TE JAARGANG No. 265 VRIJDAG 16 NOVEMBER 1973

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

OFDREDACTEUR–DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE
UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27 – 29 Telefoon 24360/24365
Abonnementsprijs f. 6,– per maand
(met Panorama) f. 8.50 per maand
Losse nummers dertig cent
Giro: 440000
Klachten bezorging: tel. 24361 (tot 18 uur)

srael en Egypte tweede onderhandelingsronde tegemoet

LOT INGESLOTEN LEGERKORPS OP SPEL

Suezkanaaloever brandpunt

TEL AVIV – Israëlische en Egyptische officieren zullen spoedig eenkomen voor besprekingen over het losmaken van hun epen op beide oevers van het Suezkanaal in de tweede fase van t bestand. Dit hebben regeringskringen in Israël meegedeeld. olgens functionarissen maakte de overeenkomst van woensdag ake overdracht van controleposten aan de VN, de uitwisseling n krijgsgevangenen en het zenden van niet-militaire goederen ar het Egyptische derde legerkorps en de stad Suez de weg vrij or de tweede onderhandelingsronde. Verwacht wordt dat deze eede reeks onderhandelingen eveneens zal worden gevoerd door Israëlische generaal Yariv en de Egyptische generaal Gemassy. estelijke diplomaten en Israëlische kringen hebben voorspeld dat tweede onderhandelingsfase wellicht moeilijker zal zijn dan de rste.

Het 20.000 man omvattende Egyptische derde legerkorps is omsingeld de oostelijke oever van het ezkanaal. Israel heeft een gebied n ca 1.800 vierkante kilometer zet op de westelijke oever waarop de hoofdwegen Cairo-Suez en ro-Ismailia afgesneden zijn. Het ntal militairen in dit gebied is een ilitair geheim. Maar volgens buitenidse berichten zijn er naar schatting 20.000 man of mogelijk zelfs eer. Het Egyptische tweede legerrps heeft nog een smal bruggehoofd van acht tot tien kilometer op aan de oostelijke oever van het naal ten noorden van Ismailia. In sommige gebieden liepen Israeliche en Egyptische troepen dooreen had de VN-vredesmacht moeite orde te brengen.

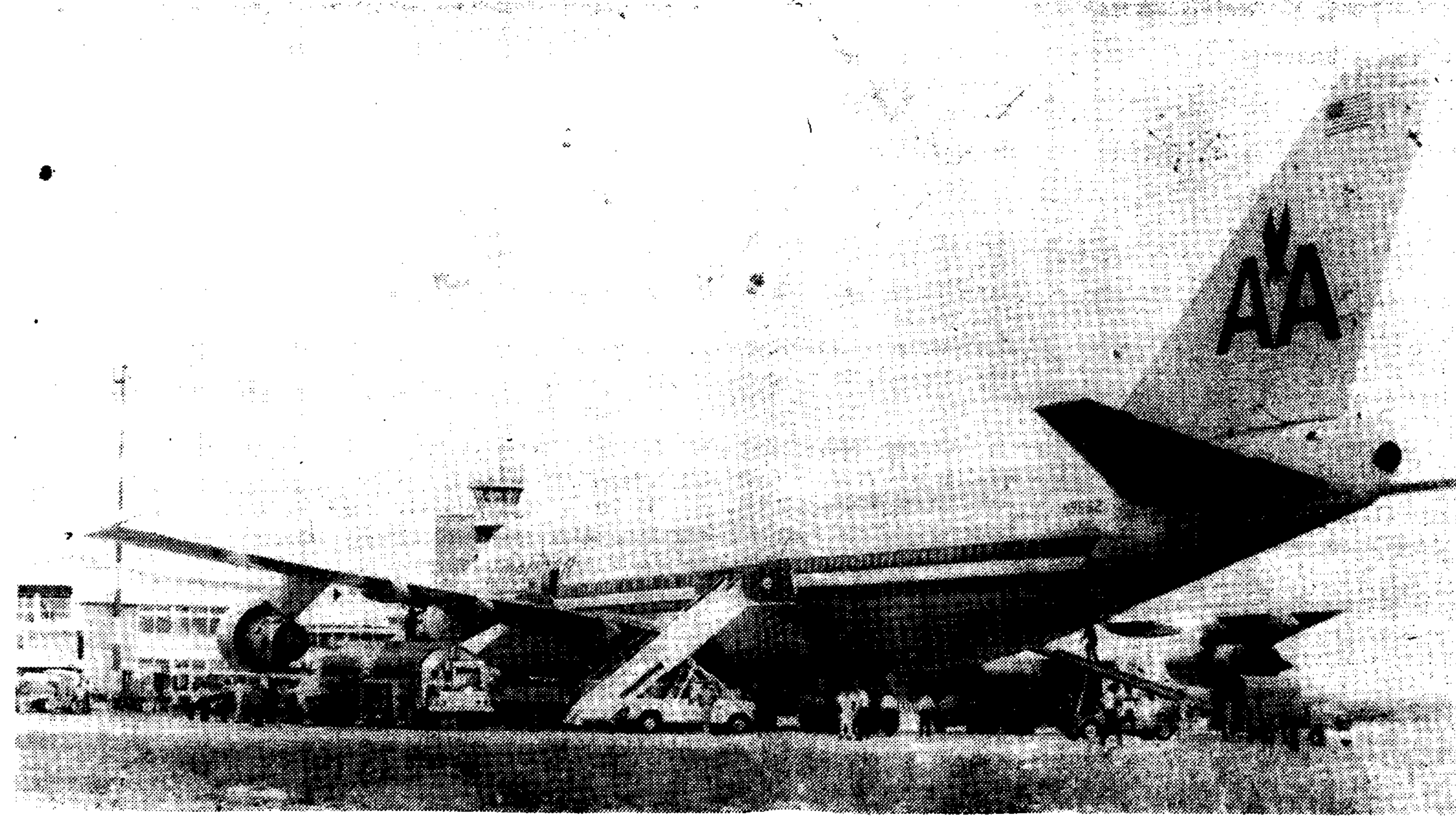
Egyptische eis

Egypte heeft herhaaldelijk geëist t de Israelische troepen zich rugtrekken tot de posities die zij namen op het tijdstip van het oorspronkelijke bestand (op 22 oktober). Egypte zegt dat tussen 22 en 24 oktober, toen het bestand tenslotte werd uitgevoerd, Israel de omsingeling van het derde legerkorps en Suez voltooide.

Premier Meir heeft echter steeds een dergelijke terugtrekking verworpen. Dat deed zij weer in haar rede tot de Knesset op dinsdag. Zij verklaarde toen dat de posities van 22 oktober nooit bestonden en in werkelijkheid niet bestaan. In plaats daarvan herhaalde mevrouw Meir een voorstel dat zij tijdens haar recente bezoek aan Washington had gedaan, volgens het welk de Egyptenaren hun troepen moeten terugtrekken naar de westelijke oever van het Suezkanaal en de Israeliers terugkeren naar de oostelijke oever.

Uitwisseling van krijgsgevangenen met Syrie is nu de eerste volgende prioriteit van Israel. Syrië heeft nog geen lijst met namen van krijgsgevangenen verstrekt. Israel heeft aan het Syrische front 380 krijgsgevangenen gemaakt en Syrië heeft volgens een Israelische schatting een honderdtal Israelische krijgsgevangenen. Tot dusver heeft Damascus, dat het door Kissinger tot stand gebrachte bestandsakkoord niet heeft ondertekend, uitwisseling geweigerd. Syrië heeft Israel donderdag beschuldigd van schending van de conventies van Geneve inzake de behandeling van krijgsgevangenen en de bescherming van burgers. Minister van Buitenlandse Zake Abdel-Halim Khadjam bracht de Syrische klachten ter kennis van de VN-gezant Roberto Guyer. Guyer bezoekt als afgezant van VN-secretaris Waldheim Syrië, Israel en Egypte, mede ter voorbereiding van een vredesconferentie over het Midden-Oosten. Donderdagavond arriveerde hij in Israel.





BEATRIXLUCHTHAVEN. – Op de Prinses Beatrixluchthaven landde gistermiddag de eerste jumbojet van American Airlines, welke regelmatig Aruba zal aandoen. Het hoofd toeristenbureau Betty Arends overhandigde aan de piloot Captain Lou Thomas een Dividivi-dasspeld en eenboek over Aruba, waarbij ook aanwezig waren (zie foto) Arturo Sobrino manager van de A A voor de Antillen, Martin Little vice-president van de A A en waarnemend manager A A voor Aruba Ronny Tromp.

Fatale brand in Los Angeles

LOS ANGELES – In een gebouw van drie verdiepingen in Los Angeles is vanochtend vroeg een brand uitgebroken die zo snel om zich heen greep dat verscheidene mensen uit de ramen sprongen en de dood vonden.

Er zijn al 26 doden geborgen en verwacht wordt dat het dodental tot 30 zal stijgen. Er waren ongeveer 120 tot 150 mensen in het gebouw. Het vuur verspreidde zich zo snel dat de meeste mensen op de derde en hoogste verdieping geen kans hadden te vluchten. Een vrouw is van het dak gesprongen en heeft inwendige verwondingen.

De meeste doden zijn in hun slaap verrast.

Twintig mensen zijn naar vijf ziekenhuizen gebracht. Vier van hen zijn zo ernstig verbrand dat zij niet in leven kunnen blijven.

Het gebouw, Straford Apartments geheten, is geheel van hout en ligt in een verouderde wijk ten westen van het stadscentrum, bij het McArthur Park.

Volgens de eerste berichten is de brand na een ontploffing ontstaan. Bij aankomst van de eerste brandweereenheid had het vuur zich al door het hele gebouw verspreid. Alleen al op de derde verdieping werden elf lijken aangetroffen.

ormatie-opdracht voor Everstz



WILLEMSTAD – Gouverneur drs. B. Leito heeft vanmorgen aan de partijleider van de NVP-U, de heer J. Evertsz, de opdracht gegeven over te gaan tot het formeren van een kabinet dat vertrouwen heeft van de Staten van de Nederlandse Antillen. Zoals gebruikelijk heeft de heer Evertsz deze opdracht in beraad genomen.

Opvallend is dat in de formatie-opdracht de gouverneur niet heeft vastgehouden aan de tweederde meerderheid in de Staten zoals hij dat gedaan had bij het verlenen van de informatie-opdracht.

Overleg drie partijen over formatie

ORANJESTAD – In verband met de formatie van een nieuwe regering vond er vanmorgen een bespreking plaats tussen de NVP-U, de PPA en de drie van Isa.

Informateur J. Evertsz had gisteren een gesprek met vertegenwoordigers van Frente Obrero. Het is niet uitgesloten dat deze partij alsnog zal medewerken in de nieuw te vormen regering.

Griekse studenten in verzet tegen regering

PATRAS/ATHENE. – Studenten hebben gisteren de universiteit van Patras op het schiereiland Peloponnesos in het zuiden van Griekenland bezet. Zij willen hiermee de actie van de studenten steunen die sinds woensdagmiddag de polytechnische school in Athene bezet houden om meer academische vrijheid af te dwingen.

Een studentenordedienst controleert de toegangen van de universiteit van Patras. Een actiecomite heeft meegedeeld dat men over voldoende levensmiddelen beschikt om de bezetting geruime tijd te laten duren. De bezetters laten leuzen horen als Wij vechten tot aan onze overwinning, Brood, recht op onderwijs, Vrijheid en weg met de regering. Op straat hoort men oude volksliederen zingen in de plaats van Theodorakis Romiossini (Wij Helenen).

Monsterdemonstratie

In Athene werd gisteravond in de omgeving van de polytechnische school nog volop gedemonstreerd. Terwijl in de universiteitsgebouwen zich naar schatting 2000 studenten hebben gebarricadeerd, trokken ongeveer 10.000 demonstranten door de straten. Er werden tegen de regering gerichte leuzen geroepen en pamfletten uitgedeeld. Een groep betogers verbrandde in een van de overvolle straten het portret van president George Papadopoulos.

In het begin van de middag heeft de politie een van de straten voor het verkeer vrijgemaakt en demonstranten uit de tuin van het naast de polytechnische school gelegen archeologisch museum verjaagd. Later op de middag werd de achter de hand gehouden sterke politiemacht helemaal teruggetrokken en kon de actie van de studenten uitgroeien tot een massale tegen de regering gerichte demonstratie.

Geen compromissen

Een woordvoerder van de bezetters zei dat er in het gebouwencomplex genoeg levensmiddelen aanwezig zijn om het zeker tot zondag uit te houden. Wij zijn niet tot compromissen bereid. Wij zullen ons verdedigen als het tot gevechten mocht komen. De woordvoerder zei dat de bezetting wordt gesteund door studenten van uiterst links tot uiterst rechts.

Het ministerie van Onderwijs heeft meegedeeld dat op verzoek van de senaat van de polytechnische school de politie opdracht heeft gekregen niet in te grijpen om een inbreuk op de onafhankelijkheid van de universiteit en bloedige incidenten te voorkomen. De senaat heeft het ministerie laten weten dat men hoopt met de studenten tot een vreedzame regeling van het academische geschil te komen.

Irak boycot olieboycot

BEIROET. – Irak laat op het ogenblik zijn olie-industrie op volle kracht werken om Europa en Japan te bedienen.

Dit schreef woensdag het Libanese dagblad Le Soir, in een correspondentie uit Koeweit onder de titel Hoe Irak het Arabische oliefront heeft gebroken.

Als de middelen van Irak niet beperkt waren zou de uitwerking van het gemeenschappelijke Arabische olieplan te niet gedaan zijn, aldus Le Soir.

Prins Bernhard krijgt standje

UTRECHT – Het NVV heeft in zijn officieel orgaan „De vakbeweging" prins Bernhard een standje gegeven, omdat hij op een bijeenkomst van Londense werkgevers heeft gezegd: „Veel mensen hebben de neiging om al hun ongeluk, frustraties, verveling, eenzaamheid, kortom al hun problemen die ze vroeger weten aan God, het noodlot, de koning en de regering, nu af te wentelen op big business".

Het NVV weet niet of mensen hun eenzaamheid aan big business wijten, „maar dat big business de oorzaak kan zijn van menselijk leed en dat de multinationale concerns te weinig gecontroleerde macht vormen die vaak – zoals in het beruchte geval van de ITT in Chili – op ontoelaatbare wijze wordt aangewend, dat zou prins Bernhard bekend moeten zijn."

Het NVV houdt de prins een „aardige Engelse zegswijze" voor: „Heer, help mij mijn grote mond dichthouden over dingen waar ik niets van weet."

Schaakspel

JUANCHO EVERTSZ, de partijleider van de NVP-U maar in dit stadium van het zoeken naar een nieuwe regering geen woordvoerder van deze partij, bedrijft de politiek als een grootmeester het schaakspel. Vanaf de eerste dag dat hij door de gouverneur is belast met een informatie-opdracht is hij uiterst behoedzaam tewerk gegaan om alle schijn te vermijden dat hij wie dan ook in het politieke wereldje, vakbonden, werkgevers en andere organisaties zou willen passeren. Het oor van Evertsz luisterde gewillig naar wat eenieder te vertellen had over de politieke, staatkundige, financieel-economische, sociale en onderwijskundige toekomst van de Nederlandse Antillen. De informateur registreerde dit alles, legde het vast in rapporten en bracht de boodschap over aan de gouverneur. Niemand – behalve bij wijze van grap Angel Job – had dan ook maar iets aan te merken op de aanpak van de heer Evertsz. Maar intussen ging ook de NVP-U als partij op fact-finding mission uit en werden er bij monde van NVP-partijsecretaris drs R. F. McWilliam enkele uitspraken gedaan die min of meer polariserend hebben gewerkt. Ten eerste voor wat betreft de verhouding tussen de MEP met de aparte status en de NVP-U met Korsow promé (U weet wel het water en de wijn). Al reeds in het meest prille informatiestadium bleek dat Betico Croes niet van plan was af te stappen van zijn aparte-status gedachte. Hij kwam – om mee te gaan regeren in het toekomstige kabinet-Evertsz – met vergaande eisen zoals zelfs een portefeuille voor de aparte status van Aruba.

Daar was verder de reactie op het streven van Bonaire en de Bovenwinden naar een minister die speciaal de belangen van deze in Antilliaans verband toch nog steeds achtergebleven gebieden zou moeten gaan behartigen. De NVP-U liet weten dat het een onhaalbare zaak was voor ieder eilandgebied ministers te benoemen. En uitgaande van de gedachte dat onze Raad van ministers een centrale regering behoort te zijn kan men wel begrip opbrengen voor deze zienswijze, al heeft dezelfde NVP-U in het verleden op gewezen dat bepaalde Arubaanse ministers (met name die welke werkzaam waren in de financieel-economische driehoek) de belangen van Aruba beter zouden hebben behartigd dan die van Curaçao.

Daar was voorts het gesprek met Frente Obrero, waarbij deze partij nadat men eerst schriftelijk aan de informateur had laten weten dat er geen bezwaren waren om met welke partij dan ook samen te werken, aan de NVP-U meedeelde dat er wel bezwaren waren namelijk tegen de DP.

En dan waren er tenslotte de mededelingen van de informateur dat hij naar de gouverneur zou gaan welke, zodra zij werden gepubliceerd DP-vertegenwoordigers naar de NVP-U deden hollen om maar vooral niet uitgesloten te worden bij de formatie, hoe stoer de nieuwbakken DP-leider Rozendal ook steeds verklaart dat de DP „desnoods" bereid is in de oppositie te gaan.

Evertsz zal het o.i. dan ook niet zo moeilijk krijgen, alleen al door het feit dat iedereen (behalve dan misschien Betico Croes persoonlijk) in de regering wil gaan. Het gaat er alleen maar om hoe hij de stukken verzet op het formatieschaakbord. En iedere schaker weet dat men in een degelijke stelling na het verovern van de kwaliteit en met een zee van tijd behoorlijk moet blunderen wil men de partij verliezen.

Oliebedrijven in Venezuela betalen olie-gratificatie

CARACAS – Venezuela zal ingevolge een overeenkomst tussen de regering en de buitenlandse oliemaatschappijen, die in het land werken, een aanvullend bedrag van tachtig miljoen bolivar (ongeveer twintig miljoen dollar) ontvangen in de vorm van petroleum-gratificatie.

Dit heeft de minister van Mijnbouw en brandstoffen, Hugo Pérez la Salvia, kort vóór zijn vertrek naar Wenen meegedeeld. De bewindsman zal in de Oostenrijkse hoofdstad de negende bijeenkomst bijwonen van de organisatie van olie-exporterende landen (OPEC), die zich zal bezig houden met de olieprijzen in de aangesloten landen.

AGENDA CURACAO

Losse nummers van de AMIGOE DI CURACAO zijn dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe, Consciëntiesteeg 27-29 en verder bij: La Bonanza, Breedestraat (O); Chu, Breedestraat 168; Candy Store, naast Botica Coromoto, Breedestraat (O); Van der Dijs, Charlottestraat6; Discoteca Brion, De Rouvilleweg; Holiday Inn, Arthur Frommer-hotel; April Bar, Piscaderaweg; Shon Ma Center, Weg naar Welgelegen; Ana, Schottegatweg-west 80; Barberia Kort, Schottegat-noord 395; La Verdad, F.D. Rooseveltweg 143; Estrella de la Mañana, W. Churchillweg 56; La Campana, Bermudaweg 29; Wolf, Rio Canarioweg 22; Toko Fruteria Natalie; Mahumaweg 49; La Buena Fé, Rancho; Tax Free Shop Airport; hotel Curaçao Intercontinental; El Chico, Kerkstraat 22; Alex, De Ruyterplein; El Dorado, Pietermaaiweg; Cas di Pueblo, Penstraat; „Mi Ideal", Berg Altena 98; Mensing Strada; Boekhandel Eddine, Schottegatweg-oost 135; Toko Zuikertuintje; Jansen, Santa Rosaweg 103.

BIOSCOPEN

ROXY: 19.00-21.00 Sounder. WEST-END: 19.00-21.00 Rage of the wind; 24.00 Fists that kill. CINELANDIA: 19.00-21.00 High plains drifter; 24.00 The train robbers. DRIVE-IN: 19.00 De echte Pippi Langkous; 21.00 Portnoy's complaint; 24.00 The Godson. CINE-RIO: 20.00 Come back Charlston Blue.

CINE-TRUCK: Hedenavond te Domi/ Tamarijn en morgenavond te Mahuma/Mgr Verriet Instituut.

BOTICA'S (nachtdienst):

OTRABANDA: Curaçao, tel.: 23575; PUNDA: Del Pueblo, tel.: 12444.

DIVERSEN

SWRC: training fanfare.

SPORT

VOLLEYBALL

TOERNOOI CC LUCKY MASTERS: 20.00 finale - dames; 21.00 finale - heren - baan St Thomascollege.

ZATERDAG

DIVERSEN

LUCHTPOSTSLUITING: 16.30 voor Europa en New York - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)

GROT VAN HATO: 09.00-12.00 en 15.00-18.00 open voor publiek.

CURACAOSE ZUURSTOFFABRIEK: 08.00-11.00 open voor het vullen van aqualongen.

JEUGDCENTRUM DIVI-DIVI: 09.00-12.00 voetballen, volley- en basketball - sportvelden; 10.00 dam, schaak, domino - vanaf tien jaar - H.A.-lokaal.

TENTOONSTELLING

GALLERY RG: 10.00-12.00 open - Keukenstraat 20A (boven).

CURACAOS MUSEUM: tent. obra di man - op het terrein.

YOGA: inf. integrale yoga Sri Aurobindo - zaterdagmiddag van 13.00 tot 16.00 - Jongbloedweg 60.

AANKOMST SINT: 10.30 voor gouvernementshuis, ROUTE: Wilhelminaplein — Hendrikplein — Pietermaaiweg (breed) — Pietermaaiweg (smal) — Penstraat — Leidenstraat — Grebbelinieweg — Oranjestraat — Julianaplein — Concordiastraat — Abraham de Veerstraat — Dempelstraat — De Ruyterkade — Hadelskade — Breedestraat (P) — Hendrikplein — Pietermaaiweg (breed) — Theaterstraat — Dempelstraat — De Ruyterkade — Handelskade — Brug Koningin Emma der Nederlanden — Plaza Brion — Pater Euwensweg — J. H. J. Hamelberghweg — Roodeweg — Breedestraat (O) — Rouvilleweg — Hoogstraat — Belvederestraat — Witteweg — STOP-plaats Sanatorium — Witteweg — Mgr Niewindtstraat — Roodeweg — STOP-plaats Hospitaal St Elisabeth — via binnenweg Hospitaal naar J. H. J. Hamelbergweg — Roodeweg — Stoppelweg — Weg naar Welegelegen — Schottegat-West — Rotonde Palu Blancu — F. D. Rooseveltweg — via Salsbachweg naar EINDE ROUTE: Mgr Verriet Instituut.

SPORT

JEUGDSCHAKEN: 14.30-17.30 schaakcursus - Stella Maris.

SPORTWEEK: C.S.F.: 14.00 zwemmen - Rifzwembad.

JEUGDVOETBAL: 13.30 welpen - W'stad A vs Leonidas; 14.30 pup. - Oleander vs W'stad A; 15.30 asp. - W'stad C vs W'stad D - W'stad; 13.30 pup. - W'stad C vs Tam. B - Subt; 14.00 pup. - Tam. A vs W'stad B; 15.00 jun. - W'stad vs Libby's - Tam. Grt; 15.00 welpen - Tam. B vs W'stad C - Tam. kl.

VOETBAL: 16.30 Quick'60 2 vs W'stad 3 - B.kl. - Mon Repos; W'stad 4 vs Quick'60 4 - C.kl. - W'stad.

JEUGDHOCKEY: 17.00 Trupialen vs Bienchis - R en B.

Watersnood verergert in Venezuela

CARACAS — De watersnood in Venezuela heeft ernstige afmetingen aangenomen en tal van streken in het land zijn afgesneden door het buiten de oevers treden van rivieren en scheuren, die door de regen in de aarde zijn gemaakt. Het meest getroffen door de tropische regens zijn de staten Aragua, Lara, Carabobo, Táchira, Falcón, Miranda en Yaracuy. In het stadje Carora, dat door het water van de Morere en de breuk van de dam Puricaure blank werd gezet, schijnen de autoriteiten de toestand meester te zijn. Carora is geheel verstoken van elektrisch licht en drinkwater.

In het oosten van het land begaf de waterleiding het onder de druk van het water van de rivier de Tuy, dat voortdurend blijft stijgen. In het gebied moeten 24 plaatsen het zonder drinkwater doen. Het bestuur van de staat Miranda spant zich tot het uiterste in om het hoofd te bieden aan de toestand, die met het uur verslechtert.

Nederland in een dop

— Uit een onderzoek is gebleken dat de eerste autoloze of zoals sommigen zeggen autovrije zondag in Nederland bij hotels, café's en restaurants een gemiddelde omzetdaling te zien heeft gegeven van 49 procent. Dat betekent een inkomstenderving van zeven en een half miljoen gulden (Ned.).

— Het is nog steeds niet zeker of de Nederlandse Televisie Stichting zondag een rechtstreekse reportage zal uitzenden van het belangrijke voetbalgebeuren tussen Nederland en Belgie. De KNVB wil er 150 duizend Nederlandse guldens voor hebben. De NOS vindt dat teveel. De Nederlandse omroepvereniging TROS is wel bereid dat bedrag neer te tellen maar dat vindt de NOS niet goed omdat het er dan inzit dat men elkaar op den duur gaat overbieden om een wedstrijd voor de t.v. te krijgen.

— De Nederlandse rijkspostspaarbank gaat voortaan hypotheken verstrekken. Het publiek kan daarvoor terecht bij een vijftigtal kantoren. De rente van de hypotheek bedraagt 8 3/4 procent. Dat is een half procent lager dan die welke door de banken in rekening wordt gebracht. Het staatsbedrijf gaat op wat langere termijn ook over tot het verstrekken van persoonlijke leningen.

— De Nederlandses Aardoliemaatschappij mag van de raad van Ameland beginnen met gasboringen op dit Waddeneiland. Het is nog niet zeker of de NAM direct kan beginnen met boren, want eerst krijgen burgers en actiegroepen nog de gelegenheid eventuele bezwaarschriften tegen het besluit in te dienen.

Burgerlijke stand

WILLEMSTAD — GEBOREN: 12 nov. Ruthvienne Dammers-Ostiana; 13 nov. Marlon Conradus-Tuitt; 9 nov. Ruisandro Rijsenburg-Anita; 14 nov. Dayline Coffie-Goedhoop; 13 nov. Surella Kenepa-Justin; 11 nov. Clifford Goilo-Sperwer; 13 nov. Jeffrey Hendrikse-Schenkeveld.

OVERLEDEN: 8 nov. Nicolaas Marten (71 jr); 7 nov. Leonito Merkies (68 jr); Virgilio Leonora (64 jr); 4 nov. Leonard Schnitzler (71 jr); 5 nov. Melanie Vaaka (77 jr); 7 nov. Marcus de Lima (72 jr); Ramona Borgschot (76 jr); Gershwin Solomon (10 jr); 8 nov. Andrecito Puriel (63 jr); Cathalina Bito-Felisia (72 jr); 10 nov. Agnes Puriel-Espulien (49 jr); Maria Maduro-Barbara (54 jr).

Sint voor Hoyer II

WILLEMSTAD — Vanwege een klein probleem zal Sinterklaas niet op de televisie, maar via Radio Hoyer II om vier uur 's middags de namen van de winnaars van de teken- en handenarbeidwedstrijd bekendmaken. De deelnemers hieraan zijn kleuters en leerlingen van de eerste en tweede klas lagere school, aldus de Stichting ter bevordering Sint Nicolaasfeest.

Butgetering-lezing in Jong Bonaire

KRALENDIJK — Voor zaterdagavond heeft de Organisashon Femenina Bonairiano (ORFEBO) een lezing georganiseerd in Jeugdhuis „Jong Bonaire". Het onderwerp is Budgetering en zal gebracht worden door de sociale werkster mej. E. Newton. De aanvang is gesteld op acht uur.

HEER BOMMEL DE VREZELIJKE KRAKKEN

7830. — Toen Tom Poes die morgen naar huis liep, passeerde hij de woning van juffrouw Doddel, en tot zijn verbazing zag hij daar de Oude Schicht staan. „Dat is vreemd, dacht hij. „Heer Ollie is gisteravond naar huis gelopen, want ik kwam hem tegen. Maar dan... Hij heeft Flut en Knot dus naar Doddeltje gebracht! Gelukkig dat ik dit ontdek; het maakt alles veel gemakkelijker." Met deze gedachte liep hij het tuintje in en klopte op de deur. „Is het waar, dat heer Bommel hier gisteravond twee kleine ventjes gebracht heeft? " vroeg hij toen het vrouwtje opendeed. „Wat heb jij daar mee te maken? ? " vroeg ze achterdochtig. „Ollie zei zelf, dat ik het geheim moest houden, dus kan ik geen antwoord geven." „Maar het is gevaarlijk", zei Tom Poes dringend. „Ik weet niet precies hoe, maar er kan van alles gebeuren. Ze komen van het eiland Laak, ziet u? Daar zaten ze in een soort vesting die onveilig gemaakt werd door reuzen. En nu denk ik..." Maar de buurvrouw liet hem niet uitspreken. „Ga weg! " riep ze boos. „Jij wilt ze zeker weer in die akelige kliniek hebben, he? Loop door, Tom Poes, of ik waarschuw de politie! "

Tiffany Jones

— Uit het Frans Halsmuseum in Haarlem zijn vier schilderijen uit de zeventiende eeuw gesloten. De waarde wordt geschat op 109.000 Ned. gulden.

Beurs van New York

ACF Industries Inc.	44 1/2
Airco Inc.	14 1/8
Allied Chemical Corp.	43 5/8
Aluminium Co. of America	63 5/8
American Brands Inc.	35 3/8
American Can Co.	27 3/4
American Cyanamid C.	21 3/8
American Electric Power	24 3/8
American Metal Climax	45 3/8
American Motors Corp.	8 3/8
American Smelting & Ref.	20 1/4
American Teleph. & Telegr.	247 1/2
Ampex Corp.	4
Anaconda Company	25 1/8
Armco Steel Corp.	21 5/8
Atlantic Richfield Co.	103
Bendix Corp.	28
Bethlehem Steel	30
Boeing Corp.	16 1/2
Burlington Ind.	28 1/2
Burroughs Corp.	240 1/4
Canadian Pacific Ltd. Corp.	17 3/8
Celanese Corp.	31 1/2
Chase Manhattan Corp.	55
Chesapeake & Ohio Railway	49 3/8
Chrysler Corp.	18 3/4
Cities Services Co.	54 3/8
Colgate-Palmolive Co.	30 7/8
Colt Industries Inc.	17
Commonwealth Edison	27 7/8
Consolidated Edison of N.Y.	20 7/8
Continental Can Co.	22 1/4
Continental Oil	47 1/2
CPC International	29
Curtiss-Wright Corp.	16 1/2
Curtiss-Wright "A"	22
Dart Industries	22
Deere and Company	52 1/4
Dow Chemical	55 1/2
Dupont (E.I.) de Nemour	164
Eatern Airlines	7
Eastman Kodak Co.	124 1/4
Engelhard Minerals & Chem.	19 3/8
First National City Corp.	47 1/8
Ford Motor Co.	43 7/8
Fruehauf Corp.	22 7/8
General Development Corp.	6 1/8
General Electric Co.	64
General Foods Corp.	25 1/4
General Motors	55 3/8
General Public Utilities	18
General Tel. & Electronics	26 1/8
Getty Oil	163 1/4
Gilette Co.	41 7/8
Gimbel Brothers Inc.	18 1/2
Goodrich (B.F.) Co.	17
Goodyear Tire & Rubber	24 5/8
Gulf Oil Corp.	22 1/2
Illinois Central Industries	23 3/8
Insilco Corp.	9
Internat. Business Machines	280
Internat. Harvester	25 7/8
Internat. Nickel of Canada	34 1/8
Internat. Paper	46 1/4
Internat. Tel. & Tel.	32 3/8
Johns-Manville Corp.	18 1/8
Jones and Laughlin Steel	18 1/2
Kennecott Copper Corp.	35 3/4

Kraftko Corp.	42 1/4
Ling-Temco-Vought	10 5/8
Litton Industries Inc.	8 1/2
Lockheed Aircraft	5 1/8
Marcor Inc.	21 5/8
Martin Marietta Corp.	16
May Department Stores Co.	26 3/4
McDonnel Douglas Corp.	17 1/4
Mobil Oil Corp.	53 1/8
Nabisco Inc.	43 1/4
National Cash Re gister	37
National Distillers & Chem.	14 1/4
National Gylsum Co.	13 1/4
National Steel Corp.	33 3/4
NL (National Lead) Industries	13
North American Rockwell	
Olin Corp.	13 7/8
Pacific Gas & Electric	23 5/8
Penn Central Co.	3 1/2
Pepsico Inc.	79 7/8
Phelps Dodge	42 3/4
Philip Morris Inc.	112 3/8
Phillips Petroleum	66 3/8
Procter and Gamble Co.	99 3/4
R.C.A. Corp.	20
Republic Steel Corp.	23 1/4
Reynolds (R.J.) Industries	42 1/8
Royal Dutch Petroleum	37 3/8
Santa Fé Industries	28 3/8
Sears Roebuck and Co.	86
Shell Oil Co.	60 3/4
Southern Co.	15 1/2
Southern Pacific Co.	34 5/8
Southern Railway	35 1/2
Sperry Rand Corp.	47 5/8
Standard Oil Co. of Californi:	62 5/8
Standard Oil Co. (Indiana)	95 1/4
Exxon Corp.	94 3/4
Sterling Drug	30 3/4
Studebaker-Worthington Inc.	37 5/8
Sun Oil Company	56 1/2
Texaco Inc. Texas Gulf Sc u	30 3/4
Texas Instruments Inc.	114 1/8
Texas Utilities Co.	24
Transamerica Corp.	10
Unilever N.V.	48 1/4
Union Carbide Corp.	35 1/4
Uniroyal Inc.	9 1/2
United Aircraft Corp.	27 7/8
United Brands	7 7/8
US Steel Corp.	33 5/8
Western Union Corp.	15 1/2
We stinghouse Electric Corp.	33 1/4
Woolworth (FW)	19 3/4
AMERICAN STOCKS	
Arkansas Louisiana Gas	26 3/8
Brascan	19 1/8
ADD NEW YORK STOCKS	
Amerade	35 5/8
Gulf Oil Canada	35
Caterpillar	62
Columbia Gas	28
North Am. Phil Corp.	21 1/4
We sterban	26 3/4
K.L.M.	27
T.W.A.	18
Twent. Century Fox	6 1/2
Dow Jones Index	874.55

Beurs van Amsterdam

7 pct Ned.	93.90
AKZO	61.40
Heinekens Bel. en Beh.	238
Heinekens Bier	256.50
Hoogovens	64.20
H.V.A.	78
Philips	37.20
Un ilever	121.60
Kon. Olie	93.90
K.L.M.	74
K.N.S.M.	165
V. Ommeren	343
Scheepvaart Unie	116
A.B.N.	303.50
Nat. Nederlanden	69.10
Ngombezi	—
Alb. Heijn	104.20
AMRO Bank	71.10
Bergoss	314.50
V. Be rkel	177
Bols	122.70
Bredero Ver. Bedr.	432
Buehrmann Tetterode	76.50
Bijenkorf Beh.	85.50
Calvé	171
Cur. Handelmij	175
Elsevier	597
Fokker	26.10
V. Gelder	63.50
Gist-Brocades	62
v.d. Grinten	218
Hagemeijer	105
Internatio-Muller	63.50
Kon. Ned. Pa pier	79.50
Naarden	55.50

O.G.E.M.	32.90
Pa khoed	146
Rijnschelde	231
E.M.S.	17.10
Scholten-Honig	149.50
V.M.F.	125
Ver. Ned. Uitgeversbedr.	114
Werelhaven	141
Wessanen	—
Ant. Brouwerij	135
Ant. Verf	160
Aruba Electra	—
Sur. Brouwerij	590
Converto	130.20
Goldmines	160.50
IKA Bel. Mij.	69.60
NEFO	208
Robeco	144.90
Rolinco	118.70
Utilico	50.60
Alcan Alum.	98
Ned. Ant. 7 3/4 71	—
Ned. Ant. 6 1/2 67	—
Ned. Ant. 60	91
Ne d. Ant. 4 1/2 59	83.8
Ned. Ant. 4 1/2 62	
Unitas	
ANP/CBS INDICES	
Inter Concerns	91.1
Industrie	135.9
Scheepvaart	125.4
Banken	145.5
Handel	117.9
Algemeen	115.3

Luister en kijk

CURACAO

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 musica variá; 18.10 parada deportivo; 18.30 kinderprogr.; 18.45 aanvullende muz.; 19.00 nieuws; 19.10 muziek uit Mexico; 19.30 discovaria; 20.00 Baby's potpourri; 21.00 Hermanito discothec; 22.00 nieuws in het kort; 22.05 eine kleine nachtmusik; 23.55 dagsluiting (pastoor Brada); 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.00 Sesame Street; 17.00 bo conoce; 17.05 ora pa mucha; 17.35 electric co.; 18.05 prisma; 18.20 stromen van kracht; 18.30 headlines; 18.40 comedy playhouse; 19.12 mr Ed; 19.48 trabao den nos comunidad; 20.08 alias Smith and Jones; 21.15 nieuws; 21.49 show di Job; 22.52 nieuws; 23.08 dark shadows; 23.30 vervolg show di Job.

*****

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION (kanaal 10): 17.00 Abbott y Costello; 19.00 la indomable; 20.00 Kung Fu; 21.00 Raquel; 22.00 el observador venezolano; 22.30 dos rebeldes; 23.30 cine de medianoche (Las nieves del Kilimanjaro).

VENEVISION (kanaal 12): 16.30 el conejo de la suerte; 17.30 zorro; 18.30 las aventuras de Huck Ferin; 19.00 una muchacha llamada Milagros; 20.00 Papá corazón; 21.00 isla de brujas; 22.00 el informador Chrysler; 22.10 mi bella genio; 23.00 alrededor del mundo; 23.15 patrulla juvenil; 00.15 mensajes en la noche.

*****

ARUBA

RADIO ANTILLIANA (1.270 kiloperioden): 17.00 musica di momento; 17.45 Kentucky Fried Chicken-show; 18.00 Autorama Motorcomp. hitparade; 18.15 musica variá; 18.30 noticiero Aruba Bank; 18.45 musica selectá di tur parti di mundo; 19.00 kinderprogr.; 19.15 felicitaciones, complaciendo peticiones; 21.00 fiesta Antilliana.

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden - 209 m.): 17.00 Sun King Supermarket; 17.15 „Lago music hall"; 17.30 musica pa teenagers; 18.00 verzoekplatenprogr. (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 18.45 A.V.D.; 19.15 musica variá; 19.30 musica hulandes; 20.30 „la plus belle langue"; 20.45 pero con musica (VOA); 21.00 van week tot week (radio ned.); 22.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (925 kiloperioden - 324 m.): 17.00 ultimas noticias; 17.15 palabranan di bida; 17.30 control central; 17.45 la biblia dice; 18.00 ultimas noticias; 18.10 ned. nieuws; 18.30 news eng.; 18.50 business news; 19.00 chapel of the air; 19.15 psychology for living; 19.30 evening serenade; 20.30 back to the bible; 21.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden - 226.4 m.): 18.15 noticia local na pap.; 18.30 happy days-progr.; 19.00 noticiero deportivo; 19.15 turning the table; 20.30 safe drivingclub; 23.00 la hora romantica; 24.00 musica romantica; 01.00 sluiting.

TELEARUBA: 16.00 Sesame Street; 17.00 bo conoce? ; 17.05 electric co.; 17.30 three musketiers; 18.00 cartoons; 18.15 telesistema; 18.30 trabao den comunidad; 18.45 pap. nieuws; 18.50 ned. nieuws; 19.00 ripiti y gana (live); 19.30 my three sons; 20.00 documentaries; 20.15 eng. nieuws; 20.30 cocktail musical (live); 21.30 ultimas noticias; 21.35 dark shadows; 22.00 Marcus Welby; 23.00 combat.

R.N.W.O. (6020 kHz): 17.30 nieuws; 17.48 Faoende, een Surinaams familieprogr. van Ursie Bento en Ruud van Hilten (hierin oa. het cabaret Paul van Vliet en een causerie over zwakzinnigheid); 18.34 radiokrant voor de Ned. Antillen en Suriname (De Ned. Heidemij no. 6); 18.49 hoofdpunten nieuws; 18.50 einde uitzending.

*****

ZATERDAG

CURACAO

CUROM: 06.30 opening; 06.35 kinderprogr.; 06.55 reclame-hoekje; 07.00 nieuws; 07.10 ochtendblad; 08.00 herh. nieuws; 08.10 luchtige ochtendklanken; 09.00 muzikale tombola; 09.30 een blik op de telex; 09.32 vervolg muzikale tombola; 10.00 zaterdagochtenduurtje met Lies; 10.30 een blik op de telex; 10.32 vervolg zaterdagochtenduurtje; 11.00 Aivinne's popspecial; 12.00 noticurom (int.); 12.10 noticurom (local); 12.20 bekende orkesten; 12.50 reclamehoekje; 13.00 nieuws A.N.P.; 13.10 aanvullende muz.; 13.30 hit parade (Hermanito); 15.30 saludo musical; 16.30 peticiones.

*****

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION: 11.00 telemercado; 11.30 Hanna Barbera; 12.00 la clave de Alejo; 13.00 el tiempo es oro; 14.00 los campeones; 15.00 el gran chaparral; 16.00 brujilda; 16.30 clásicos familiares.

VENEVISION: 11.15 himno nacional; 11.20 la oferta del mes; 11.35 capitan peligro; 12.00 King Kong; 12.15 el desafio del hombre; 12.45 loque pasa en el mundo; 13.00 el investigador submarino; 13.30 aventuras en el quinto continente; 14.00 el dragon chiflado; 14.30 halcones del espacio; 15.00 agente fantasma; 16.00 sábado sensacional.

*****

ARUBA

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.30 rancheras; 06.45 boleros; 07.00 noticia int. na pap.; 07.15 boleros, baladas y instrumental; 08.00 discorama; 12.00 seccion di noticias; 13.00 instrumental; 13.15 boleros; 13.30 discolandia; 16.00 felicitaciones; 16.30 noticia local (pap.); 16.45 atardecer musical.

RADIO VICTORIA: 05.58 opening; 06.00 reloj musical; 06.30 noticias español; 06.35 reloj musical; 06.45 cruzada; 07.00 noticias español; 07.15 llamada a la conciencia; 07.30 nieuws eng.; 07.50 daily bread; 08.00 ultimas noticias; 08.05 bo musica favorito; 09.00 dutch progr.; 09.30 show me a penny; 09.45 psychology for living; 10.00 ultimas noticias; 10.05 morning melodies; 10.30 baptist hour; 11.00 melodias di merdia; 12.00 ultimas noticias; 12.15 noticias di deporte; 12.20 Cristo para las naciones; 12.30 nieuws eng.; 12.50 view form 33rd floor; 12.55 Christian emphasis; 13.00 master works showcase; 14.00 haven of rest; 14.30 moody pres.; 15.00 ensueños musicales; 16.00 desencadenado; 16.30 melodianan celestial;

— Twee Nederlandse sterrekundigen hebben berekend dat de planeet Venus een oppervlaktetemperatuur heeft van 43 graden Celsius onder nul. Dit is volgens hen het gevolg van het wolkendek dat de planeet omgeeft. Op Mercurius zou het 170 graden boven nul zijn en op Mars 49 graden onder het vriespunt.

PUBLIEKE OPINIE

De redactie behoudt zich het recht voor ingezonden stukken verkort weer te geven. Voor publikatie in aanmerking komende stukken worden met de volledige naam van de inzender ondertekend. Opname van stukken in deze rubriek betekent niet dat de redactie het met de strekking van deze stukken eens is.

Lucha

Mi ta lucha pa libertat
Ku ta wordu eksigui komo un derecho
Mi no ta lucha pa material
Ku solamente tey pa sirbi nos parti mental
Mi ta lucha pa un kausa
justifiká di un pweblo
ku ta wordu eksplotá spiritwalmente
y fysikamente
Eksistencianan di mundunan di negativismo
Ku ta na poder, ku ta pusja nos
den e orbitanan di: esklavitut,
egoïsmo, desempleo, miseria, hamber y robo.
Derechonan ku ta wordu violá
pa burdugunan diplomátiko;
hechonan ku den e reino di justisia;
ta wordu kondená na pena mortal.
Mi lucha tambe ta pa un tera
ku meresé bon kambionan sosial.
guiá pa ekspertonan kapas y
un bon normo di bida.
Kaminda no ta wordu distingui,
ora un derecho mester wordu konsedé
y permiti e balansa keda den ekilibrio humano.

ALEX GOELOE

Noorse kroon gerevalueerd

OSLO — De officiele waarde van de Noorse kroon is donderdag met vijf procent verhoogd ten opzichte van de gezamenlijk zwevende Europese valutas. Minister van Financien Per Kleppe zei op een persconferentie dat de revaluatie deel uitmaakt van de strijd die de Noorse regering tegen de inflatie voert en van haar streven naar een gelijkmatige ontwikkeling van de lonen. De koersverhoging zal worden gevolgd door andere maatrelen als een strenger toezicht op de prijzen van ingevoerde goederen. Volgens minister Kleppe betekent de revaluatie dat de stijging van de prijzen van ongeveer tien procent die voor dit jaar wordt voorzien met 2,5 procent wordt gereduceerd. Hij gaf toe dat sommige delen van de industrie in moeilijkheden kunnen komen maar zei erbij dat de regering bereid is in de ernstige gevallen hulp te bieden. Volgens de minister is de regering tot haar besluit gekomen in verband met de sterke stijging van de invoer- en uitvoerprijzen, die in 1974 vermoedelijk zal aanhouden. Het internationale monetaire fonds (IMF) en de Europese landen die hun valutas gezamenlijk laten zweven waren tevoren van het revaluatiebesluit op de hoogte gesteld, aldus minister Kleppe.

SAMBUMBU

Es cu habri casjaca di onzenbá pa otro, ta pe mes drenta den – Wie een wijde kiel maakt voor een ander, moet hem zelf aantrekken.

Orea tende, boca tapa – Wat het oor hoort, moet de mond verzwijgen.

No ta tur oro tin e mes coló – Niet alle goud heeft dezelfde kleur.

Es cu no sa paga bon, no por castiga malu – Wie niet goed beheert, mag niet kwaad straffen.

Cada pakico tin su pasobra – Ieder waarom heeft zijn daarom.

Cada palabra tin su donjo – Ieder woord heeft zijn eigenaar.

Un bon cobrado ta un mal pagado – Geldeisers zijn slechte betalers.

Na su moster ta conoce panja – Aan een monster ken je het goed.

Miho panja kibrá barica jen, cu sport cu hamber – Liever gescheurde kleren en de buik vol dan deftig gekleed en honger.

Panja pretu no ta rouw – Zwarte kleren is nog geen rouw.

P.B.

ROF. DELGAAUW:

„Welvaart vermindert de menselijke waardigheid"

WILLEMSTAD — Sinds twee weken is de meest op de orgrond tredende filosoof op de Antillen. Het is prof. Bernard lfgaauw. Bij het grote publiek bekend om zijn ongezouten litieke stellingname als het gaat om landen als Vietnam, Angola Oost-Duitsland. Bij een groot lezerspubliek bekend om zijn helder geschiedenis van de wijsbegeerte in twee pocketdelen, bevattelijke boeken over een aantal filosofen die in de angstelling staan, en om zijn artikelen in weekbladen. Dat een l van zijn lezerspubliek ook op Curaçao te vinden is, bleek wel landhuis Bloemhof, dat veel te klein was om de toehoorders van lezingen een plaatsje te geven. De discussies na afloop stonden een goed niveau. De eerste lezing ging over Marx als filosoof, de ede over het existentialisme, de derde over de ideeën van lhard de Chardin. De laatste lezing voor het Curaçaose publiek of. Delfgaauw sprak ook voor de rechtshogeschool en op Aruba Bonaire) is donderdag en handelt over het probleem van de ruitgang.



Prof. Delfgaauw tijdens de lezing welke hij gisteravond op Curacao hield.

oruitgang n probleem

derdaad, de vooruitgang is een bleem geworden, en van het imistische vooruitgangsgeloof van 18e en 19e eeuw is niet veel meer eind gebleven na twee wereldoorn, in een tijd van verstikkende vaart hier en honger daar. In een rek dat ik vorige week met prof. fgaauw had, is me ook gebleken, hij nogal negatief staat tegenover westerse welvaart. Maar eerst de ik nog even iets weten over zijn rokkenheid (of engagement, om r eens een existentialistisch mowoord te gebruiken) bij de Vietnae oorlog. Prof. Delfgaauw had h indertijd zo fel uitgelaten dat reis naar Amerika, waar hij ingen zou houden, niet doorging. „Ja, hoe zat het ook weer, ik had een visum gekregen, maar ik zou reis vergoed krijgen via de lbright-act, en dat werd me ineens weigerd. Het was net in de tijd van ohnson moordenaar". Ik had op anti-Vietnam bijeenkomst gegd, dat Johnson net zo goed een rlogsmisdadiger was als Hitler, en t werd toen overgenomen door de denten, die er Johnson moordear van maakten."

— Bent U nog politiek aktief?

„Nee, veel minder dan toen in elk val. Ik zit nog wel in het comité or de erkenning van Oost-Duitsd en in het Angola-comité, je kunt niet zo makkelijk losmaken als je eenmaal inzit. Maar ik probeer er tijd vrij te maken voor onderek. Niet omdat de politiek me niet er boeit, maar je moet je leven rdelen."

We zitten aan een beschaduwd feltje langs het zwembad van Avila ach. Prof. Delfgaauw kan absoluut et tegen de zon, zegt hij. Zijn men zijn kaasbleek, maar zijn zicht heeft wat meer kleur. Op het feltje ligt een prismapocket, maar n prismakijker zou de prof meer ezier geven, geloof ik. Terwijl we praten, kijkt hij telkens naar de twee pelikanen, die zich langs de zeekant zitten te poetsen. Vanmorgen was er maar één, maar nu is hetsvrouwtje er bijgekomen, vertelt hij me, maar we komen toch weer bij Vietnam uit.

„De vrede in Vietnam is maar een schijnregeling. Zuid-Vietnam berust op niets. Er zijn 400 duizend politieke gevangenen. Dat vergeten we nog weleens."

Staat U nu weer iets positiever tegenover Amerika?

„Amerika heeft de mond vol van democratie, maar onderdrukt overal ter wereld vrijheidsbewegingen. Maar Rusland doet in feite hetzelfde in Oost-Europa. Ze doen het alleen minder bloedig dan de Amerikanen in Vietnam. Amerika is een gecorrumpeerde democratie, maar de functies van zelfbehoud en zelfreiniging blijven werken, zoals nu bij het onderzoek naar de Watergate-affaire. Elk lichaam reageert op een wond, of het lichaam nou gezond is of ziek. Daarom is dit onderzoek geen bewijs dat de democratie in Amerika gezond is, zoals men wel beweert.

Moordend

Het Amerikaanse systeem van competitie en geldmaken is moordend voor de menselijkheid. Ik ben verschillende keren in Amerika geweest, maar er zijn weinig Amerikanen die ik waardige mensen vind. „Kijk maar hier in het hotel, je herkent ze direct aan hun ordinaire geschreeuw."

— Dat zijn vakantiegangers, Nederlanders in het buitenland zijn ook zo.

„Dat is waar, dat moet ik toegeven, ik heb in Marokko een groep Spanjaarden gezien, die zich net zo misdroegen. Maar de zwarte dienstertjes hier hebben meer menselijke waardigheid dan de meeste Amerikanen. Die hebben geen zelfrespect, en daarom hebben ze ook geen respect voor anderen. Welvaart vermindert de waardigheid. In de Arabische landen vind je meer menselijkheid dan in Amerika. Het is ook wel te verklaren. Amerika is gegrondvest op andere waarden, gericht op het veroveren van land en het uitroeien van hele volksstammen.

„Kijk eens naar dat diensterje. Een mooi meisje hè? Heeft ze nou iets Indiaans? Ik geloof toch niet dat ze zuiver negroïde is. Ze heeft ook glad haar. Ik interesseer me voor de mensen hier. De onbevangenheid van dat meisje vind je niet in New York."

— 't Viel mij juist op, dat de mensen daar zo gemakkelijk in de omgang waren, als je ze in een restaurant zag, helemaal zichzelf.

Beschaafd

„Ja, in zekere zin wel, maar ze weten de overgang niet van onbevangenheid naar brutaliteit. Maar ik ben het er mee eens, dat je daar ook zeer beschaafde mensen kan ontmoeten.

„Maar over het algemeen, en dat geldt niet alleen voor Amerika, maar ook voor West-Europa, is onze cultuur gedegenereerd. We genieten niet meer van het gewone leven. Weten we nog te leven? Kijk eens naar de steden, de Amerikaanse, maar ook de Europese centra die na de oorlog uit het puin opgebouwd zijn. Die zijn zó ongezellig. We kunnen geen steden meer bouwen."

Tijdens de laatste lezing zullen deze opvattingen ongetwijfeld weer even duidelijk en boeiend worden uiteengezet als in de drie eerste is gebeurd. Een ook de discussie zal weer vuurwerk brengen. Prof en publiek kennen elkaar nu beter, wat goed bleek uit de geanimeerde stemming na de lezing over Teilhard. En omdat prof. Delfgaauw allerlei vragen al verwezen heeft naar zijn slotlezing, mag men vooral van de laatste zijn persoonlijke visie verwachten als filosoof.

Slecht voor kinderen; goed voor moeder

WILLEMSTAD — De onverantwoordelijke vader bleek toch wel een gehoorzame zoon. Althans als men de beklaagde T. moest geloven die gistermorgen de rechter ervan probeerde te overtuigen dat hij de alimentatie voor zijn kind niet kon betalen omdat zijn moeder bij wie hij inwoonde al zijn geld opeiste. Toch was de beklaagde, chauffeur van een AC-busje, erin geslaagd wat geld bij elkaar te sparen dat hij haasjerepje net één dag voor de zitting naar de Voogdijraad bracht. De officier vond dat men als stok achter de deur een voorwaardelijke gevangenisstraf op moest leggen van twee weken. Bij de eerstvolgende keer dat betaling achterwege bleef zonder tijdige en behoorlijke opgaaf van reden zou hij dan opgesloten worden. De rechter beperkte in het vonnis de voorwaardelijke celstraf tot één week en stelde de speciale bepaling dat beklaagde voortaan maandelijks minimaal 20 gulden bij de Voogdijraad af moest dragen om zijn achterstand in te lopen.

Evertsz antwoordt MEP

WILLEMSTAD — De heer J.G.M. Evertsz heeft in zijn hoedanigheid van voorzitter van de Antilliaanse sectie van de Koninkrijkscommissie geantwoord op het telegram van de MEP, waarin deze Arubaanse partij zijn spijt erover uitdrukt, dat tot nu toe geen stappen zijn ondernomen in verband met haar verzoek taak en samenstelling van de koninkrijkscommissie te wijzigen, „rekening houdend met het mandaat van het Arubaanse volk van 3 augustus jl., zijnde een aparte status voor Aruba."

De heer Evertsz zegt in zijn antwoord te menen aan te moeten nemen, dat in het telegram van MEP bedoeld wordt een verzoek van het lid G.F. Croes gedaan in de vergadering van de Antilliaanse sectie d.d. 21 augustus. Bij brief d.d. 3 oktober 1973 werd hiervan mededeling gedaan aan de minister-president van de Nederlandse Antillen. In deze brief was alleen sprake van een verlangen tot uitbreiding van deze commissie, aldus de heer Evertsz, die vervolgt:

„Voor zover u betreurt dat geen stappen dezertijds zijn ondernomen vindt deze gemoedstemming van u dus geen gronden in mijn handelwijze. Voor wat betreft de taak van de commissie deze werd tussen de landen overeengekomen en kan niet door een der landen eigenmachtig worden veranderd. Evenwel zou met de landen kunnen worden onderhandeld en veranderingen die rationeel zijn zouden kunnen worden overwogen. Evenwel meen ik dat zulks niet op de weg zal liggen van een demissionaire regering.

In gemoede neem ik aan dat de eerstdaags te formeren nieuwe regering de voorzitter van de Antilliaanse sectie van de koninkrijkscommissie van haar voornemens zal doen blijken."

„Als een goede Antilliaanse regering, zo besluit de heer Evertsz zijn antwoord aan de MEP, hoop ik dat zij zich zal laten leiden, door het mandaat van het Nederlands Antilliaanse volk van 240.000 zielen.

RNW-programma over jubileum Cur. museum

WILLEMSTAD — In het programma van Heinde en Verre dat Radio Nederland Wereldomroep (RNWO) op dinsdag 20 november uitzendt heeft Tom Pape een gesprek met de heer en mevrouw Engels naar aanleiding van 25 jaar Curaçaos Museum. Het programma is te horen om 18.17 uur Antilliaanse tijd: golflengte 49.83 M; frekwentie 6020 kHz via het relaystation op Bonaire N.A. Het programma wordt voor heruitzending aangeboden aan Radio Hoyer op Curacao en Voz di Aruba op Aruba. Aldus (RNWO).

Bestuur Soroptimisten

WILLEMSTAD. — Het bestuur van de Soroptimistenclub Curaçao is voor het clubjaar 1973/1974 als volgt samengesteld: presidente: B. Belle vice-presidente: T. Lodder-Dijstra, secretaresse M. Dovale, penningmeesteres R. Hassell en assessor R. Veltman.

Oorlogsschepen van Amerika op bezoek

WILLEMSTAD. — Drie Amerikaanse oorlogsschepen, de „Francis Marion", „Ponce" en „Barnstable County", bezoeken Curaçao van zaterdag tot dinsdag. De schepen zullen langs het Brionwerf meren. Zondagmiddag om één uur is het mogelijk de „Ponce" te bezichtigen, aldus het Amerikaanse consulaat.

Directe tv-itzending iet zeker

WILLEMSTAD — De bisschopswijng van mgr Wim Ellis tot bisschop n Willemstad zal mogelijk via de levisie worden uitgezonden. Dit is e ter nog niet zeker, omdat er enige chnische moeilijkheden moeten worn overwonnen. Van de kant van eleCuracao wordt alle mogelijke oeite ondernomen om dit plan te aliseren, waarbij men onder meer el medewerking verkrijgt van een chnicus van de Nederlandse Omep Stichting (NOS) die zich op het genblik op Curacao bevindt. TeleCuracao had al medewerking toegegd gekregen van Shell Curacao nv, aar deze hulp hief het technische obleem niet op. Nu heeft men edewerking gevraagd van Lago op ruba. Mocht de directe uitzending et doorgaan, dan gaat men zeker n uitgebreide reportage opnemen p de video-apparatuur, maar deze l dan niet de gehele plechtigheid, e twee uur duurt, kunnen omvatn, maar zal maximaal één uur of nderhalf uur duren.

Zo werd door TeleCuracao-directeur Chal Corsen woensdagmiddag jdens een persconferentie meegeeld.

WILLEMSTAD — De Nedérlandse oud-minister drs. J. A. Bakker verblijft dezer dagen op de Nederlandse Antillen in gezelschap van de president-directeur van het OGEM-concern, ir. K. Fibbe. De heer Bakker die zoals bekend enige tijd minister voor Antilliaanse en Surinaamse Zaken is geweest, is thans president-commissaris van de Energiebedrijven Suriname (EBS) een joint-venture tussen de OGEM en de Surinaamse overheid. De heer Bakker die ook verbonden is aan het Mullet Bay project op Sint Maarten brengt vandaag een bezoek aan Bonaire en is van plan ook Aruba en de Bovenwinden te bezoeken. De Amigoe-hoofdredacteur had gisteravond in Holiday Inn een gesprek met drs. Bakker.



Examen voor koken

WILLEMSTAD. — In buurtcentrum Santa Maria is aanstaande zondag om vijf uur diploma-uitreiking van de cursus koken. Op deze zondag legt een groep cursisten het eindexamen af. De cursus heeft zes maanden geduurd en stond onder leiding van mevrouw F. Lourens—van Kimmenaede.

Bonaire langer in zee met PR-bureau

KRALENDIJK — Door de gunstige resultaten van het werk dat verricht werd door E. B. Berlinrut Ass. als vertegenwoordiger van Bonaire in New York, besloot de Bonaireaanse overheid het contract met deze maatschappij te verlengen. Hiertoe was de heer Berlinrut deze week op Bonaire.



De heer Frank Provence, voorzitter van de CGTC, overhandigt de heer C. Jonkheer vice-consul van Brazilië de resolutie.

CGTC eist opheffing Braziliaanse consulaat

WILLEMSTAD — Een 25 man sterke delegatie van de vakcentrale C.G.T.C., (centrale general di trahadornan di Corsow) heeft gistermorgen aan de vice-consul van Brazilië, de heer C. Jonkheer een resolutie overhandigd, in het gebouw van Maduro & Curiel's bank, aan het De Ruyterplein, waar het Braziliaanse consulaat gevestigd is.

De consul van Brazilie, de heer I. Capriles vertoeft momenteel in het buitenland. De demonstratie, die overigens een ordelijk verloop had, had ten doel solidariteit te tonen met de „wereldaktie" die gisteren bij alle Braziliaanse consulaten plaatsvond tegen het, zoals de vakcentrale het noemt, fascistische regiem van de Braziliaanse regering.

De vakcentrale verwijt de Braziliaanse regering van imperialisme en kapitalisme. Eerder had de vakbond Horecaf in een pamflet de Braziliaanse regering betiteld als een „guerrilla-regering" en dat zij er alleen op uit is de bevolking en werknemers van dat land uit te buiten en te vertrappen.

In de resolutie wordt de Braziliaanse consul ondermeer beschuldigd een dictatoriale regering te vertegenwoordigen. Van hem wordt dan ook geëist alszodanig af te treden. De resolutie zegt verder dat wij op Curacao in een democratische staat wonen. Indien U niet aftreedt, nemen wij aan dat U deel uitmaakt van een fascistische guerrilla-regering van Brazilië. De resolutie besluit: Wij zullen doorgaan met onze strijd om elke fascistische dictatoriale regering te bestrijden.

Werknemers De Maayer en AMM weer aan werk

WILLEMSTAD — Het personeel van houtindustrie De Maayer en Antilliaanse Metaal & Meubelindustrie — sinds woensdagmiddag in staking — is vanmorgen weer met zijn werkzaamheden begonnen.

De werknemers waren ontevreden over het te lang uitblijven van een cao. Vanmiddag om zes uur zal de vakbond CFW in het AVV-C gebouw de cao ondertekenen met houtindustrie De Maayer en Antilliaanse Metaal & Meubelindustrie.

De CFW heeft verder gistermorgen met Chicago Bridge & Co. ook een cao ondertekend. Deze cao is gelijk aan die voor de werknemers werkzaam in de metaalsector. In deze cao is o.m. opgenomen een 40-urige werkweek (vroeger 42 1/2 uur). De werkgever zal bij een bedrijfsongeval opgelopen door de werknemer aan diens nabestaanden een bedrag van f. 10.000,— uitkeren, terwijl bij blijvende invaliditeit f. 20.000.— uitbetaald zal worden.

De vakantietoeslag (alleen voor C.F.W.) is vastgesteld op een week loon, terwijl de kerstbonus, eveneens alleen voor leden, twee weken loon is vanmorgen weer met de werkzaamheden begonnen.

Uittredingen maken NABLP bestuurloos

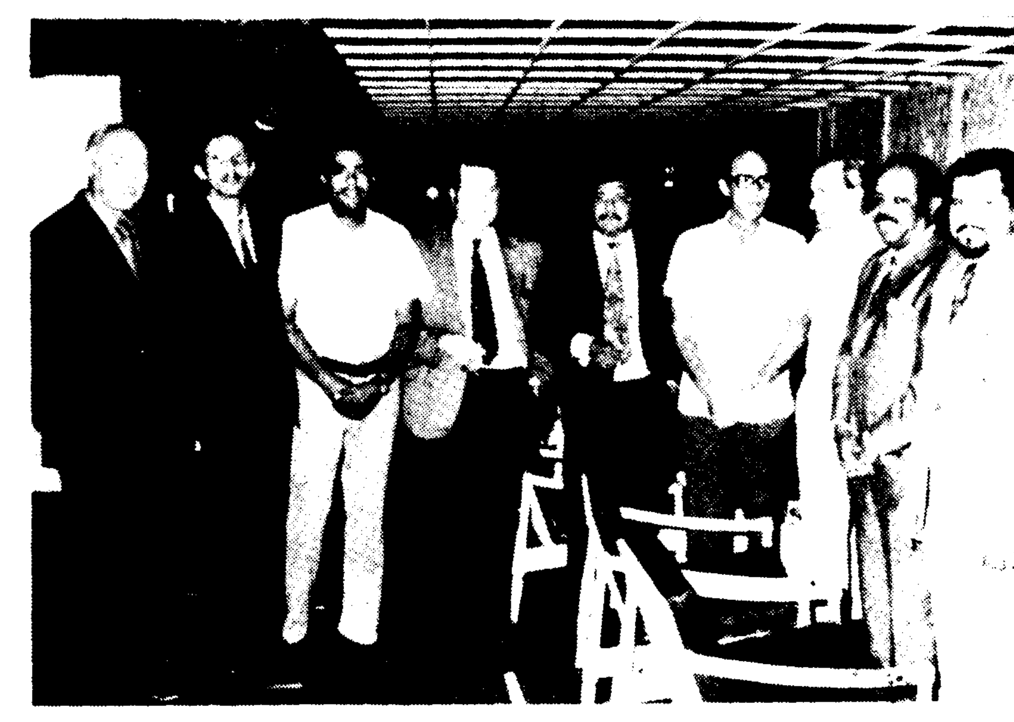
Bond kampt met interne problemen

WILLEMSTAD — De vice-voorzitter van de NABLP, Nederlands-Antilliaans bond voor luchtvaartpersoneel, de heer A. J. Vicento, heeft zijn functie per ingaande 13 november ter beschikking gesteld. Ook commissarissen Paris, B. Chap en Harras zijn alszodanig afgetreden. Eerder in oktober legde de heer Williams, algemeen secretaris van deze vakbond, zijn funktie neer. De Amigoe verneemt dat de ontslagaanvrage van de NABLP-bestuursleden te wijten is aan interne problemen bij de vakbond.

Vele bestuursleden zijn het niet eens met de reis, die hun voorzitter de heer Jonis, naar West-Duitsland heeft gemaakt, om daar een stage te lopen bij de F.E.S. (Frederick Ebert Stiftung). De heer Jonis wordt vandaag op Curacao terugverwacht, nadat het bestuur hem zowel telefonisch als telegrafisch op de hoogte heeft gesteld van het aftreden van deze bestuursleden. Een ander probleem is dat enkele bestuursleden het niet eens zijn met de houding van de heer Capella, penningmeester van deze bond. De heer Vicento heeft zich herkiesbaar gesteld voor een bestuursfunktie onder bepaalde voorwaarden. Een van deze voorwaarden, zo verneemt de Amigoe uit doorgaans welingelichte vakbondskringen, is het niet terugkeren van de heer Capella in het bestuur.

Het NABLP bestaat momenteel slechts uit vier bestuursleden t.w. de heren Jonis, Pieters, Davelaar en Capella en kan derhalve geen rechtsgeldige beslissingen nemen, daar de statuten van deze bond zeggen dat het bestuur uit tenminste vijf personen moet bestaan. Op 2 december zal er een nieuw bestuur worden gekozen.

WILLEMSTAD. — De redactie van het nieuwe Papiamentstalige dagblad „NOBO" hield gisteravond in Holiday Inn een ontvangst voor de collega's van de journalistenvereniging Sopec waarbij o.a. gezaghebber A. E. Kibbelaar, vice-premier dokter H. Dennert en de Nederlandse oud-minister drs. J. Bakker acte de presence gaven. Op de foto v.l.n.r. drs. Bakker, Edsel Evertsz van Nobo, Shon Garcia van La Prensa, Henk van Delden van de Beurs, Eddie Oleana van Nobo, minister Dennert, Norbert Hendrikse van de Amigoe, gezaghebber Kibbelaar en Nobo-hoofdredacteur Carlos Daantje.



Aftelling lancering Skylab begonnen

KAAP CANAVERAL — Na vervanging van de stabilisatievinnen van de Saturnus-raket en een onderzoek naar eventueel nog verborgen gebreken gaan nu de voorbereidingen voor de lancering voor de laatste etappe van de Skylab op Kaap Canaveral gewoon door. Er is begonnen met de aftelling. NASA vertrouwt erop dat de Saturnus-1B-raket vrijdag te 10.01 (onze tijd) gelanceerd kan worden met de ruimtevaarders Gerald Carr, Edward Gibson en William Pogue aan boord.

De bemanning zal waarschijnlijk 85 dagen in het ruimtelaboratorium werken.

Bolivia heeft goede zink reserves

LA PAZ. — Russische deskundigen hebben na een onderzoek ter plaatse meegedeeld, dat de zink-reserves van Bolivia dusdanig zijn, dat het de moeite loont dit product te gaan winnen. De door de Russische deskundigen voorgestelde plant zou een capaciteit krijgen van zestigduizend ton per jaar.

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe zijn op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe, Nassaustraat 110; voorts in Oranjestad bij Refresquería van Sepp Wever; La Fama en La Popular; Edwins Drive-In te Savaneta; Nicolas Store; De Wit Store in Dividivi; Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel en Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110.

Kantooruren: werkdagen 08.15-12.00, 14.00-17.30; zaterdag 08.15-10.00

TELEFOONNUMMER
Alle afdelingen: 4333.
NA KANTOORUREN VOOR SPOEDGEVALLEN: 1639 - 2950 - 3855.

TAXI-CENTRALE: 24 uur per dag. TEL.: 2116 of 1604.

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: De Veer: 20.30 Bullitt (14 jr); 24.00 Brave girl boxer in Shanghai (18 jr). Rialto: 20.00 Cuando quiero llorar no lloro (18 jr). BALASHI: Drive-In: 20.30 en 24.00 The professionals (14 jr).
SAN NICOLAS: Principal: 20.30 5 fingers of death (18 jr); 24.00 Ghostly face (18 jr).
WIT GELE KRUIS: Dakota en Oranjestad, zr Francina; Noord en Oranjestad, zr Henricus; Santa Cruz en Paradera, zr Ludovic; Savaneta en Brazil, zr Michaela; San Nicolas, zr Perpetua; San Pedro hospitaal, tel. 2200.
BOTICA'S:
ORANJESTAD: Aruba, tel. 1081; SAN NICOLAS: San Lucas, tel.: 5119.
WACHTREGELING DOKTOREN: ORANJESTAD, STA CRUZ, PARADERA EN NOORD: dokter A. D. Zijderveld, Bachstraat 9, tel.: 3983; SAN NICOLAS EN SAVANETA: dokter S. de Boer, Savaneta 530, tel.: 7290.
WIJKGEBOUWEN: Oranjestad, tel.: 3168; Santa Cruz, tel.: 8288; San Nicolas, tel.: 5906.
DIVERSEN
SOCIEDAD BOLIVARIANA: 17.00-22.00 exposishon di arte popular.
UNIVERSIDAT DI ARUBA: 19.30-21.30 seminair - voor managers en supervisors van het bedrijfsleven - Beaujonstraat 12, O'stad.
OPENING: 18.00-19.30 branche Caribbean Mercantile Bank - San Nicolas.
SPORT
CARIBECLUB: 20.30-21.30 damesgym.
EAGLECLUB: 20.00 badminton.
TIVOLICLUB: 20.00 kegelen.
SOFTBALL: 20.00 competitie - Wilhelminastadion.
BOKSEN: 20.00 Wilhelminastadion.

ZATERDAG
DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING: 14.30 voor New York; 15.30 voor Europa - hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)
Y.M.C.A.: 13.30-16.30 zwemlessen - kinderen; 19.00-21.00 tienerclub - clubgebouw San Nicolas.
SPORT
ARUBA KARTINGCLUB: na 12.00 uur open voor leden.
EAGLECLUB: n.m. tenniswedstrijden.
IOWUA-BILJARTTOERNOOI: 14.00 win. E vs win. F; 19.00 win. G vs win. H - recreation center, Eagle.
ARUBA LITTLE LEAGUE: 13.00 Verkade vs Viana's galant's; 15.00 Midland vs Kiwanis - A.II-ballpark.

MEP verwacht formatie-opdracht

ORANJESTAD — De Leider van Aruba's grootste politieke partij de Movimiento Electoral di Pueblo de heer Betico Croes verwacht geen wijziging van de informatieopdracht, indien zou blijken dat de heer Wertaz niet geslaagd is in zijn opdracht. In dat geval verwacht de MEP de benoeming van een andere informateur. Dit blijkt uit antwoorden van de heer Betico Croes op enkele vragen die de Amigoe hem stelde in verband met de regeringsformatie. De heer Betico Croes is de mening toegedaan dat een regering op basis van een twee-derde meerderheid thans noodzakelijk is, vooral gezien de staatkundige veranderingen die ons te wachten staan. Indien de pogingen in deze richting van de heer Wertaz zouden mislukken, verwacht de MEP geen wijziging in de opdracht, doch de benoeming van een andere informateur.

Naar wie deze zou moeten gaan, is ter beoordeling van de gouverneur, doch indien men volgens de uitslagen van de verkiezingen te werk wilde gaan, dan is de verwachting dat het formateurschap naar de Movimiento Electoral di Pueblo zal komen.

Vlootbezoek van VS

ORANJESTAD — De Amerikaanse oorlogsschepen Trenton en Plymouth brengen van morgen tot en met volgende week dinsdag een bezoek aan Aruba. De schepen zullen in Oranjestad afmeren. Zondagmiddag van één tot vier zijn de schepen voor het publiek opengesteld om te bezoeken.

Sabena-tarieven nog niet bekend

Monopolie van K.L.M. op de West doorbroken

SCHIPHOL. — De Antilliaanse minister van Verkeer en Waterstaat, Leo Chance, woonachtig op Aruba, heeft zijn zin doorgezet: de Belgische luchtvaartmaatschappij Sabena zal een vergunning krijgen voor een geregelde lijndienst van Brussel naar Aruba. Een in allerijl genomen besluit van de KLM om één van haar zes wekelijkse vluchten naar de west over Aruba te leiden, heeft dit besluit niet kunnen verhinderen. Het monopolie, dat de KLM had op de transatlantische route naar de Antillen wordt derhalve door de Sabena doorbroken.

Aruba spint er zijde bij. Het eiland, dat binnen de Antillen zo graag een eigen koers wil varen, krijgt plotseling twee eigen rechtstreekse luchtverbindingen met Europa.

Het Arubaanse verlangen stuitte aanvankelijk op duidelijke bezwaren van de Nederlandse regering en de Nederlandse rijksluchtvaartdienst, die publiekelijk liet weten, dat zij minister Chance zijn plan ten sterkste hadden ontraden. Minister Westerterp vertrok begin van deze week met de plaatsvervangend directeur-generaal van de RLD, mr. H. J. Spanjaard, naar Curaçao om de zaak te bespreken. Ze zijn donderdagavond op Schiphol teruggekeerd, nadat ze in Willemstad met minister Chance tot wat zij noemen een compromis waren gekomen.

Wij hebben zeker geen bakzeil gehaald, aldus minister Westerterp. Afwijzen van het Arubaanse verzoek om de Sabena een concessie te verlenen zou echter tot grote spanningen aanleiding hebben gegeven, daar ben ik vast van overtuigd. Wij hebben daarom toegestemd in een compromis, teneinde de goede verhoudingen binnen het koninkrijk niet te verstoren.

Over de gemaakte afspraken blijven voorlopig de rijksluchtvaartdienst en minister Westerterp vaag. Zij beperken zich tot de mededeling, dat de Sabena de vergunning alleen zal worden verleend op voorwaarde, dat deze rekening zal houden met de belangen van de KLM.

Na is dit een [illegible] begrip. Nog geen week geleden kon men in een commentaar van het Nederlandse ministerie van Verkeer en Waterstaat lezen, dat op de route van West-Europa naar de Antillen elk luchtvervoer ten koste van de KLM moet gaan, hetgeen een logische gevolgtrekking is uit de omstandigheid, dat de KLM tot nu toe op dit traject alleenheerser was.

Gepolst over de aan Sabena op te leggen voorwaarden, zei minister Westerterp, dat deze betrekking hebben op de tarieven en op de frequentie. Aangenomen mag worden, dat de Sabena, evenals de KLM, slechts één vlucht per week op Aruba wenst uit te voeren. Resteert de strijd om de tarieven.

De KLM maakt op het traject naar de westelijke rijksdelen gebruik van twee tarieven: het goedkope cabotage-tarief voor Nederlandse rijksgenoten, die tevens ingezetenen zijn, en het gebruikelijke en ook duurdere IATA-tarief voor buitenlanders.

Indien de Sabena uitsluitend vergunning zou krijgen om tegen het hoge IATA-tarief op Aruba te vliegen, zou er in de nieuwe lijn voor haar weinig of geen perspectief zitten.

Derhalve kan worden aangenomen, dat de Antilliaanse regering de Sabena de mogelijkheid wenst te verschaffen ook Nederlandse rijksgenoten, met name Arubanen, voor het vervoer naar Europa aan te trekken. Dit zou alleen kunnen, wanneer de Sabena deze Nederlandse rijksgenoten de gelegenheid mag bieden de vlucht te maken tegen een prijs, die niet zo erg veel boven het cabotagetarief van de KLM ligt.

De beide ministers zijn nu overeengekomen, dat bij het verlenen van de concessie aan de Sabena rekening zal worden gehouden met de belangen van de KLM. Dit houdt dus in, dat de Sabena een minimum-tarief zal worden voorgeschreven. Hoe hoog dat zal zijn, wordt voorlopig nog geheim gehouden.

Evenmin is bekend wanneer de Sabena een aanvang zal maken met de vluchten op Aruba. De KLM heeft deze week gemeld, dat zij per 1 april van het volgend jaar Aruba zal gaan aandoen.

Verkeersregeling aankomst Sint op Curacao

WILLEMSTAD — De commissaris van politie op Curacao maakt bekend, dat in verband met de aankomst van Sint Nicolaas op Curacao, op 17 november 1973 de volgende verkeersmaatregelen zullen worden getroffen: Vanaf 05.00 uur in de nacht van vrijdag op zaterdag 17 november 1973 zal het niet toegestaan zijn om op het Gouvernementsplein te parkeren. Het gehele Wilhelminaplein zal vanaf dit tijdstip overigens voor het rijverkeer zijn afgesloten. Een en ander tot na afloop van het evenement (plm. 11.30 uur).

Het rijverkeer zal vanaf 08.30 uur tot na afloop niet meer tot het Gouvernementsplein worden toegelaten. Het verkeer komende van de Handelskade of van de Koningin Emmabrug zal alsdan naar de Breedestraat (P) worden gedirigeerd.

Vanaf 10.00 uur tot na afloop zal er geen verkeer vanuit Otrabanda in de richting van Punda over de Koningin Emmabrug worden toegelaten.

Vanaf 10.25 uur tot 11.15 uur zal de Koningin Emmabrug gesloten zijn voor al het landverkeer.

Het zal voetgangers niet toegestaan zijn om op de Koningin Emmabrug en op de kademuur op het Gouvernementsplein te staan teneinde het evenement gade te slaan.

De bezoekers die zich per auto naar het evenement begeven worden vriendelijk verzocht hun voertuigen zoveel mogelijk aan de Otrabanda-zijde te parkeren. Eenieder wordt verzocht zich stipt aan de aanwijzingen van de politie te houden.

Verkavelingen bij Malmok in raad

PPA-top aanvragers en tegen MEP-motie

ORANJESTAD — Het bestuurscollege heeft, zo is gisteren door de MEP in de eilandsraadsvergadering onthuld, weer enkele terreinen verkaveld aan de zeezijde bij het einde aan de Boulevard te Malmok in de richting van Holiday Inn. Ook zou het BC vijf verkavelingen hebben gedaan aan het heuveltje aan het einde van de Boulevard. Toen het BC meedeelde dat deze laatste verkavelingen nog niet uitgegeven waren, stelde de MEP voor te redden wat er nog te redden viel en deze niet uit te geven. De regeringspartijen waren echter hier tegen, zonder een duidelijke reden voor te geven, zodat de MEP-motie het niet haalde.

De heer Betico Croes was in het geheel niet te spreken over het feit, dat er vijf verkavelingen hadden plaatsgevonden aan de zeezijde aan het einde van de Boulevard te Malmok richting zuid. Dit had tot gevolg dat de Boulevard geen echte Boulevard meer zou zijn aangezien het gehele uitzicht op zee aldus ontnomen werd. De MEP was hier dan ook sterk tegen. Duidelijk zei hij dat men op een gegeven moment zo door kon gaan tot men aan Holiday Inn was gekomen.

Wat betreft de verkavelingen aan het heuveltje iets ten noorden, ook aan de zeezijde, noemde hij als namen van aanvragers dokter Dennert, dokter Dolfi Oduber, Virgilio Kock, Jossy Tromp en Coby Alders. Categorisch wilde hij weten wat de overwegingen van het BC waren, die tot deze verkaveling hadden geleid. Hij noemde deze verkavelingen een misdaad tegen onze gemeenschap. De heer Watty noemde dit alles een gebrek aan ruimtelijke ordening.

Gezaghebber Jossy Tromp verduidelijkte dat hij lange tijd geleden een verzoek voor een stuk terrein te Malmok had ingediend, doch dat hij dit verzoek had ingetrokken toen hij gezaghebber werd. Osbaldo Croes verklaarde als gedeputeerde dat het BC de garantie gaf dat men niet verder in zuidelijke richting zou verkavelen. De overwegingen die tot deze verkaveling hadden geleid waren dat er zoveel verzoeken waren [illegible] de verordening Ruimtelijke ordening. Wat betreft de verkavelingen het heuveltje, verklaarde hij dat slechts één der vijf stukken toegezegd was.

Betico Croes was hier allesbehalve tevreden mee en stelde het BC voor binnen zeer korte tijd te komen met een verordening waarin alle terreinen aan de zeekant woningvrij zouden worden verklaard. Hij sprak de hoop uit dat de houding van de MEP preventief op het BC zou werken. Hierna diende de MEP een voorstel in om vooruitlopende op een wet op de ruimtelijke ordening ingaande heden geen percelen meer uit te geven, liggende aan de westzijde, zijnde de zeezijde, hetgeen eveneens van toepassing is op de verkavelde percelen, liggende aan de helling van het erfpachtsperceel van C. Defoe. Osbaldo Croes stelde dat het voorstel aanvaard zou worden indien het stuk over het heuveltje eruit gelaten zou worden, hetgeen uiteraard voor de MEP niet acceptabel was.

Het MEP-voorstel werd niet aanvaard door de regeringspartijen. Onmiddellijk na de stemming stelde Betico Croes het punt aan de orde of de heren Oduber en Alders, als belanghebbenden wel mochten stemmen, aangezien beiden erfpacht op het stuk aan de voet aan het heuveltje hadden aangevraagd. Volgens gezaghebber ging dit voorstel hen niet persoonlijk aan, doch overeengekomen werd dat de eilandsraad een officieel advies hieromtrent van de eilandssecretaris in overleg met Juridische zaken zou ontvangen.

Betico Croes: werknemers namen steeds met toestemming wc-papier mee naar huis

Ontslagen luchthavendienst in eilandsraad

ORANJESTAD — Het [illegible] over de luchthavendienst in de openbare vergadering van de eilandsraad, bleek gisteren vooral bestemd voor het bespreken van twee ontslagen die gevallen waren bij deze dienst. Een voorstel van de MEP om de twee ontslagenen wederom in dienst te nemen sneuvelde met zeven stemmen voor en twaalf tegen.

MEP-leider Betico Croes begon met te stellen dat de MEP-fractie een bezoek had gebracht aan de Luchthavendienst en dat men een goede indruk had gekregen van deze dienst. Desalniettemin wenste hij enkele punten als constructieve kritiek naar voren te brengen. Grotendeels sprak hij echter over twee personen die ontslagen waren, op beschuldiging van diefstal van enkele artikelen van een paar guldens. Er waren mensen bij met zeventien dienstjaren, die op straat gezet werden.

Duidelijk en met nadruk beweerde de heer Croes dat het usance was dat men bijvoorbeeld wc-papier naar huis meenam met medeweten en goedkeuring van de chef. Pas enige maanden nadat de diefstal had plaatsgevonden zou de betrokken gedeputeerde in de luchthavendienst gezegd hebben: „Deze mensen moeten eruit want het zijn MEP-stemmers". Betico Croes vroeg zich af waar de rechtvaardigheid gebleven was: waarom de kleine man gestraft en dat terwijl de chef wel mag blijven werken? Volgens hem was het duidelijk: de chef was een bekende PPA-aanhanger. Ook vermeldde hij dat er honderd meter dikke kabel ter waarde van vierduizend gulden overgedragen zou zijn aan een lokale firma. Hij wenste een onderzoek naar deze onregelmatigheden. Hij stelde het BC voor de ontslagenen terug in dienst te nemen en de chef eventueel een disciplinaire straf te geven met een waarschuwing voor de toekomst.

Watty Vos van de MEP was van oordeel dat in deze gevallen van diefstal een disciplinaire straf op zijn plaats was, aangezien men terdege rekening moet houden met het feit dat de diefstallen geschied waren met goedkeuring van de chef. Hij vroeg zich af waarom deze mensen niet geschorst waren.

Gedeputeerde Virgilio Kock deelde de raad mede dat het BC enkele maanden geleden besloten had een harde lijn in te voeren wat betreft dienstverzuim. Met name bij DOW waren enkele ontslagen gevallen van mensen die dronken op het werk verschenen waren. Het BC had dit besluit genomen op basis van verschillende rapporten, waaruit bleek dat de produktie zeer achteruit was gegaan. Duidelijk verklaarde de gedeputeerde dat wanneer er ontslagen vallen er niet naar personen gekeken wordt, doch naar hetgeen hij gedaan heeft.

Bij de Luchthavendienst waren een bewaker en een voorman van de schoonmaakdienst ontslagen. Reden tot ontslag was geweest voor de bewaker: diefstal en bedreiging van [illegible] „[illegible] kunnen niet [illegible] dat dergelijke dingen in onze departementen gebeuren", aldus Virgilio Kock. Toen het BC op de hoogte werd gesteld van deze gebeurtenissen, waren beide personen in de gevangenis, aldus de heer Kock. Zij werden tijdelijk geschorst tot het BC over hun zaak zou beslissen. Wat betreft de voorman, vertelde de gedeputeerde, dat hij als vertrouwensman de sleutel van het magazijn had gekregen, aangezien er teveel werd gestolen. Welnu: toen was gebleken dat deze vetrouwensman zelf bepaalde dingen wegnam. Dat de betrokken chef zijn goedkeuring zou hebben gegeven voor al deze diefstallen, was de gedeputeerde niet bekend, evenmin als het hoofd. Trouwens waarom had men dit dan niet meteen aan de luchthavenmeester of aan de politie gerapporteerd, vroeg de gedeputeerde.

De heer Watty Vos stelde dat de MEP het gebeurde niet wilde rechtvaardigen, maar wel in verband wilde brengen met het feit dat dit met toestemming geschiedde. Verontwaardigd vroeg hij zich af, waarom het BC een kassier die bij DOW meer dan twintigduizend gulden had verduisterd geschorst had en weer in dienst was genomen, terwijl deze kleine arbeiders, wel voor onbetekenende diefstallen werden ontslagen.

Ged. Kock verklaarde dat deze twee mensen door de recherche gehoord waren en bekend hadden. Hij gaf de verzekering dat indien ditzelfde van de chef gezegd kon worden, ook hij onherroepelijk ontslagen zou worden. Bovendien betrof het hier niet alleen diefstal, doch ook bedreiging. Dit laatste was volgens de MEP echter een grapje en geenszins ernstig bedoeld. Tenslotte werd een MEP-voorstel om de twee ontslagenen in dienst terug te nemen afgestemd.

Afkoelingsperiode ACH verlengd

ORANJESTAD. — De minister van Sociale Zaken drs. R. F. McWilliam heeft gisteren de afkoelingsperiode bij het Aruba Caribbean-hotel met dertig dagen verlengd. De eerste afkoelingsperiode, totaal zijn negentig dagen mogelijk, liep gisternacht af. De verlenging geschiedde op advies van de landsbemiddelaar Eddy Maduro, mede omdat er weer een geschilpunt bij is gekomen doordat in de afkoelingsperiode door de directie van het Aruba Caribbean-hotel zeven personen werden ontslagen, waarvan inmiddels weer vier in dienst werden genomen.

PPA naar Curacao ivm formatie

ORANJESTAD. — Het vijfmanschap van de PPA, bestaande uit de heren Gustavo Oduber, Dominico Tromp, Ernesto Petronia, Leo Chance en Osbaldo Croes, is hedenmorgen naar Curaçao vertrokken. Op Curaçao zullen besprekingen worden gevoerd met de NVP en „de drie van Isa" over de vorming van de nieuwe regering.

Verbeteringen bij DOW

ORANJESTAD — In een verklaring voor leden deelt de GABA, de Gouvernementsarbeidersbond, mede dat het bestuur een onderhoud heeft gehad met het hoofd van DOW en dat men verschillende verbeteringen voor de arbeiders was overeengekomen. Onder meer betreft het hier: veiligheidsjas, zeep en papier in de truck, meer kleren, algemeen medisch onderzoek, personen beschikbaar om de trucks te controleren, etc.

Mowell vice-president Lago

SEROE COLORADO. — Lago Oil Transport Company, Ltd., heeft bekend gemaakt dat het in de bedoeling ligt de heer Henry V. Mowell (zie foto) te benoemen tot vice-president, als opvolger van de heer L. Johnston Jr ingaande 1 februari 1974. Het is te verwachten dat de heer Mowell ook als direkteur van de maatschappij zal worden gekozen. De heer Mowell begon zijn carrière bij Esso Engineering in Amerika in 1956 als een process ingenieur. Vanaf september 1962 tot september 1963 was hij bij Lago voor verdere opleiding voor zijn carrière. Later stond hij aan het hoofd van de werkgroep die de Exxon raffinaderij te Benicia, California, (van de VS) ontwierp, en nadien de eerste ontzwavelingsfabriek van de Amuay (Venezuela) en Lago raffinaderijen. Hij fungeerde verder als de leider van de speciale groep belast met de inwerkingstelling van de Exxon raffinaderij en chemisch complex in Griekenland en daarna ook nog in eenzelfde capaciteit voor de Benicia raffinaderij in California. In 1969 werd hij benoemd tot Hoofd van de Technische afdeling bij Lago. In deze laatste functie was hij betrokken bij het ontwerp en de uitwerking van het project om een tweede ontzwavelingsfabriek van Lago te bouwen. Gedurende de uitvoering van dit project besteedde hij als project general manager daaraan zijn volle aandacht en was verantwoordelijk voor alle aspecten van het project tot in mei van dit jaar. Kortgeleden voerde hij de onderhandelingen die leidden tot het sluiten van een drie-jarig collectieve arbeidsovereenkomst.

De heer Mowell is lid van de Aruba Lions Club en is ook actief in de padvinderij in Seroe Colorado. Hij en zijn echtgenote hebben geholpen met het organiseren van de welpen-groep alдaar en hij heeft zelf de groep voor een periode van drie jaar geleid. Thans is hij voorzitter van het comite — Welpen Group. Zijn hobbies zijn onder andere zeilen, zwemmen, kegelen en golf. Henry en zijn vrouw, Nancy, hebben drie kinderen; twee jongens van elf en veertien jaar, en een dochter van zeven jaar.

& F hoopt ... toekomst op

Wimpelwedstrijd Barracuda's

Seminar FWFC



Gezaghebber en ged. Max Croes

Manager Munley evenals bodyguards verdwijnen

ORANJESTAD — Op de vele MEP-vragen over de veelbesproken casino-affaire in het Aruba Caribbean hotel gaven gedeputeerde Max Croes en gezaghebber Jossy Tromp in de eilandsraadsvergadering van gisteren nog de volgende antwoorden. De gedeputeerde stelde, dat reeds twee concrete besluiten werden genomen. Ten eerste dat wanneer straks het casino weer opengaat, manager Munley niet meer aanwezig zal zijn. Hij heeft ontslag genomen nadat hij zelf zijn fouten had erkend. Ten tweede: dat het huidige body-guardsysteem zal worden opgeheven. De gedeputeerde stelde evenwel dat alle hotels een security-systeem kennen en dat dit systeem hun niet afgenomen kan worden. Wel zal het zo zijn, dat het nieuwe systeem aangepast wordt aan normen die acceptabel zijn, als onderdeel van de hotelorganisatie met een capabele persoon als leider.

De andere problemen, zoals de zeven dealers die ontslagen werden, zullen punt voor punt worden behandeld. Reeds is het zeker dat twee van hen weer in dienst zal worden genomen. Wat betreft de wens van het MEP-lid Watty Vos om een eerder ontslagen kassier van het casino weer in dienst te nemen, zei de gedeputeerde dat hier geen sprake kan zijn van weer in dienst nemen omdat de betrokken kassier zelf zijn ontslag had genomen. Even later bracht de gedeputeerde echter naar voren, dat tijdens een onderhoud tussen de betrokken kassier en de Aruven de houding van de kassier zodanig was dat het onmogelijk was hem langer in dienst te houden.

Wat betreft het door de MEP aangevraagde onderhoud met de N.V. Aruven was de gedeputeerde van mening, dat de houding van de Aruven om geen onderhoud toe te staan correct was. Als particuliere instelling ligt het niet aan de Aruven om rekenschap te geven aan een politieke partij. Wij kunnen dan verwachten, dat straks ook de AVP en de PPA om inlichtingen komen vragen over contracten met derden. Anders is het wanneer de eilandsraad bijvoorbeeld inlichtingen komt vragen.

Als antwoord op een vraag van de MEP-leider of er een bindende toezegging werd gedaan aan de Executive House over de verlenging van het contract van het Aruba Caribbean hotel, stelde de gedeputeerde dat er hiervan geen sprake is, maar wel van een z.g. „letter of intent".

AVP-lid Holmo Henriquez kreeg te horen, dat reeds maatregelen werden genomen tegen een werknemer van het eilandgebied die ook als bodyguard was opgetreden. De gedeputeerde was — als antwoord op een vraag van MEP-lid Frans Figaroa — niet op de hoogte van wijzigingen die worden uitgevoerd aan de structuur van het Aruba Caribbean hotel.

MEP-lid Watty Vos, die de vraag stelde of er sprake kan zijn van een „conflict of interest" tussen leden van de Raad van Commissarissen van de Aruven en de direktie van het ACH, kreeg te horen dat zulks niet zo is. Als er verdenkingen zijn — aldus de gedeputeerde — dan dient men met namen te komen.

Op het beroep van de heer Vos om in het vervolg casino-managers niet meer te laten vertrekken zonder betaling van hoge belastingschulden, antwoordde de gedeputeerde, dat de schuld hiervan niet ligt bij de eilandsontvanger. Deze kan niet innen voordat de aanslag door de Inspectie van belasting wordt uitgegeven. De eilandsontvanger van Aruba heeft in het verleden reeds een voorstel gedaan aan de Landsregering om een en ander op die wijze te veranderen, dat een persoon niet kan vertrekken zonder te betalen en om indien zulks toch plaatsvindt zijn werkgever hiervoor te laten betalen.

De mening van het BC over de invoering van het „American-plan" in lokale hotels is — aldus de gedeputeerde — dat de Aruven hierin zekere voordelen heeft, doch dat dit plan niet zal worden goedgekeurd. Het BC zal voortgaan met onderhandelingen in deze met de Aruba Hotel Association.

Voorzitter Jossy Tromp, sprekende over het gevecht in het casino, bracht naar voren dat het betrokken mes, dat al of niet gehanteerd werd, door een bodyguard afhandig werd gemaakt van de persoon die het casino binnenkwam. Deze persoon heeft dit zelf aan de politie verteld. De voorzitter stelde tevens, dat hij er niet van houdt politie-rapporten ter inzage te stellen. Dit zijn interne stukken en informaties hierover kunnen gevaarlijke precendenten scheppen.

Wat betreft de toelating van vreemdelingen om op Aruba te werken, stelde de voorzitter dat de basis van zijn beleid is dat dit alleen plaats vindt wanneer lokale krachten echt niet te krijgen zijn voor bepaalde werkzaamheden. Dit beleid is ook van toepassing — aldus de voorzitter — op de kwestie die door MEP-leider Betico Croes werd aangehaald over een buitenlander, die onlangs benoemd werd tot manager van een der hotels nadat het hotel in andere handen overging en welke manager voornemens was om zijn vrouw, die ook buitenlandse is, tot assistant manager te benoemen. Dit laatste omdat zowel de heer Croes als voorzitter Tromp van mening waren dat de mogelijkheid moet worden geschapen dat lokale krachten in het hotel- en casinowezen betere kansen dienen te krijgen.

SOPEC tegen damesselectie

WILLEMSTAD — Op het terrein van Texas Instruments aan de Rijkseenheidboulevard zal de softballploeg van SOPEC het zondag opnemen tegen de Curaçaose damesselectie. De wedstrijd vangt aan omstreeks vier uur 's middags. De ploeg van SOPEC wordt gevormd door Edsel Everts, Carlos Daantje en Eddie Oleana (NOBO); Egbert Sarucco, Henk Willems en Edward Pieters (AMIGOE); Hubert Fleming (BEURS); Elvin Maduro, Boy Zoetrum en Romo Keep (LA PRENSA); Daniel Narvaez en „Hermanito" (CUROM); Ernest Willems en „Papa" Zimmerman (TELECURACAO); Norman Suares en „Chaco" de Castro (RADIO HOYER) en Herbert Pieters (ANP).

WILLEMSTAD — In het kader van de CSF-sportweek organiseert de Curaçaose Zwembond op zaterdag 17 en zondag 18 november zwemwedstrijden. Het programma is als volgt: ZATERDAG 17 november: 14.00 uur: rugslag en vrije slag; ZONDAG 18 november: 10 uur: school- en vlinderslag.

Eerste Totolica-project voor geestelijk gehandicapten:

Bouw van dagverblijf

WILLEMSTAD — De vereniging „Totolica" is dit jaar in september opgericht, voor en door ouders van geestelijk gehandicapten. Het doel van deze vereniging is de belangen van geestelijk gehandicapten, hun ouders en leefmilieus te behartigen. Degenen die hierbij een helpende hand willen bieden zijn welkom als lid of donateur. Om haar doel te bereiken is het bestuur van Totolica begonnen met een werkgroep, die — waar nodig — bezoeken aflegt om problemen te helpen [illegible] uitgegeven, waarin de [illegible] worden [illegible] activiteiten van de vereniging en waarin ook interessante artikelen zullen verschijnen over de problemen van geestelijk gehandicapten. Geregeld wil de vereniging lezingen laten houden door experts op dit gebied. De eerste lezing zal zijn op donderdag 29 november, 's avonds om half negen in het A.V.V.-Gebouw. Dokter Saleh zal dan spreken over: „Oorzaken van aangeboren afwijkingen." Deze lezing is in het Papiamento.

Een dagverblijf voor afwijkende kinderen zoals mongooltjes en anderen, is het eerste project welke de oudervereniging verwezenlijken wil. Omdat hiermee zeer veel geld is gemoeid, zal Totolica spoedig met akties komen, waarbij gerekend wordt op de gulheid van de bevolking. In het programma van Cultuur en Opvoeding zal op woensdag 28 november om half tien 's avonds, voor de televisie een film gedraaid worden, waarin men kan zien wat door de oudervereniging „Philadelphia" in Nederland tot stand is gekomen. Voor de Curom zal er op zaterdag 8 december met mevrouw Sten Hendri een praatje over Totolica gehouden worden in het programma „Stand by voor Sten", met bestuursleden van de vereniging. Enkele adressen waar u zich op kunt geven als lid of donateur zijn: mevrouw E. van de Rijt, Ledaweg 56, telefoon 77601, mevrouw H. Allen, Troepiaalweg 1, telefoon 82361, en mevrouw A. dacosta Gomez, Van Goghstraat 2, telefoon 79334. U kunt Uw bijdrage ook storten op gironummer 523666 ten behoeve van de Stichting Totolica.

„Janboel" op baan St Thomascollege

Supercleaning trekt zich terug

Olympic in finale tegen Sithoc

WILLEMSTAD — Ook in de volleyballsport kunnen genomen beslissingen van de scheidsrechter soms leiden tot een algemene verwarring. Van dit feit getuigden wij gisteravond in het toernooi van Coca Cola Lucky Masters aar de herenploegen van Supercleaning en Olympic het tegen elkaar opnamen. In de vierde set — Supercleaning had in setstand een 2-1 voorsprong, doch stond op dat moment met 14-15 achter — gebeurde het nl. dat de hoofdscheidsrechter verzuimde te fluiten voor een out aan het net van een der Supercleaningspelers; hij liet doorspelen tot Olympic de opslag verloor. Aanleiding genoeg om een storm van protest uit te lokken dat op gegeven moment op een handgemeen dreigde uit te lopen toen de trainer van Olympic zg. „woorden tekort had".

Bij het opmaken van de balans werd het volgende gesteld: 1—Supercleaning had de scheidsrechter niet horen fluiten, en werd dus daarom in het gelijk gesteld. 2—De scheidsrechter zei (achteraf) dat hij wel gefloten had; Olympic trok [illegible] [illegible] eind. 3—Niemand uit het publiek had een der scheidsrechters horen fluiten. De heer Geoffrey Goede stelde daarop voor een arbitragecommissie van spelers uit vijf verschillende clubs samen te stellen die een eindbeslissing zou nemen. De spelers van Supercleaning die van het standpunt uitgingen dat er niets te arbitreren viel en dat gewoon doorgespeeld moest worden (bij de stand 14-15) — de scheidsrechter had immers aan hen de opslag toegekend — verlieten daarop het veld waardoor Olympic automatisch tweede finalist werd van het toernooi. Hoe de zaak precies in elkaar zat, wie wel en wie niet gelijk had, etc. etc., is voor ons nog steeds een vraag. Wel zij hierbij toegegeven dat wij de leiding van de hoofdscheidsrechter iets te slap vonden; dat hij een speler van Olympic tot drie maal toe ongestraft toestond de bal een trap te geven vonden wij het toppunt. Olympic is een goede ploeg die gezien de betrekkelijk jonge leeftijd der spelers in de toekomst nog meer van zich zal laten horen. Disciplinair moet echter in haar gelederen nog heel wat werk verzet worden. Het moet nl. geen gewoonte worden om telkens luid te protesteren tegen beslissingen van de scheidsrechter.

De eerste wedstrijd van de avond ging tussen de dames van Salem en Torpedo. Salem wist zich middels een 3-1 overwinning (14-16, 15-5, 15-12, 15-7) te plaatsen voor de finale vanavond tegen Olympic.

De wedstrijd tussen Supercleaning en Olympic was vanaf het begin het aankijken ten volle waard. Het meer beweeglijke en fantasierijke Olympic overrompelde Supercleaning in de eerste set volkomen met een zeer moderne opzet in de aanval. Met 15-8 werd de zege vastgelegd. In de tweede en derde set werden de rollen echter omgekeerd waarbij de ervaring van de drycleaningjongens ook een woordje ging meespreken: 15-11 en 15-12, waardoor Supercleaning met 2-1 voorging. Ook in de vierde set nam Supercleaning het initiatief en leek bij de stand 14-12 in haar voordeel definitief Olympic de genadeslag te geven. Een keiharde smash van Petronilia maakte echter een einde aan de illusies van Supercleaning. Olympic maakte vervolgens gelijk en ging met 15-14 voor waarna genoemd incident zich afspeelde, aanleiding genoeg tot een grote controverse dat zich tot omstreeks kwart voor één [illegible]. Vanavond zal Olympic het in de finale opnemen tegen Sithoc.

Sint voor kind

ORANJESTAD — Van het comité Voor het kind door het kind wordt vernomen dat op zaterdag 24 november aanstaande des middags vier uur Sinterklaas in de haven van Oranjestad wordt verwacht. Tijdens het wachten op de Sint zullen de padvinders van de Santanero-groep en steelband van de mariniers voor muziek zorgen. Hierna gaat Sinterklaas in optocht door Oranjestad naar het stadion waar een groot Sinterklaas-festival wordt gehouden ten behoeve van de minder bedeelde kinderen. Toegang tot het stadion bedraagt vijftig cent en als deurprijs een retour-passage van de ALM voor twee personen naar Bonaire.

Aan het Sinterklaas-festival verlenen medewerking padvinders Santanero-groep, steelband mariniers, The Venetian Hi Flying Kerkclub, folkloristische groep van tante Suzie, combo van de Troepialen, balletgroep van Sonja Spatarro Geevers, balletgroep mevrouw Salazar, Super Swinging Sisters en Soul sisters. Tijdens het festival vindt trekking plaats van de loterij bestaande uit een jongens- en meisjesfiets, een kinder driewieler, een radio en een polshorloge.

De jeugd wordt gevraagd een [illegible] voor de minder bedeelde [illegible] het stadion te brengen. [illegible] de kleurtekenwedstrijd door tante Gerda op 22 november om half zes via Tele-Aruba worden bekend gemaakt.

Boerhave straat dicht voor verkeer

ORANJESTAD — Met ingang van maandag 19 november, zal het gedeelte van de Boerhavestraat, gelegen tussen de Rudolfo Arendstraat en perceel Boerhavestraat 65, voor alle verkeer worden afgesloten. Dit in verband met het verrichten van werkzaamheden die drie weken in beslag zullen nemen. Het verkeer over de Boerhavestraat gaande in de richting Noord zal vanaf de Rudolfo Arendstraat via de Pietstraat en de Santa Helenastraat omgeleid worden. Het verkeer uit de richting Noord/Ponton zal vanaf de Aloëstraat via de Parallelweg en de Santa Helenastraat geleid worden. De bewoners aan de Parallelweg dienen rekening te houden met het feit dat deze weg gedurende de omleiding intensief bereden zal worden.

Zoekertjes

fl. 3,00 tot 10 woorden

Te koop aangeboden Curacao

KOELKAST, wasmachine (automatisch), bedden, w.o. stapelbed, [illegible] kastjes (Royal), bergmeubel, commode, bankbed. Rooseveltweg 221 (6-8 uur).

EEN klerenkast in goede staat 6 maanden oud. Inlichtingen Kaya Dodo Palm 184, Brievengat.

VOLKSWAGEN 1300 bouwjaar 1972. Te bevragen: Herculesweg 9A, telefoon 77409.

[illegible] slaapkamers, 2 badkamers. Inlichtingen telefoon 36687 tussen 2-8 uur 's avonds.

SPORTCOUPE Mercury Montego 1969, airco, automatic, powersteering, in uitstekende staat, motor 302 — V-8. Voor serieuze koper afbetaling mogelijk. Stereoset met grote speakers f. 850,—. Sto Domingoweg 25, telefoon 44812 — 44247.

MAZDA 1970 + FIAT 1969. Beide zeer goed onderhouden. Fls. 2200.- —f. 1800,— Cash. Quintastraat 11.

CHEVROLET Monte Carlo 1972, full equipped, automatic. Salonhaardroger. Telefoon 36173 8-12 uur, 1.30-6 uur.

VLOERBEDEKKING kleuren beige, wit, bruin afmeting 4 x 4 meter. Valkenweg 18, Julianadorp, telefoon 82191.

CHEVROLET Nova '69, V-8, airconditioned, powersteering f. 4.000,—. Mazda '73, RX-2, 4 door Deluxe f. 6.000,—. Boat 10 foot fiberglass with 6 HP Evinrude motor, gas tank f. 1.000,—. Phone 79328 after 5 p.m.

LITS-JUMEAUX + toilettafel z.g.a.n. voor f. 600,—. Telefoon 37537 vanaf 5 p.m.

JONGE herdershondje zonder stamboom. Te bevragen bij Abrahams - a 69 na 5.30.

HOLLANDS zitkamerstel met tafel, vloerkleed, eethoekstel + bergmeubel. Te bezichtigen El Grecoweg 3, telefoon 77268.

STEVIG houten bankstel met losse kussens f. 200,—. Te bezichtigen Mon Reposweg 11.

PEUGEOT 504, automatic, model 1970, 33.000 km, i.g.st. Cash NAf. 4.750,—. Prinsenlaan 1, Emmastad, telefoon 43586.

HAARDROGER merk Indola f. 45,—. Telefoon 82472.

WEGENS VERTREK: van eerste eigenaar, Simca 1300 1967. Zitkamer bestaande uit vier stoelen, ronde tafel, boekenkast en rond tapijt f. 450,— (Gotisch). Inlichtingen telefoon 37148.

MGB 1968. Telefoon 44187 na 6.00 uur.

WEGENS VERTREK: inboedel, w.o. wasmachine, eetkamer, rotan, bedden, antieke kast, kinderfietsjes etc. Te bezichtigen zaterdagmorgen 9-12. Juffermans, Kaya Papilon op Jan Thiel, telefoon 38665.

1 KINDERLEDIKANTJE f. 27,50, 1 wandelwagentje f. 15,—, 1 standaard voor kinderbadje f. 10,—. Abrahams Zuid 129.

GEHELE inboedel. Periclesstraat 12, Vredenberg, telefoon 54661.

TOYOTA 1000 bouwjaar 1971. Te bezichtigen tussen 17.00-21.00 uur. Uranusstraat 12A.

2 JAAR oud: 4 persoons eethoek met hoogglanzende [illegible] mahoniehout), 4 pits [illegible] Apollostraat 30.

AIRCO Amana [illegible] voor [illegible] [illegible]weg 28, telefoon [illegible].

BERGMEUBEL, toilettafeltje zonder spiegel, éénpersoonsbed driedelig matras, keukentafel, ronde tafel, Toshiba radio + platenspeler met twee kleine speakers, aluminium afwasbak, babycommode, lampekap. Telefoon 13553 en na 3.30, telefoon 18589.

HONDA 600 1971, t.e.a.b. Saturnusstraat 55, telefoon 37640.

EEN MG Midget bouwjaar '71 f. 2.900,—. Telefoon 82309 na 17.00 uur.

SPORTWAGEN "Sunbeam" 1600CC, twee carburators, 4 radiaal banden, gloednieuwe dak. Irenelaan 1, telefoon 43521.

CAMARO 1970, full equipped i.z.g.st. f. 7.000,—. Afbetaling mogelijk. Pontiac 1964 f. 950,—. "Farfisa" elektrische orgel salonmodel f. 650,—. Inlichtingen telefoon 35184.

GROOT blauw vloerkleed f. 60,—, salontafel f. 40,—, elektrische naaimachine Elna f. 300,—, stofzuiger 220Volt f. 60,—. Generaalsweg 30, telefoon 43171.

ZO goed als nieuw éénpersoons rel houten bankbed met matras f. 95,—. Meeuwweg 12. S.v.p. 's avonds na 7 uur.

50CC HONDA motorfiets. Inlichtingen 35455.

Te huur aangeboden Curacao

GROOT nieuw gebouwd woonhuis te Muizenberg met 4 slaapkamers en 2 badkamers en bijbehorende tuinhuisje met keuken en badkamer.

Inl.: Sto. Domingoweg 25, tel. 44812— 44247.

EEN garage als [illegible]. Inlichtingen telefoon 354[illegible].

GROTE vier slaapkamerwoning op goede stand f. 250,— [illegible] met overname enige meubilair. Inlichtingen Polarisweg 7.

Personeel gevraagd Curacao

GEZOCHT dienstbodetje (2x) van half 3 tot half 8. Inlichtingen tussen 6 en 7 n.m. Telefoon [illegible].

Diversen Curacao

JONGEDAME in bezit van MULO, ervaring als administratieve kracht, studerende voor praktijk boekhouden zoekt werk. Onder nummer 1563 v. d. blad Curacao.

HULP in de huishouding gevraagd. Hele dagen. Inlichtingen na 6.30, telefoon 82513.

Te koop aangeboden Aruba

LOGEERSTOEL f. 20,—, autozitje [illegible] f. 55,—; eetstoel [illegible] bootjes (Persian) [illegible] f. 250,—; bas elektrisch speaker 2 jaar oud, 2 1/2 jaar niet gebruikt f. 350,—; bandrecorder + 2 grote speakers, Toshiba, 1 jaar oud z.g.a.n. f. 375,—. Spatarro, Van Drogstraat 4, telefoon 1775.

WOONHUIS: 3 slaapkamers, garage, voorporch, achterporch op eigendomsgrond (646 m2). Ponton 98.

1971 DATSUN 240-Z, luxury sportscar, airco, only 9000 miles, asking fls. 9.000,—. Available dec. 28. Call 9-3149 after 6 p.m.

AN attractive house on 742 m2 property land, 4 bedrooms, garage and steamoops, yard with big fruit trees. Call: 5782 after 6.00 p.m. A. van Nassaustraat 35, San Nicolas, Aruba.

TAPERECORDER, 2 speakers 12", radio pickup f. 700,—. Faradaystraat 7, telefoon 7440.

VERHUISKIST 15 m3 vraagprijs f. 125,—. Aloëstraat 9, Ponton.

VOLLEDIGE inboedel. Seroe Lopez 2.

WOONHUIS Socotoroswijk 2, winkelpand Wilhelminastraat 43. Te bevragen Braziliëstraat 9.

Te huur aangeboden Aruba

GEMEUBILEERD éénpersoonswoning. Companashi. Inlichtingen telefoon 1255 kantooruren.

GEMEUBILEERDE woning Flaccusstraat Oranjestad voor pl.m. 9 maanden. Telefoon 1420 na 18.00 uur.

Te huur gevraagd Aruba

VOOR periode 27 december tot 6 januari, gemeubileerd huis op goede stand voor twee echtparen zonder kinderen. Brieven onder nummer 415 Amigoe di Aruba.

Personeel gevraagd Aruba

[illegible] 1168, phone 2541 [illegible]

Overdracht beloodsing aan Lago

Ged. Max Croes: kostenbesparing van drie ton

ORANJESTAD — Ruim twee uren lang werd gistermiddag in de eilandsraadsvergadering gesproken over de onderhandelingen die tussen het BC en Lago werden gevoerd over de overdracht van de loodsdienst in de haven van San Nicolas aan Lago. De MEP-fraktie, die het betreurde dat de eilandsraadsleden via een krantebericht over deze plannen moest horen, was niet te spreken over de wijze waarop deze overdracht zou gaan plaatsvinden. De MEP zag in deze hele affaire het overdragen van een macht welke in handen is van het eilandgebied aan een particulier bedrijf. Was het steeds zo dat de regeringspartijen voorstanders zijn van centralisatie, nu wil men ook overgaan tot particularisatie, aldus de MEP.

Deze fraktie zag in deze overdracht ook het gevaar zitten dat het BC alle contrôle op de Lago-haven zal verliezen. Daar de MEP van mening was dat door deze overdracht de landsverordening Haven- en loodsdienst dient te worden gewijzigd, werd door deze fraktie een voorstel op tafel gebracht waarin het BC wordt uitgenodigd af te zien van verdere voorbereidingen tot wijziging van de overdracht landsverordening Haven- en loodsdienst en om de onderhandelingen met Lago voort te zetten binnen de bestaande wetgeving. Dit voorstel werd in stemming gebracht en werd met zeven stemmen vóór (MEP) en negen tegen verworpen.

Gedeputeerde Max Croes die in deze zaak het standpunt van het BC uiteenzette, gaf te kennen dat Lago reeds op 5 september van het vorig jaar het BC had benaderd met het voorstel tot de overdracht. Lago baseerde zich op economische- en veiligheidsredenen, vooral gelet op de momenteel in gebruik zijnde mammoettankers voor vervoer van ruwe olie. Voor het binnen- en uitloodsen van deze mammoettankers dienen speciale maatregelen te worden genomen, zoals goed getrainde loodsen met het oog op de veiligheid. Gebleken is — aldus de gedeputeerde — dat er weinig getrainde loodsen zijn voor het binnen- en buitenloodsen van deze tankers.

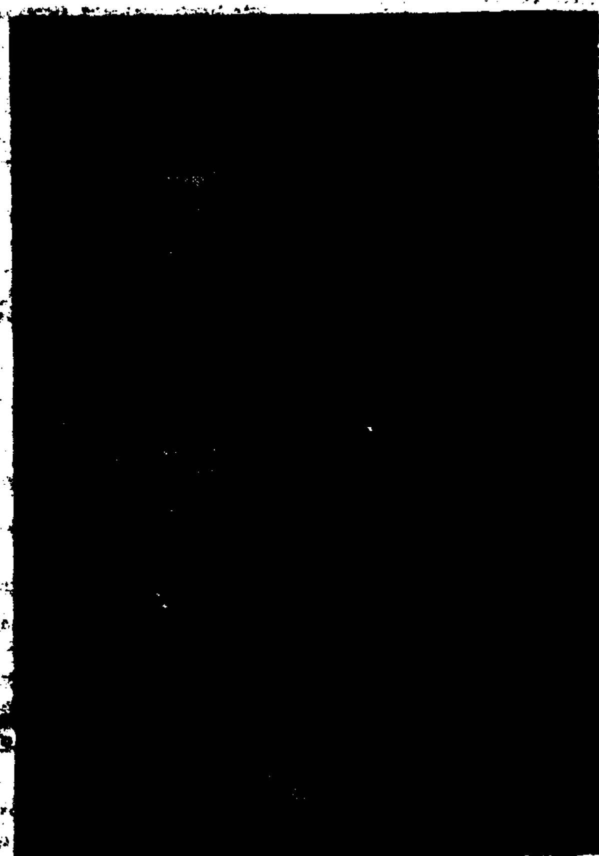
De gedeputeerde wees hierbij op de voordelen die een dergelijke overdracht met zich meebrengt voor de loodsen (betere salariëring en de kans op promotie met behoud van de loodsgelden), terwijl dit ook inhoudt dat het eilandgebied niet meer verantwoordelijk zal zijn voor het binnen- en uitloodsen van deze tankers. Dit alles brengt voor het eilandgebied een kostenbesparing van drie ton per jaar, dit met handhaving van de loodsgelden. Voorts is het de bedoeling van Lago om in de toekomst te komen tot Antillianisering van het loodsenkorps. In verband hiermee heeft Lago reeds drie lokale tug-captains geselecteerd om een opleiding tot docking-masters te gaan volgen.

De loodsen die in dienst zijn van het eilandgebied zijn reeds tot een overeenstemming met Lago gekomen, doch hebben nog geen ontslag genomen uit eilandsdienst. Wanneer het zover is dat deze overdracht een feit is, zal het BC als standpunt innemen dat deze loodsen met terugwerkende kracht tot 12 november 1973 in dienst treden. Voorts stelde de gedeputeerde dat de havenmeester met de contrôle zal blijven op de havens van het eilandgebied.











BEKENDMAKING

DE COMMISSARIS VAN POLITIE OP CURACAO MAAKT BEKEND,

dat in verband met de aankomst van St. Nicolaas op Curaçao, op 17 november 1973 de volgende verkeersmaatregelen zullen worden getroffen:

1. Vanaf 05.00 uur in de nacht van vrijdag op zaterdag 17 november 1973 zal het niet toegestaan zijn om op het Gouvernementsplein en op het Wilhelminaplein te parkeren. Het gehele Wilhelminaplein zal vanaf dit tijdstip overigens voor het rijverkeer zijn afgesloten. Een en ander tot na afloop van het evenement (plm. 11.30 uur).
2. Het rijverkeer zal vanaf 08.30 uur tot na afloop niet meer tot het Gouvernementsplein worden toegelaten. Het verkeer komende van de Handelskade of van de Koningin Emma Brug zal alsdan naar de Breedestraat (P) worden gedirigeerd.
3. Vanaf 10.00 uur tot na afloop zal er geen verkeer vanuit Otrabanda in de richting van Punda over de Koningin Emma Brug worden toegelaten.
4. Vanaf 10.25 uur tot 11.15 uur zal de Koningin Emma Brug gesloten zijn voor al het landverkeer.
5. Het zal voetgangers niet toegestaan zijn om op de Koningin Emma Brug en op de kademuur op het Gouvernementsplein te staan teneinde het evenement gade te slaan.

De bezoekers die zich per auto naar het evenement begeven worden vriendelijk verzocht hun voertuigen zoveel mogelijk aan Otrabandazijde te parkeren.

Eenieder wordt verzocht zich stipt aan de aanwijzingen van de Politie te houden.

Willemstad, 15 november 1973.
De Commissaris van Politie,
W. J. ROL.

Situatie in Nederland anders

CBH: Wij zijn buiten SHB overleg gehouden

WILLEMSTAD — Door het bestuur van de CBH (christelijke bond van havenarbeiders) is een verklaring uitgegeven als reactie op het interview met de heer Jan Koningh, vrijdag j.l. verschenen in de Amigoe m.b.t. de SHB (samenwerkende havenbedrijven). In de verklaring tegenover de Amigoe zegt het CBH-bestuur, dat de heer Koningh verklaard heeft dat in Nederland zowel de vaste als losse havenarbeiders werkzaam zijn bij de SHB. „Dit is ons bekend, doch de heer Jan Koningh had hierbij meteen moeten aangeven dat in Nederland de verhouding is drie vaste- tegen één losse arbeider, terwijl op Curacao de verhouding precies andersom is nl. minstens drie losse tegen één vaste havenarbeider". „Het zou", zo vervolgt de verklaring, „beter geweest zijn voor onze havenarbeiders, indien deze stap ook op Curacao was gezet, inplaats van de bestaande situatie te handhaven".

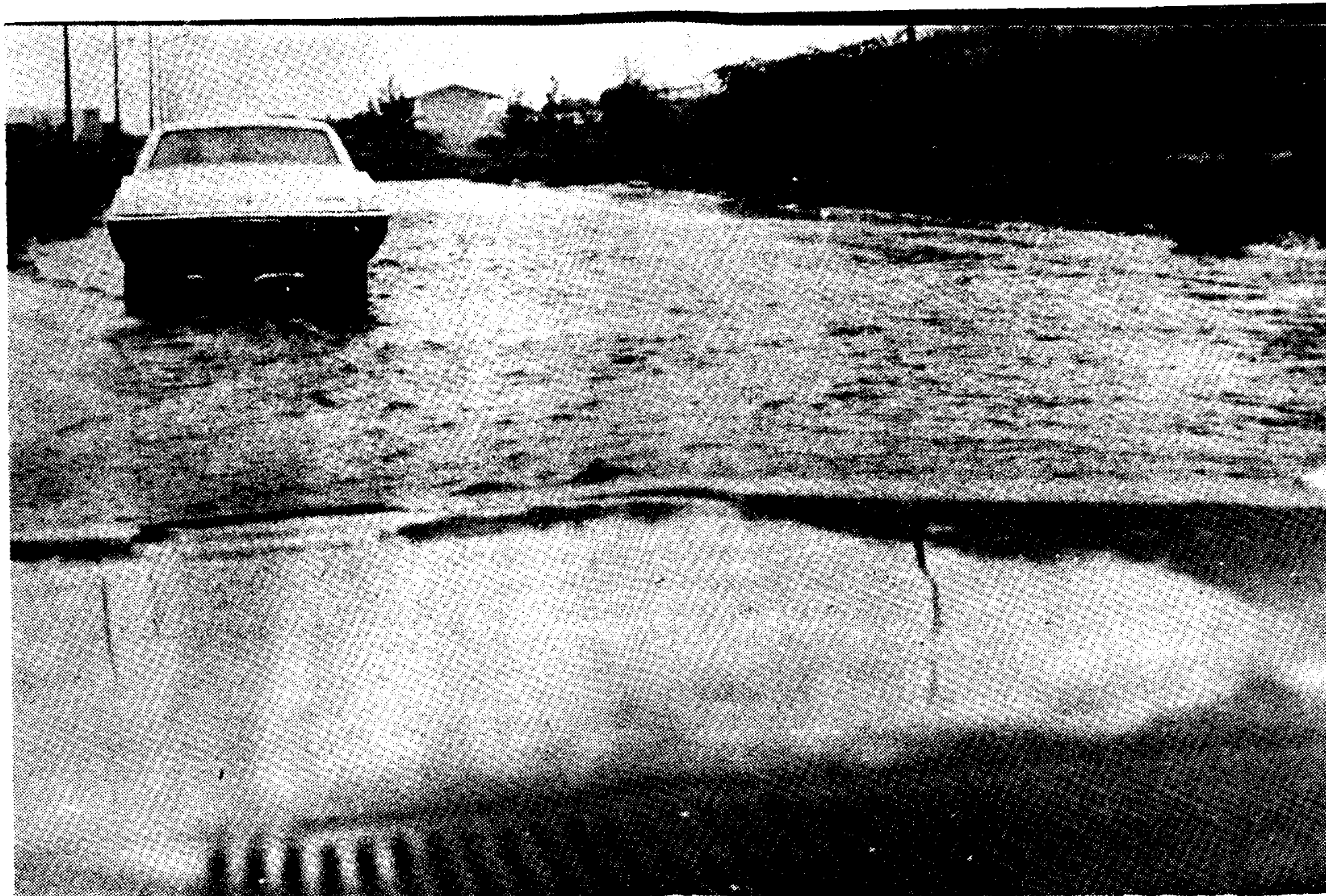
Vervolgens beweert de heer Koningh, dat in Nederland dezelfde cao-bepalingen gelden voor zowel losse als vaste havenarbeiders, dat er geen loonverschil bestaat en dat lonen arbeidsvoorwaarden gelijk zijn. De vakbond vraagt zich in de verklaring af: „Indien er absoluut geen verschil bestaat tussen de twee groepen, waarom dan vast en los aanhouden?" De heer Koningh weet zeker dat de bestaanszekerheid voor beide groepen niet gelijk kan zijn. Arbeiders in vaste dienst geeft ongetwijfeld meer zekerheid. Het is voor elke maatschappij veel gemakkelijker zich te ontdoen van losse dan vaste arbeiders, zeer zeker in Nederland, met de vergevorderde ontslagregelingen. De heer Koningh had juist hierover enig licht kunnen doen schijnen door de verschilpunten nader toe te lichten.

De heer Koningh, zo vervolgt de verklaring van de vakbond, vindt het onbehoorlijk dat de CBH zo laat protest aantekent, terwijl men sinds april op de hoogte gesteld werd van de mogelijke plannen om te komen tot een SHB en dat de vakbond niet geprotesteerd heeft toen hij (Koningh) overleg pleegde met de Scheepvaartvereniging Curacao (SVC) en de vakbond AHU (algemene havenunie van Papa Godett).

Wij, aldus het bestuur van de CBH, erkennen eerlijk dat bij monde van onze voorzitter, de heer Frank Provence, indertijd verklaard is, dat de CBH in principe akkoord gaat met alle voorstellen die gunstig zijn voor alle arbeiders in de haven. Dit is nu juist hetgeen ons verwondert. Terwijl met de AHU besprekingen worden gevoerd, wordt de CBH buiten deze bijeenkomsten gehouden, terwijl ook deze vaste arbeiders onder de op te richten SHB zullen vallen. Toen ons duidelijk werd, dat de positie van de vaste havenarbeiders enigszins in gedrang dreigde te komen, en hiermede bedoelen wij niet alleen de tegenwoordige maar ook de toekomstige arbeiders die hetzelfde werk zullen doen en dan misschien in „losse dienst", toen moest de CBH wel opstaan en protest aantekenen.

Wij, zo vervolgt de CBH-verklaring, willen geloven in de goede bedoelingen van de heer Koningh, doch kunnen niet begrijpen waarom de CBH buiten de besprekingen die de vakbond aangaan, gehouden wordt.

De CBH-verklaring zegt verder, dat ten overvloede een bijzonder slecht geredigeerd pamflet van de SHB, meerdere arbeiders in vaste dienst, de schrik op het lijf heeft gejaagd en dat het bestuur van de CBH moeite heeft gehad haar leden te kunnen verzekeren, dat hun belangen door het bestuur behartigd worden en dat de verworvenheid nooit ontnomen kan worden. Mogelijk, aldus de CBH-verklaring, is een gesprek met de heer Koningh alsnog mogelijk zodat we ons standpunt nader kunnen bespreken. Daar wij echter werknemers zijn van de SVC hebben wij gemeend, deze instantie te moeten benaderen, om opheldering te vragen over hun verdere bedoelingen met de SHB. Dit is ons recht en protesteren zullen wij telkens, wanneer de rechten van onze leden in gedrang komen. De CBH-verklaring zegt tot slot dat de arbitragecommissie zoals genoemd in onze cao met de SVC tot vandaag nog niet gevormd is. De vakbond hoopt dat dit spoedig wel het geval zal zijn. Deze arbitragecommissie zal niet alleen optreden vanwege de op te richten xSHB, maar ook voor andere minder dringende, doch belangrijke problemen, aldus het bestuur van de CBH.



WILLEMSTAD. — Een vertrouwd beeld in deze dagen van slechts plaatselijke regenbuien biedt de Pater Euwensweg. Bij een flinke bui verandert deze weg in een gratis-autoschoonmaakbedrijf.



WILLEMSTAD — Uit Nederland werd bericht ontvangen dat aan de Tandheelkundige Faculteit van de universiteit van Groningen met goed gevolg is geslaagd voor tandarts Robert Vinck. Op Curacao doorliep de heer Vinck de zesde klas van de Hendrikschool, waarna hij in Nederland zijn studie voortzette voor respectievelijk MULO en H.B.S. in Weert en Roermond.

Nog geen diplomatieke betrekkingen China-VS

Verbindingsbureaus worden uitgebreid

TOKIO — De VS en China zullen hun bestaande verbindingsbureau in Washington en Peking uitbreiden maar minstens voorlopig geen diplomatieke betrekkingen aanknopen. Dit staat in een gemeenschappelijk communiqué dat na het bezoek van de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Henry Kissinger, woensdag is uitgegeven.

Voor volledige normalisering van de betrekkingen tussen beide landen staat blijkbaar nog steeds de kwestie Taiwan in de weg. Het communiqué zegt dat China herhaald heeft dat normalisering slechts op grond van het principe van één China kan worden verwezenlijkt.

Het is van overwegend belang dat herhaald contact op topniveau blijft bestaan. De besprekingen zijn in een vriendelijke sfeer gehouden. Inzake bilaterale kwesties zijn goede vorderingen gemaakt.

Beide partijen zijn de ontwikkelingen sinds Kissingers vorige bezoek van februari 1973 nagegaan. Zij blijven bij de verklaring van Sjanghai, dat geschillen tussen landen zonder gebruik van of dreigen met geweld moeten worden opgelost. Niemand moest de hegemonie nastreven en beide landen zijn tegen pogingen van de andere landen om eenzelfde alleenheerschappij te vestigen.

De VS bevestigen dat alle Chinezen aan beide kanten van de Straat van Taiwan bevestigen dat er slechts één China is en dat Taiwan deel uitmaakt van China.

De handel heeft zich het laatste jaar tussen beide volken sterk ontwikkeld. Kissinger dankt met zijn gezelschap voor de warme ontvangst bij de Chinese regering hen heeft bereid, aldus het communiqué.

WILLEMSTAD — Flinke regenval en de volkswoningen van Koraal Specht mogen dan twee verschillende zaken zijn, menigeen denkt bij het zien van regen min of meer automatisch aan Koraal Specht sinds deze wijk in december 1970, toen men er amper woonde, te maken kreeg met een behoorlijke water-overlast, waarbij verschillende huizen overstroomden. Een groot aantal bewoners van Koraal Specht wordt dagelijks aan die watersnood herinnerd, want sedert die decembermaand is er een indertijd fraai aangelegde weg opengebroken en is er ook een gleuf gegraven om het water af te voeren. Die ligt er nog steeds opengebroken (zie foto), zij het dan, dat er wat planten aan het groeien zijn; ook de gleuf is er nog. Een ander deel der bewoners ondervindt van elke flinke regenbui nog de nodige last: de weg, welke zij dagelijks gebruiken om bij hun woning te komen of om naar de stad te gaan of naar het werk, verkeert namelijk niet in zo'n allerbeste conditie. Er vormen zich al gauw behoorlijke plassen en als er een auto voorbijrijdt is de vreugde compleet (zie foto). Ach, men blijft hopen, want gelukkig worden er om de twee jaar verkiezingen gehouden en dat geeft de burgers van Koraal Specht nog enige moed.

Films deze week

ORANJESTAD — Vanaf 16 maart tot 20 november in het DE Veer theater „Bullitt" van regisseur Peter Yates, met de acteurs Steve McQueen, Robert Vaughn, Jacqueline Bisset, Robert Duvall, Don Gordon. Een glansrol van Steve McQueen als de harde, volhardende en doodeerlijke politie-inspecteur Bullitt, die tijdens zijn speurtocht naar een moordenaar de rotte plekken in het hedendaagse Amerika met zijn discriminatie, corruptie, chantage en geweld blootlegt. Het kan hem weinig schelen, of hij carriere maakt. De Engelse regisseur Peter Yates plaatst zijn held niet op een voetstuk, maar laat hem zijn rol als feilbaar mens spelen. Hij heeft vooral de wurgend spannende auto-achtervolging door de heuvelachtige straten van San Francisco uitstekend verfilmd. Een ander hoogtepunt is de confrontatie van Bullitt met zijn privé-leven, dat hij niet los kan zien van zijn werk. Peter Yates weet zijn film een sterke beklemming mee te geven. De fotografie van William Fraker is bijzonder knap. Een briljante en originele politiefilm. In de midnightshows van hetzelfde theater op 16 en 17 november nogmaals Chinees geweld: „The Brave Girl Boxer of Shanghai".

De matineé-voorstelling op 18 november in het De Veer theater brengt „African Elephant".

En op 21 en 22 november in hetzelfde theater Lana Turner en George Chakiris in een film getiteld „The Big Cube".

In de Drive In op 16, 17 en 18 november „The Professionals" met Cardinale, Burt Lancaster en Lee Marvin. Spannende western met een grappig plot. Van een oudere rijke man wordt de mooie jonge echtgenote ontvoerd. Daar hij vermoedt waar ze zich bevindt, huurt hij een stelletje „professionals in de misdaad" om haar te gaan bevrijden. Als de bende eindelijk met veel listen, moeite en bloedvergieten de jonge vrouw bevrijd heeft, blijkt ze echter niet zo genegen te zijn naar het echtelijk bed terug te keren. De film eindigt dan ook op een verrassende wijze.

„Super Fly" op 19 en 20 november in de Drive In is een realistische verbeelding van afschuwelijke affaires, die zich mede door de handel in verdovende middelen afspelen tussen zeer arme negers en gemakkelijk in het sociale zadel zittende blanke politie-ambtenaren, die misbruik maken van hun gezag. „Superfly" is een bikkelharde thriller van regisseur Gordon Parks. De muziek is van Curtis Mayfield, die zelf ook nog in het beeld verschijnt om het muzikale hoofdthema Superfly te zingen. In de hoofdrollen Ron O'Neal, Carl Lee en Sheila Frazier.

„The Great Northfield Minnesota Raid" van regisseur Philip Kaufman is weer een van die gewone westerns die dwars tegen alle onwerkelijke verhoudingen van de doorsnee western ingaat. In deze film die zich afspeelt in de vorige eeuw wordt het heldendom van de bandiet Jesse James ontmaskert als niets meer dan een hysterisch soort avonturisme. Het verhaal draait om een bankroof die op een geraffineerde wijze mislukt. Jesse James en Cole Younger zijn de twee karakters in de film die elkaars tegenpolen zijn: De een een hysterische Yankee-hater met een haast bovennatuurlijk gezag over de leden van zijn bende; de ander de doordachte medeleider van de bende, wiens voorliefde voor ingenieus uitgedachte plannen om de bank van Northfield te overvallen gelijk opgaat met zijn bewondering voor de eerste voortekenen van een technische beschaving: stoommachine, telegraaf en tijdklok. Philip Kaufman blijkt geheel eigen opvattingen te hebben, hij heeft een gevoel voor het mengen van macabere en tedere elementen; ook hoort men voor het eerst Europese talen in een western spreken. Een historische correctheid. Aandacht verdient ook de fotografie van Bruce Surtees die breekt met elke kunstmatigheid in de belichting en voor het eerst de indruk geeft dat de contrasten van de zwart-wit film met succes in kleur zijn toegepast. Er is geen sprake meer van mooie prentbriefkaarten-panorama's. Kortom een verrassende film. Met o.a. Robert Duvall, Cliff Robertson en Luke Askew op 21 en 22 november in de Drive In. Zondag 18 november in de matineé-voorstelling „La Sonrisa de Mama".

Sieraden gestolen

ORANJESTAD — Een koopman te Oranjestad meldde op dinsdag de diefstal van een achttien karaats gouden ketting ter waarde van elfhonderd gulden en een veertien karaats gouden ring ter waarde van 475 gulden. Volgens de koopman waren twee mannen en een vrouw die een ring wilden kopen, op maandag zijn winkel binnengekomen. Het drietal ging echter weg zonder iets te kopen. Hierna bleken ook de bewuste sieraden te zijn verdwenen. Vermoedelijk betrof het hier opvarenden van de Nordic Prince.

Bij een inbraak in de Douaneclub werden tientallen flessen drank, bier en etenswaar meegenomen. De dieven kwamen binnen door het forceren van drie deuren.

Een andere inbraak in de Suriname club leverde als buit op een hoeveelheid sigaretten en drank. Hier forceerden de onbekenden twee deuren.

Nader wordt vernomen dat de inbraak van enkele dagen geleden bij de firma Hagemeijer aan de Fergusonstraat, waarbij een aantal horloges en electronische artikelen werden gestolen, een waarde vertegenwoordigen van niet minder dan vijfduizend gulden.

Wederom kind bij oversteken gewond

SAN NICOLAS — In de Diamenatbergweg te San Nicolas stak in de middaguren een driejarig meisje plotseling de rijbaan over en werd door een personenauto aangereden. Het meisje bleek een ernstige schedelbasisfractuur te hebben opgelopen. Zij werd voor verdere behandeling in het hospitaal opgenomen.

In de morgenuren ging op de weg van Oranjestad naar Santa Cruz een bestelauto over de kop. Een der inzittenden liep hierbij een snijwond op aan het voorhoofd. De bestuurder verklaarde dat op het moment dat hij door een plas water reed de auto begon te slippen en daarna over de kop sloeg. Materiele schade vijftienhonderd gulden.

Geen 45 maar acht minuten

ORANJESTAD — De beweringen van de directie van het Aruba Caribbean hotel en casino dat men driemaal de politie moest opbellen en het drie kwartier duurde voordat de politie in het hotel aanwezig was de avond dat de vechtpartij tussen bodyguards en casinopersoneel uitbrak, zou niet juist zijn.

Uit een officieel onderzoek dat op verzoek van de gezaghebber als plaatselijk hoofd van politie werd ingesteld blijkt dat de politie binnen acht minuten ter plaatse was omdat de patrouille van Santa Cruz juist in het Sheraton hotel aanwezig was en dus direct ter plaatse kon zijn en daarna assistentie vroeg.

Jubileumviering bij Club Caribe

ORANJESTAD — In het kader van de komende viering van de vijfendertigste verjaardag van van Club Caribe wordt zondagmorgen half tien een grote softballwedstrijd tussen de leden onderling gespeeld. Na afloop volgt een barbecue waaraan mariachi's medewerking verlenen.

Het bestuur van Caribe ontving bericht dat Sinterklaas op 2 december aanstaande de kinderen van leden van de club komt bezoeken. Op 8 december wordt een modeshow in de club gehouden.

Begroting Aruba in 1974 aan orde

ORANJESTAD — Het BC is nog steeds niet klaar met de begroting voor volgend jaar. Thans wordt verwacht dat begin volgende maand de begroting aan de leden van de eilandsraad kan worden gezonden waaruit volgt dat in december deze begroting niet in openbare vergadering behandeld kan worden omdat de tijd te kort is. Verwacht wordt dat dit in de eerste weken van 1974 zal plaats vinden.

Meningen rond Bogota -vergadering

Mexico: geen behoefte aan lyrische verklaring

Peru: economisce agressie aanpakken

BOGOTA. — De minister van Buitenlandse Zaken van Mexico, Emilio Rabasa heeft verklaard, dat zijn land een aantal concrete punten ter tafel zal brengen bij het overleg van de kanseliers van Latijns Amerika in Bogota, dat woensdag is begonnen. Mexico heeft namelijk geen behoefte aan een lyrisch opgestelde verklaring, welke bol staat van goede bedoelingen. Een van de acht tot tien concrete punten, welke in de Verklaring van Bogota moet worden opgenomen, is de steun aan Panama, waarbij vastgesteld moet worden, dat geheel Latijns Amerika achter de rechtvaardige eisen van Panama staat met betrekking tot de kwestie van het Panama-kanaal. Ook moet in de verklaring gesproken worden over de overdracht van technologische verworvenheden en de aanpak van de transnationale ondernemingen. Dit zijn thema's, welke op het ogenblik van belang zijn, aldus minister Rabasa, die overigens zijn bewondering voor de bekwaamheid van zijn Amerikaanse collega Henry Kissinger uitsprak.

De conferentie van kanseliers, is woensdag officieel begonnen. Aan de vooravond daarvan legden verschillende kanseliers verklaringen af, waarin zij hun verwachtingen uitspraken over de Bogota-vergadering.

De kanselier van Peru, generaal Minguel Angel de la Flor Valle is voorstander van de oprichting van een defensie-organisatie voor Latijns Amerika ter voorkoming van economische en financiele agressie. Hij noemde de bijeenkomst historisch, omdat Latijns Amerika voor de eerste keer buiten het internationale forum om zich gemeenschappelijk bezint op de toestand waarin men zich bevindt. Er moet een uniforme aanpak komen in dit continent, meent hij en wel op twee niveaus: de Latijnsamerikaanse landen kunnen tot een oplossing komen met hun eigen problemen en daarna kan men tot overeenstemming komen als basis voor een volledige en eerlijke dialoog met de VS. Wat de genoemde agressie betreft, verklaarde de Peruviaanse generaal, dat deze verschillende vormen kent zoals het intrekken van kredieten. Ook hij sprak over de Kanaal-kwestie, waarbij zijn land volledig achter Panama staat.

De kanselier van Ecuador Antonio Jose Lucio Paredes gaf als zijn mening, dat de Bogota-vergadering het Interamerikaanse systeem moet versterken om een beslissende bijdrage te kunnen leveren aan de harmonische ontwikkeling van Latijns Amerika. Deze kanselier meent dat de conferentie economische kwesties moet behandelen. Hij dacht dat de Kanaal-kwestie niet aan de orde zou komen. Mocht dat wel het geval zijn, dan zal men er zich niet tegen verzetten.

Alfredo Vasquez Carrizosa van Colombia gaf zondag tijdens een TV-interview als zijn mening, dat nu het ogenblik is gekomen om tot één beleid te komen op het Westelijk halfrond, waaraan al jaren behoefte bestaat. Hij legde er de nadruk op, dat er veel is veranderd sinds het korte Kennedy-bewind, dat tien jaar geleden eindigde. Toen was Latijns Amerika nog een door de VS bevoorrecht gebied, nu is dat niet meer het geval. Hij meent verder dat er een band moet komen tussen de verschillende fragmenten waarin Latijns Amerika nu wordt opgedeeld. Er moet een integratie komen, waarbij niet gedacht moet worden aan één parlement en één raad van ministers maar aan concrete zaken als het Andes-pact van de ALALC.

Springer helpt oorlogsslachtoffers

JERUZALEM — De Westduitse uitgever Axel Springer heeft enkele miljoenen dollars gestort in een fonds waaruit een centrum wordt bekostigd waar Israëlische soldaten kunnen revalideren, zo heeft de Jeruzalemstichting in Jeruzalem bekend gemaakt.

Springer zal volgens de stichting ook zeveel mogelijk Duitsers voor het centrum warm proberen te maken. In alle bladen zijn daarvoor donderdag advertenties geplaatst.

Het revalidatiecentrum is een initiatief van het academische ziekenhuis Hadassah-Hebreu.

Qatar wil Nederland dwaling doen erkennen

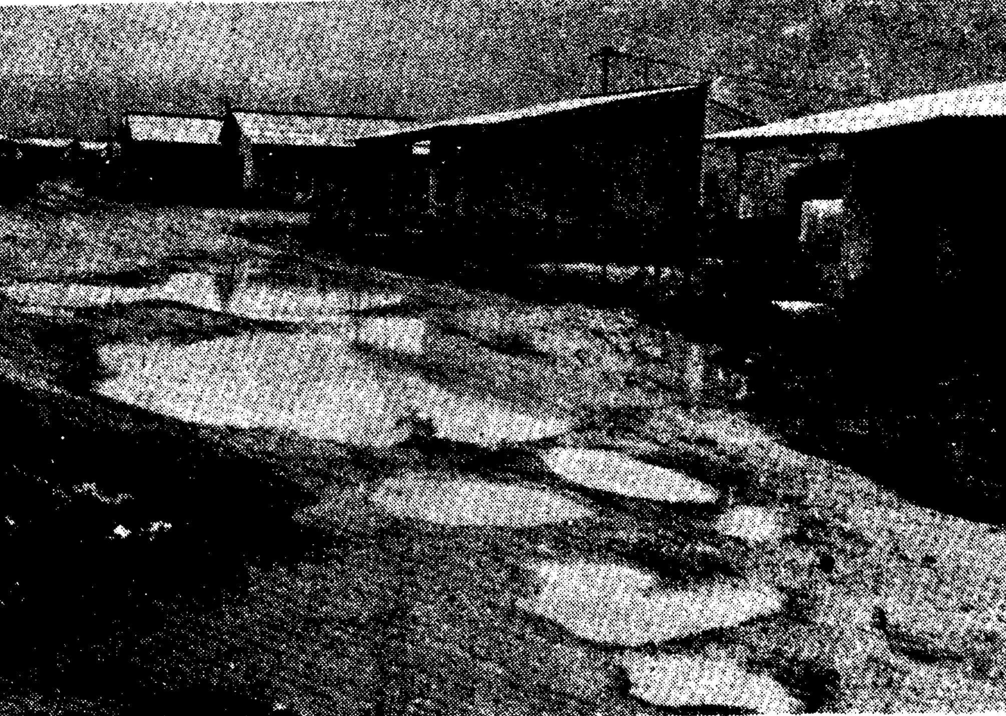
DOHA — De olie-boycot van Nederland zal volledig van kracht blijven tot de Nederlandse regering individueel een standpunt inneemt dat gunstiger is voor de Arabische landen. Behalve Saoedi-Arabie stelt ook de golfstaat Qatar zich op dit standpunt, zo meldt de AFP-correspondent uit de hoofdstad Doha. Volgens zegslieden uit de omgeving van de emir van Qatar is deze erg tevreden over de verklaring die de EEG-ministers van Buitenlandse Zaken over het Midden-Oosten hebben opgesteld maar men zou vrezen dat Nederland zich bij dit standpunt heeft aangesloten onder druk van de andere EEG-landen. Daarom wordt een afzonderlijke verklaring van Nederland noodzakelijk geacht.

Normaal gaat 20 tot 25 procent van de olieproduktie van Qatar naar Nederland. Shell is een van de twee belangrijkste concessiehouders in dit emiraat.

Qatar gaat ook niet akkoord met de doorvoer van olie door Nederland naar andere Europese landen. Het ministerie van Oliezaken in Doha zegt dat de olie voor deze landen, zoals West-Duitsland normaal geleverd kan worden op voorwaarde dat deze niet via Nederland wordt ingevoerd. „Geen barrel Arabische olie" mag meer in een Nederlandse haven binnenkomen, aldus de AFP-correspondent.

Hij bericht voorts dat de houding van Qatar tegenover Japan positiever is geworden en dat Japan kans maakt op een plaats op de lijst van „bevriende landen", die van een normale olietoevoer verzekerd kunnen zijn.





Ministers-conferentie Bogotá nodigt Kissinger uit

BOGOTA — Latijnsamerikaanse en Caribische ministers van Buitenlandse Zaken die in de Colombiaanse hoofdstad Bogota bijeen zijn, hebben woensdagavond besloten de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken Henry Kissinger uit te nodigen voor een bijeenkomst begin volgend jaar in Mexico-stad waarop over een nieuwe relatie tussen beide Amerika's zou moeten worden gesproken.

Woensdag begon een driedaagse conferentier Latijnsamerikaans- Caribische samenwerking van ministers van Buitenlandse Zaken van zestien landen en officiele afgevaardigden van zeven andere.

Men wil op de conferentie komen tot een uitgangspunt voor een nieuwe verhouding met de Verenigde Staten die betere handel en betere economische en politieke voordelen omvat.

Voorts bespreken de ministers een achtpunts-discussiestuk dat een voorstel aan Amerika insluit het Panamakanaal over te dragen aan Panama en te helpen bij het beheersen van de activiteit van multinationale ondernemingen in Latijnsamerikaanse en Caribische landen.

Volgens de conferentiedeelnemers bemoeien die ondernemingen zich met de binnenlandse aangelegenheden van de landen waarin ze werkzaam zijn. Maar als ze dat niet doen en werken binnen het kader van ontwikkelingsplannen, dan zijn ze voor de ontwikkeling aanvaardbaar. De conferentie vindt achter gesloten deuren plaats.

BUENOS AIRES. — Generaal Hugo Banzer, president van Bolivia heeft tijdens zijn officiële bezoek aan Argentinië met klem ontkend, dat zijn land politiek en economisch gebonden raakt aan Brazilië. Hij noemde zijn bewind „centrum-gericht".

Sintmaartendag in teken van eenheid

PHILIPSBURG — Sint Maartendag is dit jaar in grootse stijl gevierd. De festiviteiten begonnen reeds op zaterdagavond, toen door jongens en meisjes van de padvinderij in estafette een toorts werd gedragen van Marigot naar Philipsburg. De feestelijkheden op zondag werden geopend met diensten in diverse kerken. Vervolgens was er omstreeks elf uur traditiegetrouw de plechtigheid bij het monument op de grens van de beide delen van het eiland. Als elk jaar stonden militairen en jeugdgroepen van beide naties elk aan hun zijde van de grens opgesteld, als erewacht voor de respectieve overheids(vertegenwoordigers). Zowel de prefect van Guadeloupe, onder welk departement St Martin ressorteert, als gezaghebber Van Delden benadrukten in hun redevoering, die op de kranslegging volgde, hoe belangrijk een wederzijds goede verstandhouding is en hoe uniek de situatie eigenlijk is op Sint Maarten. Vooral de gezaghebber bleef enige tijd bij dit punt stilstaan.

Als het monument er niet was, zou niemand weten waar de grens is. Dit is toch wel een duidelijk bewijs, dat op Sint Maarten gesproken kan worden van één eiland, stelde de heer Van Delden. De gezaghebber riep op tot het verstevigen van de economische banden. Alleen historische banden zijn niet voldoende. Er moet een gezond leefklimaat geschapen worden voor onze kinderen. De gezaghebber refereerde in het einde van zijn speech aan O Sweet St. Maarten's Land, een lied dat hij het Sintmaartense volkslied zou willen noemen, omdat zowel op de Nederlandse als de Franse kant even rondborstig wordt gezongen. Een duidelijker symbool van eenheid bestaat er toch niet, zoiets is uniek in de wereld. Aansluitend hierop speelde de Philipsburg Community Brassband, het alom bekende lied.

Intussen leverde de gezaghebber deze morgen een topprestatie. Hij presteerde het, hoewel nog bepaald niet geheel genezen van een nieraandoening in vol ornaat bij het monument te verschijnen en traditiegetrouw zijn redevoering te houden. Na afloop vertrok hij dan ook direct vergezeld van dokter Levendag weer naar St. Rose hospitaal. De honneurs tijdens de receptie in de gezaghebberswoning werden waargenomen door gedeputeerde Richardson en korpschef van politie Zaandam en echtgenote.

Ook waarnemend gezaghebber Sam Hazel moest verstek laten gaan. Begin vorige week waren zijn echtgenote en een dochtertje ernstig gewond geraakt bij een verkeersongeval. Het meisje zelfs zo ernstig, dat overbrenging naar Curacao gewenst was. In verband hiermee was de heer Hazel gedurende het weekeinde niet op het eiland. Ondanks het gemis van de vanouds bekende gastheren was de receptie zeer geanimeerd en werden heel wat gesprekken aangeknoopt, ondanks het feit dat het spreken van Frans niet ieders dagelijks werk is. Na de receptie begaven de meeste aanwezigen zich naar de nieuwe huishoudschool, die deze dag officieel geopend zou worden. Elders wordt van dit gebeuren een verslag gegeven.

Voor mensen die niet van openingen en recepties houden was er ook wel het een en ander te doen. Er waren op allerlei plaatsen op het eiland sportontmoetingen georganiseerd, bij voorkeur tussen teams van de Franse en de Nederlandse kant. Het lijkt erop dat er aan de Nederlandse kant wat beter is getraind dan aan de Franse, want in de meeste gevallen werd de wedstrijd in het voordeel van de Antillianen beslist. Alleen de baseballwedstrijd werd gewonnen door het Franse team, gesponsord door J&B.

De traditionele zeilwedstrijd met vissersboten van Sint Maarten en de omliggende eilanden kon jammer genoeg geen doorgang vinden, omdat de ploeg van Anguilla, de winnaar van vorig jaar niet op kwam dagen. Men vond de starttijd van twee uur in de middag te laat in verband met de grote afstand die men daarna nog af moest leggen van Great Bay naar Anguilla.

Het organiserend comité kreeg 's avonds nog een teleurstelling te slikken. Op de Pondfill was een talentenshow georganiseerd. De band die voor deze gelegenheid was aangetrokken vroeg op het laatste moment een gage van 250 gulden per uur. Een dergelijk grote uitgave kon men zich niet permitteren. Gezien de korte tijd die nog beschikbaar was kon geen andere band meer worden gezocht, zodat er niets anders op zat dan de show af te gelasten. Spijtig, want in het geheel is Sintmaartendag een zeer geslaagde dag geworden dit jaar.

Hieraan werd niet in de laatste plaats bijgedragen door de diverse jeugdgroepen, die in uniform en onder begeleiding van eigen drumbands de feestelijkheden opluisterden.

Leven één procent duurder in augustus

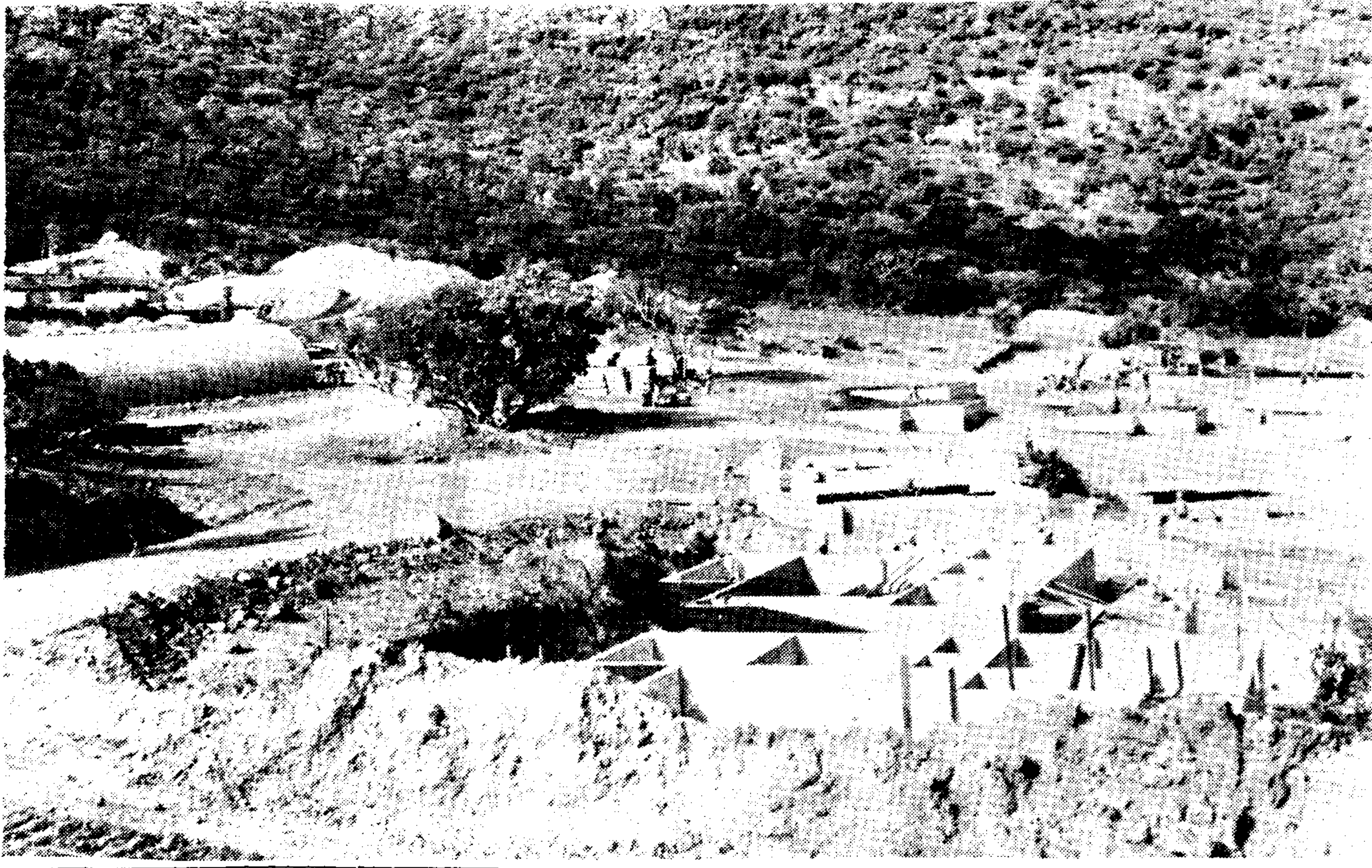
WILLEMSTAD — Het prijsindexcijfer van de gezinsconsumptie is in de maand augustus van dit jaar met één procent gestegen, oftewel in punten uitgedrukt van 115.7 punt in juli tot 116.8 op 31 augustus. Deze stijging van het indexcijfer was het gevolg van de volgende prijsverhogingen: met 0,8 procent, wat de voedings- en genotmiddelen betreft, met 0,9 procent, wat de sector woning betreft, met 1,6 procent, wat kleding en schoeisel betreft en met 0,9 procent, wat de sector overige betreft. In de sector voedings- en genotmiddelen werden kleine prijsstijgingen waargenomen voor onder meer peulvruchten, grutterswaren, aardappelen, groenten, fruit, suiker, thee, koffie, cacao enz. Wat de woning-sector betreft blijkt de verhoging vooral het gevolg te zijn van het duurder worden van woninginrichting van 112.9 punt in juli tot 117.3 punt in augustus.

Wordt het totaal indexcijfer van de nieuwe reeks aan de oude reeks gekoppeld met als basis-periode januari 1958 is 100, krijgt men ten aanzien van Aruba een indexcijfer van 144.7 voor eind augustus 1973 (juli 142.7); voor Curacao wordt het dan 137.6 (in juli: 136.3). Aldus gegevens van het Statistiekbureau.

Open house in telecommunicatie centrum LRD

WILLEMSTAD — De Landsradiodienst houdt dinsdag a.s. een zogenaamde „open house" in het Telecommunicatiecentrum Vredenberg. Genodigden kunnen dan het zeekabeleindstation bezichtigen en de thans operationeel zijnde ultramoderne telefooncentrales.

Het telecommunicatiecomplex is bereikbaar via het parkeerterrein van het landslaboratorium aan de Heelsumstraat.



PHILIPSBURG. — De volkswoningen, die gebouwd worden in Reward (nieuwe wijk ten Noorden van Saunders) beginnen na een aarzelende start snel te vorderen. De indeling van de wijk lijkt niet onaantrekkelijk te worden. De woningen staan niet al te dicht op elkaar, terwijl de indeling niet onaardig is. Verwacht wordt dat de eerste woningen begin '74 betrokken kunnen worden.

Nieuwe huishoudschool in Philipsburg geopend

PHILIPSBURG — Op zondag 11 november — Sintmaartendag — werd als een onderdeel van de feestelijkheden in bijzijn van een groot aantal gasten onder wie de prefect van Guadeloupe, de sous-préfect, vertegenwoordigers van het eilandsbestuur en van het departement van Onderwijs, de nieuwe huishoudschool geopend. In zijn openingswoord benadrukte de heer Van Oss, directeur van de school, dat een nijverheidsschool voor meisjes geen instituut is waar men domme kinderen opbergt. Het is een school, waar meisjes optimale mogelijkheden worden geboden zich op voor meisjes geëigende wijze te ontplooien. In dit verband is de naam „Sundila" goed gekozen. Een sundila is namelijk een klein schelpje dat algemeen aan onze stranden voorkomt. Het is mooi, maar zo klein dat velen het over het hoofd zien. Dit gaat ook voor de huishoudschool op, vooral als men terugdenkt aan de jaren doorgebracht in een noodgebouw in Cul-de-Sac.

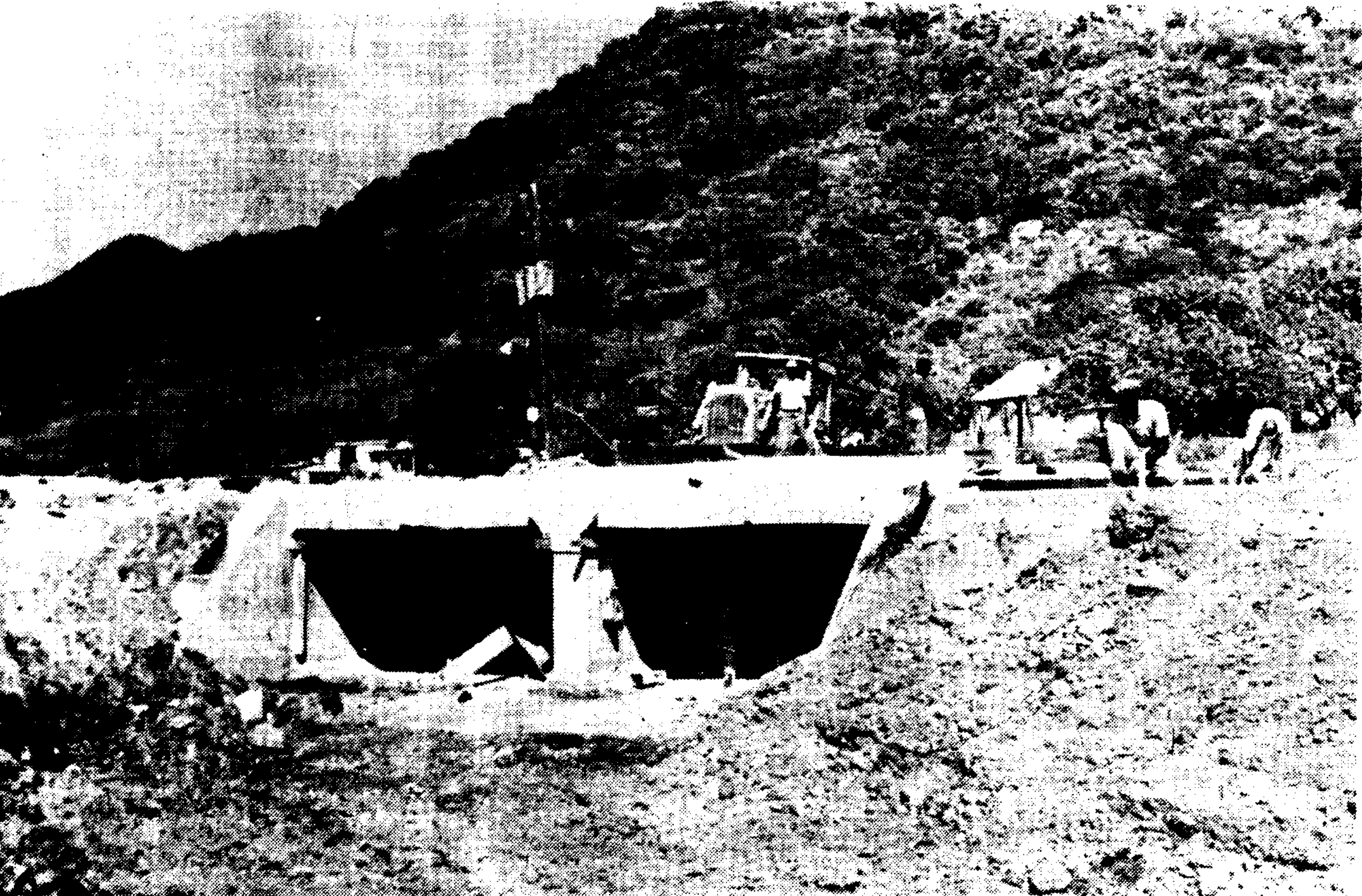
Namens het eilandsbestuur voerde gedeputeerde van Onderwijs Richardson het woord. Hij zag de school als een teken van de ontwikkeling die St Maarten doormaakt. Inspecteur Peterson die namens het departement van Onderwijs het woord voerde maakte van de gelegenheid gebruik en een ander duidelijk te maken over de nieuwste ontwikkelingen in het Antilliaanse onderwijs en de plaats van de huishoudschool daarin. Hij benadrukte de noodzaak van onderwijskrachten van eigen bodem. Het was hem dan ook een voldoening dat op Sint Maarten een cursus voor kleuterleidsters van start is gegaan, waar meisjes van Sint Maarten in de Engelse taal worden opgeleid tot leidster van onze eigen kleuters op St Maarten.

Het was nu de beurt van zuster Borgia. Zij sprak niet, maar ging tot handelen over. Met een ferme knip ging het lint doormidden en was de school officieel geopend. Het was nu alleen aan pastoor Standenmeyer om het gebouw in te wijden. Alvorens dit te doen wendde hij zich tot het publiek en verklaarde het wezen van een inwijding. Het is een opdragen aan het publiek, opdat er tot eer van God in gewerkt mag worden tot verheffing van de mensheid. Daarna kon eenieder het schitterend ingerichte gebouw bewonderen, het felicitatieregister tekenen, een drankje drinken ter ere van de nieuwe school of een lekker hapje uit de schoolkeuken proberen. De leerlingen fungeerden als volmaakte diensters.

Gebouw en inrichting zijn voor 75 procent gefinancierd met gelden voor dit doel door Nederland ter beschikking gesteld. De resterende 25 procent werden door het eilandgebied der Bovenwinden gefourneerd. Op het ogenblik is men druk in beraad om ook de beide Mavo's en de Etao een passend onderdak te verschaffen, terwijl plannen voor een technische school in een vergevorderd stadium verkeren. Omdat het eilandgebied der Bovenwinden eigenlijk niet groot genoeg is voor zowel openbaar als katholiek onderwijs wordt op het ogenblik hard gewerkt om de twee groepen te verenigen in een stichting voor voortgezet onderwijs op de Bovenwinden, waarin beiden gelijkelijk vertegenwoordigd zullen zijn.

Tot slot voerde zuster Aletta het woord. Zij vertegenwoordigde hiermee het Katholiek schoolbestuur. Ook voor haar was het een grote voldoening het prachtige, nieuwe gebouw te zien dat nu na zoveel jaren ellende betrokken is. Niettemin was zij trots en tevreden over het gebouw daar in een oude fabriekshal, ondanks het gedreun van de naburige drukkerij, bereikt was. Dit was niet in de laatste plaats te danken geweest aan de leerkrachten van het eerste uur. Deze tijd was er ook een van een buitengewone saamhorigheid, want ondanks alle overlast die men van de drukkerij ondervond, stelde de heer Lake alles in het werk om dit tot een minimum te beperken, terwijl niet vergeten mag worden dat hij de school op allerlei wijzen steeds belangeloos heeft geholpen.

PHILIPSBURG. — De nieuwe wegen op Sint Maarten beginnen op te schieten. De weg over de Pondside wacht op asfaltering. Op de J. C. Brouwerroad en het weggedeelte langs Simpsonbay worden voorbereidende werkzaamheden uitgevoerd. Het kanaal van Rolandus is verlegd. De weg sluit nu rechtstreeks aan op de Juancho Irausquin-boulevard. De duiker die een snelle waterafvoer moet waarborgen is zo goed als voltooid (zie foto). Het wachten is nog op de afwerking van het talud en de verharding van dit gedeelte. Als dit klaar is zal het stukje langs de huishoudschool, waarlangs het verkeer op het ogenblik wordt omgeleid onder handen worden genomen. Verwacht wordt dat het stuk Vinyardbrug (nabij Irausquin-boulevard)-Prins Bernhardbrug rond de jaarwisseling voltooid zal zijn.



Van der Stoel niet naar Midden-Oosten

DEN HAAG — Minister mr Max van der Stoel (Buitenlandse Zaken) gaat voorlopig niet naar het Midden-Oosten. Een woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse Zaken deelde desgevraagd mee dat het niet in de bedoeling ligt van minister Van der Stoel een bezoek aan enig land in het Midden-Oosten te brengen.

De woordvoerder voegde er aan toe dat de gedachte dat de Nederlandse speciale afgezant naar Saoedi-Arabië, dr J. H. van Roijen een bezoek zou voorbereiden, volstrekt onjuist is.

Hij verwees nog eens naar het antwoord dat de minister op 31 oktober heeft gegeven aan het Tweede Kamerlid mr F. Portheine (VVD) in de Kamer bij het debat over de oliesituatie. Het Kamerlid had gevraagd of de bewindsman het niet beter zelf kon gaan dan ambassadeur Renardel de Lavalette te sturen.

Tijdrovend

Minister Van der Stoel zei toen dat de voorbereiding van een bezoek van een minister van Buitenlandse Zaken aan een ander land een tijdrovende zaak is. Als een minister een bezoek aan een ander land wil brengen, dan pleegt er allerlei voorbereidend werk te moeten worden verricht. Er dient allereerst te worden onderzocht of in een bepaald land een bezoek welkom is, waarna in het bevestigend geval wederzijds en soms na veel overleg het tijdstip voor zo'n bezoek moet worden bepaald, aldus de minister.

De minister zei verder niet tegen de tijdrovende voorbereidingen op te zien, maar zich wel af te vragen of een bezoek van hem er werkelijk zou toe kunnen bijdragen dat de sfeer zou kunnen opklaren.

Boodschap 'ERHANDIGD

De bijzondere afgezant dr Van Roijen heeft intussen koning Feisal van Saoedi-Arabië een boodschap van koningin Juliana overhandigd. Het Saoedi-Arabische persbureau noemt dr Van Roijen niet met name, maar meldt dat de koning via een speciale afgezant een boodschap van de koningin heeft ontvangen. De inhoud is niet onthuld, maar aangenomen wordt dat deze betrekking heeft op de Arabische olie-boycot van Nederland, aldus het persbureau.

President in tegenoffensief

Nixon geeft mandaat kiezers niet terug

WASHINGTON — President Richard Nixon heeft donderdag ten overstaan van een gehoor van vierduizend mensen verklaard: Ik ben voor het vervullen van dit ambt gekozen en ik leg het niet neer voordat ik heb gedaan wat ik moet doen. De president had ongeveer hetzelfde al eerder op de dag gezegd tegen 78 Republikeinse leden van het Huis van afgevaardigden die hij voor een werkontbijt had ontvangen en tegen groepjes senatoren en afgevaardigden die waren uitgenodigd een vraag- en antwoorduur over Watergate bij te wonen. Eén van de critici van de president, zijn partijgenoot Mark Hatfield, verklaarde na afloop van het ontbijt met Nixon echt onder de indruk te zijn van de sfeer van volledige openbaarheid.

President Nixon voerde het woord op het congres van de nationale bond van makelaars in onroerend goed in het hotel Sheraton-park in Washington. Hij werd zesmaal in een optreden van een half uur door applaus onderbroken.

De president hield zich voornamelijk bezig met het opsommen van wat hij in 1973 in binnen- en buitenland heeft bereikt en roerde slechts tegen het slot Watergate aan.

Fouten

Hij zei dat de ijverige personen in de presidentscampagne van 1972 namens hem enkele fouten hadden gemaakt. Er zijn fouten gemaakt, fouten die ik niet goedgekeurd zou hebben, fouten die ik niet toegelaten zou hebben, maar fouten waarvoor ik de verantwoordelijkheid accepteer.

Nixon zei dat voorzover het de president van de Verenigde Staten betreft, hij het vertrouwen dat in hem is gesteld, niet heeft beschaamd en niet beschamen zal.

Ik kan u verzekeren dat niettegenstaande suggesties van enkele van mijn goedwillende vrienden en eerlijke tegenstanders, ik werd gekozen om een taak te vervullen en zal blijven om mij daarvan te kwijten. Ik zal mij er niet aan onttrekken.

Tegenoffensief

De president lijkt een tegenoffensief te hebben ontketend en heeft tot volgende week dinsdag openbare afspraken op zijn agenda staan.

Vrijdag begeeft hij zich naar Orlando in Florida voor een rede op de jaarvergadering van het Amerikaanse persbureau The Associated Press. Zondag is hij in Macon in Georgia, ter gelegenheid van de negentigste verjaardag van een oudlid van het Huis van afgevaardigden en dinsdag spreekt hij in Memphis, Tennessee, op het landelijke congres van Republikeinse gouverneurs.

Het eerste applaus voor Nixon op de makelaarsconventie was opgeklaterd toen haar voorzitter de president had aangekondigd als Amerikaan nummer 1 en man van de vrede.

Waar de president sprak over het buitenland zei hij dat de vooruitzichten in het Midden-Oosten goed waren, maar hij waarschuwde dat animositeit die duizenden jaren heeft bestaan, niet in een vloek en een zucht uit de weg geruimd kan worden.

Energiecrisis

Zelfs als zou de olie vanuit het Midden-Oosten weer spoedig onbelemmerd naar de Verenigde Staten gaan vloeien, zei hij, zullen er in de toekomst tekorten blijven optreden. De Verenigde Staten zullen daarom streven naar onafhankelijkheid in de energievoorziening tegen 1976, 200-ste verjaardag van de natie.

Geen grote natie zou haar energie afhankelijk moeten zijn van enig ander land, hetzij vriend of vijand, zei Nixon. Hij drong aan op snelle ontwikkeling van nieuwe energiebronnen, waaronder methoden om kolen te ontginnen zonder dat het landschap wordt verontreinigd. Van kolen moet een schonere brandstof worden gemaakt en meer gebruik moet worden gemaakt van aardgas en kernenergie, zei de president.

Gerald Ford staat pal achter Nixon

Politieke inzichten lopen parallel

WASHINGTON — Congreslid Gerald Ford, de eerste kandidaat voor het Amerikaanse vice-presidentschap wiens benoeming door het congres goedgekeurd moet worden, heeft tegen zijn medeleden van het Huis van afgevaardigden gezegd dat president Nixon zijn volledige steun heeft.

Ford, fractieleider van de Republikeinen in het Huis, zei aan het begin van zijn verhoor door de juridische commissie van het Huis over zijn benoeming, dat hem sinds hij door president Nixon was benoemd als opvolger van Spiro Agnew, steeds maar weer de vraag was gesteld of hij de president steunde ten aanzien van dit en ten aanzien van dat. Ik weet waarachtig niet waarom men mij dit blijft vragen en ik vertrouw dat de leden van deze commissie het niet zullen doen, aldus Ford. Natuurlijk sta ik achter de president. Hij is al een kwart eeuw mijn vriend. Zijn politieke filosofie sluit nauw bij de mijne aan. Hij is de leider van mijn partij en grondwettig staatshoofd van de natie, voegde hij eraan toe.

Voordat Ford met het beantwoorden van vragen begon, had de democratische afgevaardigde van Michigan, John Conyers jr., bezwaar gemaakt tegen het begin van de hoorzitting terwijl de commissie nog zoveel moties over de impeachment van president Nixon te behandelen heeft. De juridische commissie van het Huis is ook bezig met een onderzoek naar de vraag of er reden is voor impeachment van de president.

Ford valt als eerste onder het 25-ste amendement dat van de president eist dat hij iemand aanstelt om de vacante functie van vice-president te vervullen. De benoemde moet de instemming van Huis van afgevaardigden en senaat hebben.

Ford erkende dat president Nixon aan geloofwaardigheid inboet door de affaire Watergate en zei dat hij aanbevelingen ter verbetering had gedaan. Hij had er bij president Nixon op aangedrongen, zei hij, de Watergate-geluidsbanden vrij te geven, zijn lopende reeks ontmoetingen met leden van het congres te arrangeren, meer persconferenties te houden en zich meer in het land te laten zien.

Ten aanzien van het parallel lopen van zijn filosofie met die van Nixon verduidelijkte Ford dat hij niettemin een eigen mening heeft.

Pakslaag voor ongewenste bezoeker

WILLEMSTAD — Een ongewenste bezoeker heeft woensdagavond van de bewoner van een huis aan de Santa Rosaweg, nadat hem met een karate-actie het mes uit de hand was getrapt, een behoorlijk pakslaag gekregen. De man had zich rond half elf verdacht opgehouden bij de woning, waarna de marine-officier, die daar woonde, hem probeerde te grijpen. De man wist echter te ontkomen, waarna de politie werd gewaarschuwd. Toen de politie weer weg was, kwam de man nogmaals te voorschijn en maakte opmerkingen over het waarschuwen van de politie. Ondertussen haalde hij een mes te voorschijn. Hij had echter pech, want de officier is een karate-beoefenaar. Hij trapte de man het mes uit de hand, waarna deze wegholde. De officier heeft hem toen achterna gezet. De man wist te ontkomen, maar kom dat pas doen nadat hij een pakslaag had gekregen. De recherche onderzoekt dit feit verder.

Dronken chauffeur aangehouden

WILLEMSTAD — Een politie-patrouille hield woensdagavond rond elf uur een automobilist aan, ter hoogte van Julianadorp, omdat de man niet zo vlekkeloos reed. Men veronderstelde, dat hij dronken was. Bij de aanhouding bleek dit ook het geval te zijn. Tevens kwam toen aan het licht dat de auto niet gekeurd was en dat de belasting niet betaald was. De man werd daarom aangehouden. Tijdens de overbrenging verzette hij zich hevig, waarna hij, zoals het bericht zegt, gekalmeerd werd.

Zes gewonden in verkeer

WILLEMSTAD — In het verkeer vielen er woensdag op Curacao zes gewonden. De politie handelde negentien ongevallen af. De totale direct aangerichte schade bedroeg 13.900 gulden.

Gouden munt stukken gestolen, verdachte aangehouden

WILLEMSTAD — De politie heeft woensdag een twintigjarige man aangehouden op wie zes muntstukken werden aangetroffen, welke waren gestolen tijdens een inbraak in de nacht van dinsdag op woensdag, waarbij uit een zaak aan het Gomezplein voor 3600 gulden aan gouden muntstukken werden ontvreemd. Men kwam toen via het dak binnen door dakpannen te verwijderen. Men bereikte de tweede verdieping door hardboard-platen te vernielen. Men nam ook geldsbedragen weg uit de kasregisters. De verdachte is ingesloten voor verder onderzoek.

Duo goed voor vijf berovingen

WILLEMSTAD — De twee verdachten, die woensdag zijn aangehouden in verband met een beroving en die toen in totaal drie berovingen bekenden, hebben gisteren tijdens het voortgezette verhoor nog twee andere berovingen bekend. Nu zijn ook opgelost de beroving van een 57-jarige dame op 13 oktober op de Puerto Ricoweg en die van een jongedame op 15 oktober op de Puerto Ricoweg.

— Het Cubaanse koopvaardijschip Imias dat door de Amerikaanse autoriteiten in het Panamakanaal werd vastgehouden is vrijgegeven. Het schip was op 2 oktober aan de ketting gelegd op verzoek van de militaire junta in Chili omdat het schip de lading niet had afgeleverd. Ook de bemanning is gedurende die tijd vastgehouden.

Caribische bisschoppen-conferentie op Curacao

WILLEMSTAD — Van 25 november tot 1 december zal op Curaçao de Antilles episcopal conference worden gehouden, waarop 22 bisschoppen uit het Caribisch gebied aanwezig zullen zijn. Het belangrijkste onderwerp op deze vergadering is de evangelisatie van de huidige wereld, welk onderwerp volgend jaar ook op de bisschoppen-synode in Rome besproken zal worden. De vorming van bisschoppenconferenties is door het tweede Vaticaanse concilie bevorderd of aangeraden, voor zover zij nog niet bestonden.

In verband met deze conferentie, welke Curaçao en de Nederlandse Antillen in de kerkelijke belangstelling plaatst van het Caribisch gebied, werd woensdagmiddag een persconferentie gegeven in Landhuis Habaai, waarop mgr. J. M. Holterman O.P. een en ander uitzette. De vergaderingen van de bisschoppen worden in dit landhuis gehouden; waar men ook dineert. De nachten worden doorgebracht in Arthur Frommer. De datum van de conferentie is zodanig gekozen dat deze samenvalt met de bisschopswijding van mgr. Wim Ellis. Met deze wijding begint de conferentie eigenlijk.

Elk jaar komt de Caribische bisschoppenconferentie bijeen. Daartoe behoren de volgende bisdommen: Hamilton op Bermuda, Belize in Brits Honduras, Montego Bay op Jamaica, Kingston, eveneens op Jamaica, Nassau op de Bahamas. St. John's op Antigua, Roseau op Dominica, Castris op St. Lucia, Bridgetown/Kingston voor Barbados/St. Vincent, St. George's op Grenada, Port of Spain op Trinidad, Georgetown van Guyana, Paramaribo in Suriname en Willemstad op de Nederlandse Antillen. De conferentie zal ook worden bijgewoond door de afgetreden bisschoppen Cuilly van Guyana, Turner van China, Demets en Holterman, alsmede door de bisschoppen van Cayenne, St. Thomas, Martinique en de apostolisch delegaat, mgr. Luigi Barbarito, die nuntius is in Haiti. De emeritus bisschop van Paramaribo, mgr. Kuijpers zal om gezondheidsredenen niet aanwezig zijn. Cuba, de Dominicaanse Republiek, Puerto Rico enz. behoren niet tot deze besschoppenconferentie, omdat in deze landen zelf een dergelijke conferentie bestaat. Tijdens de komende zitting zal het verzoek van St. Thomas om zich bij de Caribische conferentie aan te sluiten aan de orde komen. Op het ogenblik behoort St. Thomas tot de Noordamerikaanse conferentie.

De vergadering van de bisschoppen wordt traditiegetrouw geopend in de kathedraal van het ontvangende bisdom met een geconcelbreerde mis met preek door de president van de conferentie, waarna het volk gelegenheid wordt geboden om de bisschoppen te ontmoeten. Op Curaçao komt de opening in deze vorm te vervallen; daarvoor in de plaats komt de wijding van mgr. Ellis tot bisschop van Willemstad en wel op 25 november om half zeven 's avonds in de kathedraal van Pietermaai. Tijdens de receptie bij gelegenheid van deze wijding op maandag 26 november in het Maria College zal de gelegenheid bestaan de bisschoppen te ontmoeten. De ontvangst begint om half negen 's avonds.

Op diezelfde maandag heeft 's morgens de eerste plenaire zitting plaats van de vergadering met een toespraak door de apostolisch delegaat. Diezelfde dag zullen de apostolisch delegaat en de leden van het „permanent board" met mgr. Ellis hun opwachting maken bij de gouverneur, de premier en de gezaghebber. Op de andere dagen wordt er vergaderd van 's morgens negen uur tot 's avonds tien uur; er zijn namelijk drie bijeenkomsten per dag: 's morgens, 's middags en 's avonds.

Tijdens de conferentie zullen de bisschoppen delegaties ontvangen van de diocesane priesterraden, van de regionale oversten en van de leken. Dit om hun wensen, ideeën, voorstellen enz. te aanhoren en te bespreken. Dagelijks zal er een verklaring voor de pers worden uitgegeven door het secretariaat van de conferentie. Pastoor Brada deelde van de week nog mee, dat in de tijd van mgr. Nieuwindt al een dergelijke bisschoppenvergadering werd gehouden in het Caribisch gebied.

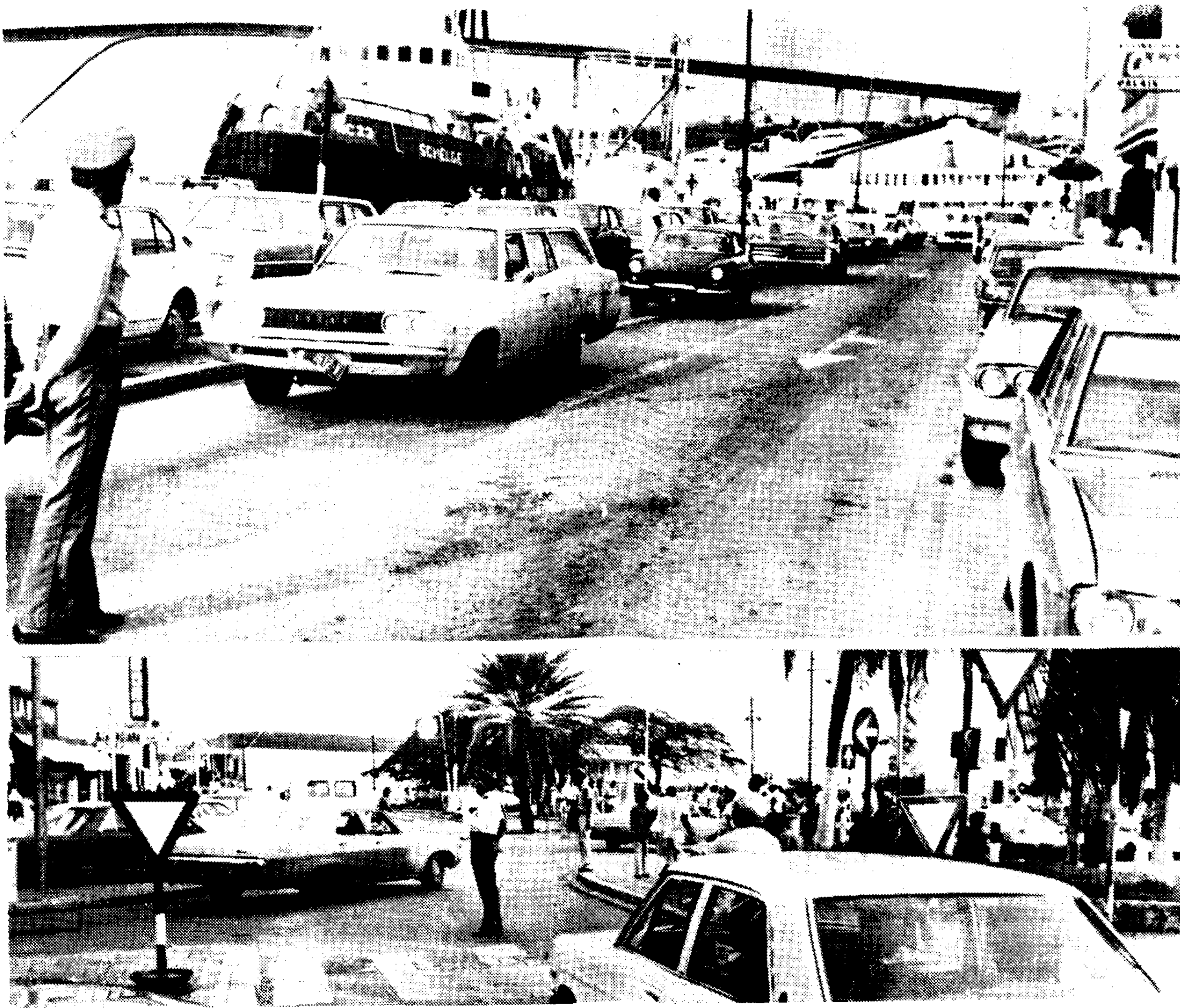
Landhuis Habaai opgeknapt

WILLEMSTAD — Landhuis Habaai, al een aantal jaren bekend als centrum van bezinningsdagen en andere bijeenkomsten zoals recepties zal de plaats zijn waar binnenkort de Caribische bisschoppenconferentie wordt gehouden en de zogenaamde priest-caucus. Daartoe is het een en ander in dit fraaie landhuis veranderd. Zo is de vroegere kapel omgebouwd in een ruime vergadergelegenheid, geheel luchtgekoeld, en van een gezellige vloerbedekking voorzien. Er is het nodige geschilderd om de kleuren weer wat op te frissen welke door de walm van Shell Curacao nv te lijden hebben gehad. Verder is de slaapgelegenheid op zolder onder handen genomen. Er kunnen nu dertig mensen blijven overnachten in een kleine en bescheiden chambrette, met vlak daarbij een aantal douchecellen. Alles maakt een sobere maar prettige indruk.

Hierbij kan aangetekend worden, dat het een goede gedachte is in dit landhuis de bisschoppenconferentie te houden. Door de zorg van het bisdom is dit landhuis indertijd tegen hoge kosten geheel gerestaureerd. Het is nu een goede vergadergelegenheid, zodat de bisschoppenconferentie niet gehouden behoeft te worden in een hotel of een soortgelijke gelegenheid. Het is één van de verdiensten van de afgetreden bisschop mgr Holterman geweest dat dit landhuis een bekend vergader- en ontmoetingscentrum is geworden.

Lekennaar Caribische bisschoppen

WILLEMSTAD — Een aantal Antilliaanse leken zal door de Caribische bisschoppen conferentie in audiëntie ontvangen worden, wanneer deze in de week van 26 november bijeenkomt. Daartoe heeft men twintig leken uitgenodigd; er zullen veertien leken aan de audientie deelnemen. Deze groep, is een aantal keren ter voorbereiding bijeengeweest. De opzet hiervan is dat de bisschoppenconferentie een idee krijgt van wat er onder de leken van het gast-bisdom leeft. Deze methodiek van een audientie heeft de bisschoppenconferentie al enige malen met succes toegepast. De Antilliaanse leken is van de kant van de priesters die hen benaderd hebben gesuggereerd zich ook bezig te houden met de vergrijzing van de clerus op de Antillen en wat er aan dit probleem gedaan moet worden; over een korte tijd zal, wat men de zielzorg noemt; niet meer kunnen gebeuren zoals dit tientallen jaren lang is gedaan, omdat de mankracht eenvoudig ontbreekt.



WILLEMSTAD — *Het verkeer in Punda wil nog steeds niet zo vlotten als men zich had voorgesteld. Zoals bekend zijn er recent enige verkeersomleggingen en nieuwe regelingen van kracht geworden. Bij de Koningin Emmabrug bijvoorbeeld loopt het verkeer 's morgens behoorlijk vast, vooral als de brug pas na zeven uur weer op zijn plaats ligt, waarbij de opstopping dan voornamelijk wordt veroorzaakt, doordat alle mogelijke automobilisten een „kans" vragen om zich in de file te voegen. Dit gebeurt niet wanneer er een agent toekijkt, zoals woensdagmorgen het geval was. Een ander probleem vormt het feit, dat nog veel automobilisten er geen rekening mee houden, dat de voorrangsregeling bij het Wilhelminaplein/Hendrikplein/Columbusstraat is veranderd. Het verkeer uit de Columbusstraat heeft dan voorrang op het verkeer dat van de Breedestraat Punda en het Wilhelminaplein komt. Het loopt dan ook aanzienlijk vlotter.*

Benzineleveranties in W-Duitsland beperkt

Bonn ontkomt ook niet aan autoloze zondag

BONN — Als eerste Westduitse oliemaatschappijen hebben Esso AG en Shell AG besloten de levering van benzine aan handelaren en pompstations te beperken. Volgens een woordvoerder bedraagt de beperking voorlopig tien à vijftien procent. Enige dagen geleden was al besloten alle munt-pompen te sluiten en geen blikken van meer dan vijf liter te vullen. De nieuwe maatregel is bedoeld om de benzinestations te dwingen zuinig met hun voorraden om te springen.

Het begint er steeds meer naar uit te zien dat er ook in West-Duitsland autoloze zondagen komen. Het Westduitse instituut voor economisch onderzoek in Berlijn heeft uitgerekend dat dat per jaar 2,5 miljoen ton benzine scheelt. Dat komt overeen met ruim 9 procent van het binnenlandse verbruik. Regeringswoordvoerder Armin Gruenewald heeft verklaard dat in december de eerste tekenen van een olieschaarste zichtbaar zullen worden. De Westduitse oliemaatschappijen verwachten dat de aanvoer van ruwe olie met 17 à 18 procent zal verminderen. Voor dieselolie wordt in sommige delen van de bondsrepubliek al bijna een Mark per liter betaald.

Ook in Oost-Duitsland stijgen de benzineprijzen. Automobilisten uit het westen moeten sedert kort in Oost-Berlijn 75 in plaats van 65 Pfenning voor een liter super betalen. Enige weken geleden werd de prijs al met vijf Pfenning verhoogd. Oostduitse automobilisten betalen al enige tijd 1,40 tot 1,60 Oostduitse Mark voor een liter normale benzine. Super is maar weinig duurder. Andere ontwikkelingen aan het oliefront waren woensdag een prijsverhoging van benzine in Zweden met vier ore (ongeveer 2,5 Ned. cent) per liter en een uitspraak van de Zweedse regering dat vrijwillige bezuiniging rantsoenering van olie en olieprodukten hopelijk onnodig zal maken; een Japans plan voor toezicht op de invoer en de uitvoer van olie en olieprodukten (het toezicht werd in 1962 opgeheven), een verklaring van de Franse minister van Industriele en wetenschappelijke ontwikkeling dat de olievoorraden in Frankrijk voldoende zijn voor drie maanden en 105 procent van de hoeveelheid van verleden jaar om deze tijd bedragen, de mededeling van premier Trudeau van Canada dat zijn land de levering van olie aan de Verenigde Staten niet zal staken als de Arabische landen dat eisen (in tegenstelling tot een eerdere uitlating van minister van Energie Donald MacDonald) en een bericht in het Algerijnse regeringsblad El Moudjahib dat de posted price van Algerijnse olie tegen 1980 vijftien dollar per vat zal bedragen tegen nu ongeveer vijf dollar.

DUSSELDORP — In Duitsland is een tekort ontstaan aan benzineblikken van 10 en 20 liter: alleen kleinere zijn nog te koop. Oorzaak is de run van de Westduitse automobilist op „jerycans" e.d. om een privé-voorraadje benzine aan te leggen. Er is al een beroep op hen gedaan geen benzine te hamsteren, aangezien daardoor de normale bevoorrading van de tankstations in het honderd kan lopen.



Tekst programma verkrijgbaar van Ned. partijen over onafhankelijkheid

WILLEMSTAD - Radio Nederland Wereldomroep (RNW) heeft een stencil gemaakt — twintig pagina's groot met een inleiding van nog een twee pagina's — van het Magazineprogramma, waarin vertegenwoordigers van acht Nederlandse politieke partijen hun mening geven over de passage in de Troonrede metsbetrekking tot de soevereiniteit van Suriname en de Nederlandse Antillen. Dit tv-programma werd eerder uitgezonden via de relay-zender op Bonaire door RNW en afgelopen maandag ook via de Curom. De leiding van dit gesprek had de heer Neuman. een bekend commentator, terwijl verder van de partij waren: Van der Hek (Partij van de Arbeid), Ter Woorst (Kath. volkspartij), Elfferich (Anti revolutionaire partij), Van Gorkum (Partij politieke radicalen) en Prinsen (Democraten '66), Geurtsen (Volkspartij voor vrijheid en democratie), Tilanus (Christelijk historische unie) en Van der Lek (Pacifistisch socialistische partij). Belangstellenden kunnen dit stencil verkrijgen door te schrijven aan Radio Nederland Wereldomroep, Postbus 222, Hilversum, Nederland.

Teleton Jaycees

WILLEMSTAD — De Jaycees houden hun jaarlijkse toybank teleton op zondag, 25 november. Het doel is gelden te verzamelen voor de aankoop van speelgoederen voor zesduizend kinderen. De televisiekijkers kunnen gedurende deze show, waarin bekende artisten zullen optreden, opbellen om hun geldelijke bijdrage te doen. De Jaycees hopen dat tijdens het programma, dat om negen uur begint, veel telefoontjes binnenkomen. Iedereen wordt verzocht zijn storting te doen bij de lokale banken en de girodienst op rekening van de Jaycees.

Sint Nicolaas ook naar Bonaire

WILLEMSTAD. — Ook op Bonaire zal Sinterklaas dit jaar zijn verjaardag komen vieren. Op zondag arriveert de goede man op de nieuwe pier om tien uur in de ochtend met de Debbie. Na de aankomst zal hij door alle buurten van Bonaire rijden: Eerst door Playa en omgeving, dan door Terra Corra, Nikiboko, Antriol. Noord Salinja naar Rincón waar men om twaalf uur hoopt te arriveren.

Meisje in Ulster doodgeschoten

BELFAST — In de katholieke stadswijk Bogside van Belfast is woensdagavond een veertienjarig katholiek meisje doodgeschoten toen een Britse militaire patrouille onder vuur werd genomen. Het meisje, Kathleen Feeney, werd in de hals getroffen en overleed onderweg naar een ziekenhuis.

Het leger verklaarde dat de patrouille niet van haar vuurwapens gebruik heeft gemaakt.



WILLEMSTAD — Deze vuilnisbelt ligt op het schoolterrein van het St. Thomascollege (Hoogstraat). Gebruikte cups en papier worden geregeld hier gestort. Mevrouw Mey, wiens tuin grenst aan dit terrein heeft drie maanden geleden DOW en de politie gevraagd een kijkje te komen nemen. Twee jongetjes stichtten een brandje, wat hoogst gevaarlijk is. Mevrouw Mey heeft verscheidene malen het schoolhoofd verzocht het vuil op te laten ruimen. De politie heeft indertijd ook met hem gesproken, maar volgens het schoolhoofd is DOW verzocht het vuil te komen ophalen. Door deze onhugiënische toestand komen er steeds meer ratten en muizen. Waarom de schoolleiding geen gebruik maakt van grote vuilnisbakken is een vraag.

President Peron over „geintegreerde democratie":

Uitvoerende macht steeds toegangkelijk

BUENOS AIRES — President Juan Peron heeft een zo groot mogelijke openheid van en toegankelijkheid tot de uitvoerende macht geproclameerd in het kader van de Nationale wederopbouw van Argentinië. Hij deed dit tijdens een bespreking met vertegenwoordigers van politieke partijen, vakbondsvertegenwoordigers en ondernemers, welke bespreking een uur en twintig minuten duurde. Na afloop waren deze partijen het er over eens, dat het een historische ontmoeting was geworden.

De bijeenkomst werd gehouden met als doel de nationale eenheid, welke noodzakelijk is voor de wederopbouw en welke nagestreefd wordt door de Rechtvaardigheidsbeweging. De vertegenwoordigers van de verschillende groeperingen werden ontvangen in het presidentiële paleis. Bij die gelegenheid lanceerde Peron het idee van de „geintegreerde democratie", een democratie „waarin wij niet met elkaar strijden, maar waarin gestreden wordt voor een gemeenschappelijk doel". In deze opzet is ruimte voor deelname door minderheidsgroepen, welke minderheden gerespecteerd moeten worden. Vanaf dit ogenblik kunt U zich hier thuis voelen, aldus de bejaarde president. Dit wil zeggen: met hetzelfde recht waarmee wij ons hier als thuis beschouwen, dat wil zeggen: het is het huis van alle Argentijnen.

Er zal een systeem ontworpen worden voor een „permanente dialoog", aldus Peron. Als een van de aanwezigen een project heeft of tegen een ingediend project bezwaren heeft, dan wordt hem geen enkele moeilijkheid op de weg gelegd. De secretaris van het presidentiële paleis heeft als taak te coördineren, zodat de betrokkene bij de minister terecht kan om de zaak door te spreken en hetzelfde geldt voor besprekingen met de technici van de verschillende departementen.

Om een goed georganiseerde gemeenschap te verkrijgen moeten ook de strijdkrachten daarin geincorporeerd worden zoals dit gebeurt met de economische krachten, de arbeidskrachten, het kader en de universiteiten. Aldus Peron. Daartoe zijn de permanente dialoog en de voortdurende toegankelijkheid tot de bronnen van de regering onmisbaar, zodat de politieke leiders, die briljante ideeën hebben om het land vooruit te helpen, deze niet in de woestijn behoeven te verkondigen. Nee, ze moeten voldoende toegang hebben tot de uitvoerende macht om de regering rechtstreeks te kunnen beinvloeden. Tenslotte verklaarde de president zich beschikbaar, wanneer en waar dat nodig mocht zijn om mee te werken aan het verwerkelijken van een betere toekomst van Argentinië.

Nieuwe beleggings maatschappijen

WILLEMSTAD — De statuten van veertien beleggingsmaatschappijen zijn onlangs goedgekeurd. Zevenmaal treedt de Wilhelm Tell Trust Company N.V. op als directeur van vennootschappen, waarvan alle aandelen zijn volgeplaatst. Het zijn de Cornwall Properties n.v., de Rosemont Properties n.v., de Oliver Properties, de Belmont Enterprises n.v., de Sheffield Properties n.v., de Scandia Enterprises n.v. en de Pilgrim Enterprises n.v. Al deze vennootschappen hebben een maatschappelijk kapitaal van tienduizend dollar, verdeeld in honderd aandelen van elk honderd dollar. De oprichting geschiedde op het kantoor van notaris mr R. J. A. Palm. Vijfmaal treedt ook de Trustmaatschappij van de Algemene Bank Nederland (Curaçao) n.v. op als directeur van vennootschappen. Deze oprichtingen geschiedden op het kantoor van notaris E. L. Joubert. Het zijn Bachem n.v. (maatschappelijk kapitaal tweehonderdvijftigduizend gulden, verdeeld in vijfhonderd aandelen van elk vijfhonderd gulden, waarvan honderd werden geplaatst. 95 Door Trustmaatschappij van de Algemene Bank Nederland (Curaçao) n.v. en vijf door n.v. Fides. Naast de Trustmaatschappij treedt ook het echtpaar J. C. Bakker, woonachtig in Colombia op als directeuren. Euroamerican Technocorporation n.v. (maatschappelijk kapitaal dertigduizend gulden, verdeeld in 150 aandelen van elk honderd gulden en 150 aandelen B van elk honderd gulden, welke aandelen A en B bij de oprichting alle zijn geplaatst en zullen worden volgestort. Naast de Trustmaatschappij zullen tot A-directeuren de heren Th. Kiss en M. Jacobs, woonachtig in de Verenigde Staten optreden en tot B directeuren dr J. Bokor en mevrouw J. Salunsinszky, beiden wonende in Hongarije). Illinios Central Industries Overseas Finance Corporation n.v. (maatschappelijk kapitaal tweehonderdduizend dollar, verdeeld in tweehonderd aandelen van elk duizend dollar, waarvan bij de oprichting veertig aandelen zijn geplaatst en zullen worden volgestort. Naast de Trustmaatschappij treden de heer J. Fagan en J. Palmer op als directeur, woonachtig in de Verenigde Staten). Specinvest Finance n.v. (vijftigduizend dollar, verdeeld in vijftig aandelen van ieder duizend dollar. Eénvijfde werd bij de oprichting volgestort). International Proprietors Limited n.v. (maatschappelijk kapitaal vijftigduizend Nederlandse gulden, verdeeld in vijftig aandelen van elk duizend gulden, waarvan bij de oprichting éénvijfde werd volgestort.

Opgericht werden ook Erven Prospero Moron n.v. (maatschappelijk kapitaal vierhonderdduizend gulden, verdeeld in vierhonderd aandelen van elk duizend gulden, waarvan bij de oprichting honderdvijftig aandelen zijn geplaatst en zullen worden volgestort door de oprichters de heer Alfred Moron jr en mevrouw R. Maduro-Moron. De heer Moron treedt de eerste keer op als directeur). Electronic Fabriek n.v. (oprichters Micora n.v. en mr J. M. Saleh, maatschappelijk kapitaal vijfhonderdduizend dollar, verdeeld in vijfhonderd aandelen van elk duizend dollar. Eénvijfde werd bij de oprichting volgestort. Als directeur treedt de eerste keer, de heer H. L. Edge, woonachtig in de Verenigde Staten als directeur op).

WILLEMSTAD — Na de geslaagde feestavond gehouden op 26 oktober in het Buurtcentrum Brievengat volgt nu een sportdag. a.s. Vrijdag hoopt het Technisch College „Jac. van Ginneken" zijn 11-jarig bestaan te vieren met een sportdag op het terrein van de mariniers te Suffisant.

Op deze dag worden er wedstrijden gehouden in hardlopen, balwerpen, kogelstoten, verspringen, hindernisloop en voetballen. Het geheel wordt afgesloten met een estafette-loop.

De commissie voor Sport en Ontspanning heeft alle moeite gedaan om het geheel een succes te laten worden en wil bij deze iedereen bedanken die zijn medewerking heeft verleend bij de organisatie van deze sportdag, in het bijzonder de mariniers te Suffisant die hun terrein belangeloos ter beschikking hebben gesteld.

OPROEPING

Tot het bijwonen van de Jaarlijkse Algemene Vergadering van Aandeelhouders van

"HOTELMAATSCHAPPIJ PISCADERABAAI" N.V.

te houden op 12 december 1973 om 8.30 uur n.m. in de Balzaal van het Curaçao Hilton Hotel.

AGENDA

1) Opening;
2) a. Aanwijzing voorzitter der vergadering
   b. Eventuele aanwijzing secretaris der vergadering;
3) Notulen der vergadering van 9 november 1972;
4) Verslag door de Direktie over de gang van zaken en het gevoerde beheer over 1972;
5) Vaststelling balans en winst- en verliesrekening;
6) Voorziening in [illegible]
7) Behandeling van door aandeelhouders voorgestelde onderwerpen;
8) Rondvraag;
9) Sluiting.

Curaçao, 16 november 1973.

De Direktie.

Toelichting:

De Direktie deelt met het oog op het vorenstaande mede:

a. De houders van toonder-aandelen dienen, teneinde hun rechten ter vergadering te kunnen uitoefenen hun aandelen (dan wel een door een der plaatselijke banken afgegeven depotbewijs) tegen reçu af te geven ten kantore van de vennootschap aan de John F. Kennedyboulevard gedurende werkdagen van 8 - 12 uur v.m. uiterlijk op de dag der vergadering, of aan de ingang van de vergaderzaal uiterlijk tot aan de aanvang der vergadering.
Te zelfder tijd en plaats dienen door gevolmachtigden de nodige volmachten te worden overgelegd indien zij:
hetzij een natuurlijk persoon vertegenwoordigen, in welk geval een onderhandse volmacht voldoende is;
hetzij een vennootschap of rechtspersoon vertegenwoordigen, welke in het Handelsregister van de Kamer van Koophandel is ingeschreven, door overlegging van een uittreksel van dit Handelsregister, waaruit hun bevoegdheid blijkt, eventueel vergezeld van een volmacht ondertekend door de daartoe volgens gemeld uittreksel bevoegde personen; en zo zulk een vennootschap of rechtspersoon niet in het Handelsregister van de Kamer van Koophandel staat ingeschreven door overlegging van stukken waaruit hun bevoegdheid voldoende blijkt, geheel ter beoordeling van de voorzitter van de vergadering, een en ander onder opgave van het aantal en de nummers der vertegenwoordigde aandelen.

b. De onder 3 der agenda bedoelde notulen, alsmede de [illegible] [illegible] tot benoeming [illegible] [illegible] vanaf begin der vergadering ter inzage voor de aandeelhouders ten kantore [illegible]

c. [illegible]